

Vendredi  
27 janvier 2006

Fr.s. 2.- / € 1,30

N° 39203

JA 2300 La Chaux-de-Fonds

# L'Impartial

Journal édité à  
La Chaux-de-Fonds  
depuis

125 ans

1881-2006



## «Social mis à mal»

Raphaël Fehlmann et l'Union syndicale neuchâteloise lanceront une initiative pour taxer les grandes fortunes. Ils dénoncent une dérive néolibérale. **page 2**

**SYNDICATS NEUCHÂTELOIS**



## Sortez la monnaie!

L'Office fédéral des routes a présenté hier quatre projets de taxes routières pour fluidifier le trafic. Les recettes prévues sont mirobolantes. **page 18**

**PÉAGES URBAINS EN VUE**



## Il veut sa revanche

Sébastien Kohler avait dû céder sa place lors du dernier Bienne - HCC, ce qui lui reste encore en travers de la gorge. Il espère bien se venger ce soir. **page 23**

**HOCKEY SUR GLACE**

# Le Hamas vainqueur

**TERRITOIRES PALESTINIENS** Les islamistes du Hamas ont remporté, haut la main, les élections législatives. Désormais, il leur appartient de former un gouvernement



Dans les rues de Ramallah, les partisans du Hamas fêtent leur victoire. Contre toute attente, et à la stupeur de la communauté internationale, le parti islamiste a raflé 76 sièges sur les 132 en jeu, défaisant le

Fatah auquel les Palestiniens reprochent des affaires de corruption et son immobilisme dans les négociations avec Israël. **page 17**

PHOTO KEYSTONE

## Créer un beau parc au centre-ville

**LE LOCLE** Une idée pour revitaliser les espaces autour de l'Hôtel de ville



Créer un parc vert englobant les jardins de l'Hôtel de ville et ceux du Casino: l'idée a été lancée dans le cadre du forum citoyen ID Région. **page 9**

PHOTO PERRIN

**OPINION** Par Jacques Girard

## Les paradoxes de la démocratie

Les urnes ont rendu leur verdict, qui ressemble pour Israël, sonné, à un coup de poing. La victoire électorale du Hamas, incontestable, pourrait, il est vrai, faire craindre le pire. Car ce mouvement radical palestinien a commis de nombreux attentats en Israël. Et le gouvernement israélien a jusqu'ici exclu toute discussion avec lui, tout comme les Etats-Unis qui l'ont classé dans la liste des organisations terroristes. Quant au Hamas, il a répété à maintes reprises qu'il n'avait pas renoncé à son objectif de destruction de l'Etat d'Israël. Mais les réalités complexes de la politique proche-orientale pourraient bien modifier ces deux approches unilatérales. On constatera d'abord

que la victoire du Hamas est surtout née de la décomposition de son rival modéré, le Fatah, miné par ses échecs, la corruption et le népotisme. D'autre part, Israël, en assassinant plusieurs dizaines de dirigeants du Hamas au cours des dernières années – dont son fondateur, cheikh Yassine –, a donné à cette organisation, par le biais de ses «martyrs», une légitimité dont le Fatah était dépourvu aux yeux des Palestiniens. Or le Hamas devra maintenant faire la preuve de son envergure politique. Il ne pourra en effet ni gouverner seul, ni ignorer les pressions internationales. Sans le soutien de l'Europe, en particulier, qui finance en grande partie son appareil administratif, l'Autorité palesti-

nienne, privée de ressources, serait condamnée à périr. Quant aux Etats-Unis, George Bush a reconnu hier la «force de la démocratie» en déclarant que le Hamas, pour autant qu'il renonce à prôner la destruction d'Israël, pourrait devenir un interlocuteur. De même, Israël pourrait trouver dans le Hamas, au prix certes d'une révision déshonorante, un partenaire plus représentatif que le Fatah. Car les deux parties disposent chacune d'une importante monnaie d'échange. Reconnaitre le Hamas et d'un Etat palestinien d'un côté, reconnaissance d'Israël de l'autre. Il y a peut-être là, paradoxalement, une chance de sortir de l'impasse actuelle... /JGi

## Il était une fois... L'Impartial



Le 1er janvier 1881 naissait L'Impartial. 125 ans plus tard, le journal est toujours le premier quotidien des Montagnes. Pour fêter l'événement, cinq suppléments seront publiés jusqu'en mai, à raison d'un par mois. Histoire de remonter une existence vouée à l'information. Premier volet: la naissance.

## À LA UNE

INFORMATIQUE

## Neuchâtel est en avance

page 2

CANTONALES BERNOISES

## Débat courtois à Sonceboz

page 11

## SOMMAIRE

Cinés-loisirs	14
Météo	16
Bourse	20
Sports	21-25
Télévision	27
Feuilleton	28
Adresses pratiques	30
Carnet	31

CINÉMA

## Spielberg et le drame de 1972

Dans «Munich», son dernier film, Steven Spielberg relate la terrible vengeance du Mossad après le drame des Jeux olympiques de 1972. Il reconstitue cette vendetta terrifiante et doute de son bien-fondé. Le réalisateur s'est inspiré d'un ouvrage qui prête sérieusement à discussion. **page 15**



## POSTES SUPPRIMÉS

## La douane se réorganise

Certains camions transitant par les Verrières et les entreprises qui dédouanent leurs marchandises à Neuchâtel vont devoir modifier leurs habitudes. L'administration fédérale des douanes a annoncé hier une réorganisation de ses bureaux du canton. Mais le trafic privé et le corps des gardes-frontière ne subissent aucun changement.

Dans le cadre des réductions du personnel fédéral, les douanes vont supprimer cinq des dix postes du canton de Neuchâtel. Cette diminution se fera «par des départs naturels», dont quatre retraites, et par des rocadés entre bureaux neuchâtelois, affirme Jürg Krüger, de la direction d'arrondissement. Conséquence: les forces seront concentrées aux points de passage les plus fréquentés.

Ainsi, la douane des Verrières passera de deux à une personne. Si ses heures d'ouverture resteront inchangées, ses compétences seront diminuées. Elles se limiteront aux opérations de transit et au dédouanement de marchandises ne présentant pas de difficultés de tarification.

## Attention aux gros envois

«Les camions transportant des grumes de bois, du gravier ou du carrelage ne devraient pas subir de modifications, illustre Jürg Krüger. Ce qui pourrait être exclu aux Verrières, par exemple, c'est le dédouanement de gros envois de vêtements, qui devraient être triés selon leur composition et des tarifs différenciés.»

Ce changement interviendra dans le courant de l'année et la direction d'arrondissement affirme qu'elle «essaiera de trouver des solutions raisonnables» avec les entreprises concernées.

## On ferme à Neuchâtel

Par ailleurs, le bureau de douane de la gare de Neuchâtel sera fermé début avril et ses prestations reprises par celui du Locle. Le chef de section affirme cependant que la plupart des transitaires concernés ont conclu des procédures d'expéditeurs-destinataires agréés. Ils peuvent alors se contenter d'annoncer leurs marchandises par fax à la douane, qui va les contrôler ou non à leur siège.

Les bureaux douaniers du Col France et du Locle ne modifieront rien à leurs services. /AXB

## EN BREF

**CARROSSERIE ■ Deux nouveaux maîtres.** Le canton de Neuchâtel compte deux nouveaux maîtres carrossiers. Thierry Moreau, du Locle, et Blaise Orsat, des Verrières, viennent tout juste d'obtenir ce titre, avec onze autres professionnels romands, au terme de deux ans de formation. Ils l'ont officiellement reçu vendredi dernier à Lausanne. Cette formation postérieure au CFC, axée sur la gestion d'entreprise et les questions financières, donne à ceux qui la mènent à terme des outils pour conduire leur propre entreprise. /ré

## Du savoir dans le clavier

**PÉDAGOGIE** Le Département de l'éducation souhaite créer un pôle de compétences romand en informatique scolaire, à travers le projet «Partenis», en partenariat avec des sociétés privées



Alors que les écoles sont aujourd'hui équipées des infrastructures informatiques adéquates, l'Osis crée «Partenis» afin d'exploiter le logiciel comme outil pédagogique.

PHOTO ARCH-MARCHON

Par  
**Caroline Plachta**

Avec la création de «Partenis», le canton de Neuchâtel se profile au niveau romand dans le domaine de l'informatique scolaire. Porté par l'Office de la statistique et de l'informatique scolaire (Osis), ce projet ambitieux met sur pied un partenariat privé-public pour le développement des logiciels pédagogiques. «Dans le domaine de l'informatique scolaire, notre réflexion est en avance par rapport à d'autres cantons, se réjouit Sylvie Perrinjaquet, cheffe du Département de l'éducation, de la culture et des sports (Decs). Nous avons adopté une vision ro-

mande et souhaitons nous exporter au-delà des frontières cantonales.»

Les partenaires du projet sont des entreprises privées et des institutions publiques actives dans le secteur informatique.

«L'objectif du partenariat est de créer un centre de compétences en développant une communauté d'intérêts autour du logiciel pédagogique, indique Laura Perret, cheffe du projet «Partenis» à l'Osis. C'est un moyen de favoriser les investissements dans le canton, mais aussi de diminuer le coût d'acquisition du logiciel par l'utilisation des technologies libres.» Les logiciels réalisés s'intégreront dans une plate-forme ouverte et respecteront les règles et contraintes de la diffusion du logiciel libre. Laura Perret pré-

cise que les visées pédagogiques de «Partenis» concernent le public de la scolarité obligatoire (du degré préscolaire au degré secondaire II) et de la formation professionnelle.

## Déjà quatre partenaires privés

Le canton de Neuchâtel dispose de nombreuses compétences dans le domaine informatique. L'Osis a déjà entamé des collaborations avec le CPLN-Esnig, WebExpert Sàrl, Arcantel SA et CR +IL. «Nous apprécions que l'Etat implique les entreprises du canton dans ce projet, confie Christian Matthey, directeur d'Arcantel SA. Toute une constellation de métiers peut y être associée. C'est un domaine fertile pour lancer quelque chose de spécifi-

que et d'innovant.» Laura Perret glisse que toutes les entreprises du canton actives dans le domaine informatique sont invitées à rejoindre «Partenis».

Pour mémoire, l'intégration des technologies de l'informatique dans les écoles neuchâteloises est en cours depuis 2001 sous le nom ICT (Information and Communication Technologies), dont «Partenis» est un sous-projet, devisé à 600.000 francs. Reconduit par le Grand Conseil jusqu'en 2007, l'ICT vise à offrir des avantages compétitifs aux élèves du canton en les initiant à l'utilisation de l'informatique, «afin de préparer dans les meilleures conditions leur intégration dans la société du XXI<sup>e</sup> siècle.» /CPA

## Un outil pour l'égalité des chances

La plate-forme logicielle «Partenis» favorise à double titre l'égalité des chances, tient à souligner Laura Perret. Elle s'adresse d'une part aux élèves allophones ou en difficulté d'apprentissage. «La mise à disposition de logiciels éducatifs disponibles depuis l'école et la maison devrait ainsi contribuer à augmenter les chances de réussite scolaire des élèves en favorisant leurs conditions d'apprentissage», explique la directrice du projet. Cet accès aux nouvelles technologies permettra de réduire le «fossé numérique» qui pourrait encore être un frein pour certains élèves. «Mais aujourd'hui, il est vrai que cela ne touche presque plus que les anciennes générations», note Sylvie Perrinjaquet.

## Stéréotypes au placard

Par ailleurs, le logiciel éducatif est un vecteur privilégié pour sensibiliser les élèves dès leur plus jeune âge à l'égalité des chances entre femmes et hommes. «Dans cette optique, on veillera à transmettre la notion de respect des genres, en utilisant les épiciens et en évitant les stéréotypes sexistes qui ne sont pas adéquats.» L'Osis collabore à cet effet avec l'Office de la politique familiale et de l'égalité (Opfe). /cpa

## «Dérive néolibérale» dénoncée

**POLITIQUE** L'Union syndicale neuchâteloise lancera avec les milieux de gauche une initiative pour taxer les grandes fortunes. Sans les socialistes, semble-t-il. Mesures du Conseil d'Etat critiquées

Ça ne s'invente pas: l'Union syndicale cantonale neuchâteloise (USCN) s'inquiète de la «dérive néolibérale» du gouvernement de gauche. Hier, devant la presse, ses responsables ont fait part de leurs réserves face aux mesures d'économies budgétaires: «Le Conseil d'Etat s'en est pris presque exclusivement aux plus pauvres, regrette ainsi Rémy Cosandey, coprésident de l'USCN, là où c'est le plus facile de taper.»

Du coup, l'USCN s'apprête à lancer, avec divers mouvements de gauche, une initiative populaire pour une contribution de solidarité sur les grandes fortunes. «Nous devrions nous mettre d'accord sur le texte définitif le 20 février prochain», note Rémy Cosandey, qui précise que presque toute la gauche sera partante, à l'exception... du Parti socialiste «himself».

## 50 millions à trouver

«Nous sommes, du côté syndical, plutôt favorables à une contribution

limitée dans le temps: notre but n'est pas de faire fuir tous les gros contribuables. Mais il faudra bien réussir à passer le cap de 2007-2008, sachant que le canton devra, en plus des sacrifices déjà demandés, engranger 50 millions supplémentaires. Cette contribution, mais cela n'engage que moi, devrait donc permettre de trouver ces 50 millions.»

Pour le coprésident de l'USCN, l'effort demandé aux contribuables fortunés en 2006 n'a pas touché la bonne cible: «Le seuil a été placé beaucoup trop bas. Nous voulons surtout que les personnes très riches participent à l'effort, sachant que le nombre de millionnaires a passé, en dix ans, de 1300 à plus de 3000.»

Sur le terrain, les syndicats neuchâtelois se sont fixés des priorités pour 2006. Fabienne Brunner, secrétaire du Syndicat de la communication, les a présentées. **Bas salaires.** L'USCN veut entamer des démarches pour l'élaboration d'un contrat de confiance par lequel les employeurs s'engageraient à payer un salaire minimum de 3500 francs par mois. Contact sera pris avec le canton pour é-

évaluer les salaires versés dans le cadre des mesures de crise (actuellement 2700 francs). **Entreprises étrangères.** L'USCN souhaite que chaque société obtenant un avantage du canton rencontre un syndicat et fasse élire une représentation du personnel, conformément à la loi. L'idée est de présenter systématiquement les CCT à ces sociétés. **Commerces.** Les négociations sur les heures d'ouver-

ture des magasins devraient déboucher sur du concret cette année. **Santé au travail.** L'idée est de créer une task-force avec la Suva, les syndicats et éventuellement les employeurs pour trouver une solution au stress croissant dans tous les secteurs de l'économie. **Fonction publique.** Il faut abroger le salaire au mérite dans l'administration, estime l'USCN. /frk

Et ce n'est qu'une des critiques adressées par les syndicats au programme d'économies du gouvernement et à son budget 2006. «Le social est mis à mal, et cela nous pose un problème», constate Raphaël Fehlmann, secrétaire régional d'Unia. «C'est le budget le plus néolibéral que le Conseil d'Etat ait jamais présenté», ren-

## Egalité de tous côtés

chérît Rémy Cosandey, qui n'hésite pas à affirmer que «les députés socialistes sont à plat ventre devant leurs élus.» Des socialistes qui seront réunis demain en congrès: «Ils risquent d'avoir quelques problèmes avec leur base», prévient le coprésident de l'USCN...

Outre une vraie égalité des sacrifices, les syndicats neuchâtelois vont aussi se battre pour une vraie égalité des salaires entre hommes et femmes, notamment en lançant des actions en justice s'il le faut. 2006 sera une année importante dans la lutte contre les inégalités salariales. Ceci notamment parce qu'il y aura une ribambelle d'anniversaires, dont les 10 ans de la loi fédérale sur l'égalité et les 25 ans de l'article constitutionnel sur l'égalité des droits, a relevé Michèle Boubalos, secrétaire d'Unia. Les Neuchâteloises auront l'occasion de descendre dans la rue. /FRK

## Priorités sur le terrain

évaluer les salaires versés dans le cadre des mesures de crise (actuellement 2700 francs).

**Entreprises étrangères.** L'USCN souhaite que chaque société obtenant un avantage du canton rencontre un syndicat et fasse élire une représentation du personnel, conformément à la loi. L'idée est de présenter systématiquement les CCT à ces sociétés. **Commerces.** Les négociations sur les heures d'ouver-

ture des magasins devraient déboucher sur du concret cette année.

**Santé au travail.** L'idée est de créer une task-force avec la Suva, les syndicats et éventuellement les employeurs pour trouver une solution au stress croissant dans tous les secteurs de l'économie.

**Fonction publique.** Il faut abroger le salaire au mérite dans l'administration, estime l'USCN. /frk

# A l'assaut des extrêmes

**EXPÉDITION** Enfant du Val-de-Ruz, le cinéaste Christian Clot va passer soixante jours avec sa compagne dans des montagnes inexplorées et farouchement hostiles de la Terre de Feu. Une aventure sportive, humaine et scientifique

Par  
**Alexandre Bardet**

Il raconte avec le ton à la fois passionné et zen de l'aventurier. Enfant de Fontainemelon, Christian Clot se lancera à la fin février dans une expédition intitulée «Ultima Cordillera, aux origines du monde». Avec sa compagne dessinatrice Karine Meuzard, elle aussi membre de la Société des explorateurs français, le photographe et cinéaste traversera la partie centrale de la Cordillera Darwin, en Terre de Feu chilienne, un concentré de glaces et de tempêtes où l'homme n'a jamais mis le pied. Soixante jours sans lien avec le reste du monde.

## Découvrir et raconter

«C'est une constante dans ma vie, il faut que ça bouge, que j'aie voir plus loin», confie ce fin mais solide gars de 33 ans. Le premier mouvement est imposé par un déménagement familial. A 12 ans, Christian quitte Neuchâtel, où il a toujours des parents et des amis, pour la vallée de Joux. Puis le tourbillon s'amplifie: cours d'art dramatique au Conservatoire de Lausanne, alpinisme, canyoning, comédien et cascadeur à Paris, tentation de passer derrière la caméra, courts métrages de fiction, début des explorations.

**«Si on m'avait proposé ça il y a six ans, je n'aurais jamais accepté»**

Christian Clot

«La montagne m'a donné envie de faire des expéditions, puis de les raconter, confie-t-il, l'œil vif. Je trouvais dommage d'escalader des sommets sans en connaître les alen-tours, les gens qui y vivent.»

Le vrai déclic surgit en 1999, avec un tour du Népal à pied. Suivent des diaporamas, des li-



Les apparences de la Cordillera Darwin sont trompeuses: derrière ce décor idyllique photographié en 2004 par Christian Clot se cachent un terrain très difficile d'accès et un climat parmi les plus violents de la planète.



PHOTOS SP ET MARCHON

vres illustrés de photos de Christian et de dessins de Karine, des reportages de magazine, des films qui se veulent autant émotionnels que documentaires. De jungles humides en déserts, de montagnes en rivières, explorateur devient un nouveau métier principal.

«Le but est de découvrir tous les coins du monde sans trop de connaissances préalables ni a priori, sans guide. On essaie de tirer des parallèles entre des milieux que tout semble opposer. Le sport est un moyen d'explorer.»

## Repousser les limites

Une vie trépidante, avec un danger avoué. Ne pas retrouver cette intensité dans le quotidien. Alors faut-il aller toujours plus loin dans le dépassement de soi et des éléments?

«Avec la Cordillera Darwin, on arrive au summum des difficultés

objectives, reconnaît Christian Clot. Un terrain hostile, a priori pas colonisable, un climat particulièrement violent et imprévisible, un terrain totalement inconnu, sans cartes. Si on m'avait proposé ça il y a six ans, je n'aurais jamais

accepté. Et aujourd'hui, c'est moi qui monte l'expédition...»

Si le couple s'est lancé, c'est qu'il a chaque fois «un peu» repoussé les limites physiques et psychologiques. Que chacun a acquis une connaissance de

soi-même et de l'autre. Qu'il a acquis une expérience. Lors d'une première exploration, en 2004, Karine et Christian ont découvert que la Cordillera Darwin ne s'abordait pas uniquement comme une

montagne. Pour franchir la forêt inextricable de ses contreforts, il a fallu ramper dans les rivières. Comme ils l'avaient appris dans la jungle. /AXB

[www.ultimaterra.com](http://www.ultimaterra.com)

## Des chiffres à donner le vertige

– Située sur une péninsule de Patagonie chilienne, accessible uniquement par la mer, la Cordillera Darwin doit son nom au naturaliste Charles Darwin, qui y avait débarqué en 1832.

– Son plus haut point, dont l'altitude n'est pas connue avec précision, culmine entre 2400 et 2600 mètres.

– Avec des raquettes à neige et des techniques d'alpinisme, Christian Clot et Karine Meuzard traverseront une zone inexplorée de 150 km sur 60, entre fin février et début mai, soit durant l'automne austral.

– L'expédition nécessitera le transport de plus de 200 kilos de matériel, dont 140 kilos de nourriture.

– Le couple d'explorateurs sera accompagné par trois scientifiques durant les trois premières semaines. Ils effectueront des études en climatologie – les tempêtes de la région sont suspectées de conditionner la météo jusqu'en Europe –, en glaciologie et en biologie.

– Le budget approche 90.000 francs suisses. Des

partenaires institutionnels et scientifiques, comme l'Institut géographique national français, l'Institut pour la recherche et le développement, ou Thales Navigation, accordent un appui logistique. Mais le financement est entièrement assuré par des sociétés privées.

– Un film de 52 minutes est l'une des réalisations prévues au retour. /axb

## Café aéronautique prêt à décoller

**TECHNOLOGIES** L'association hepta.aero lance dès dimanche une rencontre sur le thème de l'histoire de l'aviation. Des spécialistes seront présents pour répondre aux questions du public

Active dans le domaine de l'histoire des technologies de l'aviation, l'association hepta.aero propose un café sur le thème de l'aéronautique baptisé «First Class», dimanche dès 15h au café-restaurant Chauffage Compris, à Neuchâtel. «A l'origine, nous souhaitons générer des rencontres régulières et informelles entre les membres d'hepta.aero, car la richesse de notre association repose sur l'interaction et la synergie entre ses membres», confie Anibal Jaimes, président d'hepta.aero. D'où l'idée d'un «café aéronautique», plate-forme d'échange et de réflexion.

Etant donné l'intérêt certain que l'aéronautique suscite auprès du public, le comité a dé-

cidé d'ouvrir ces rencontres à tous, offrant de la sorte un échange d'une plus grande portée. «Pour ce premier café aéronautique, nous voulons permettre à chaque participant d'exprimer son point de vue, de poser des questions, de débattre ou simplement de se tenir au courant des dernières nouvelles aérospatiales», précise Anibal Jaimes.

Afin de répondre aux questions du public, des membres du comité scientifique de hepta.aero seront présents: Philippe Dallemagne, docteur en informatique, spécialisé dans l'histoire de l'aviation des pays d'Europe de l'Est et dans le développement des moteurs à réaction; Alexandre Vautravers, docteur en histoire écono-

mique, spécialisé dans l'histoire des techniques et des armements; Antoine Wasserfallen, docteur en architecture, spécialisé dans l'histoire des techniques et l'innovation. Enfin, le président d'hepta.aero Anibal Jaimes se tiendra également à la disposition des intervenants: mécanicien d'entretien des aéronefs et informaticien, il est spécialisé dans l'histoire du développement des moteurs à explosion et de la technologie aérospatiale. Agrémentées de brownies et de tartines offertes par hepta.aero, les discussions débiteront à 15 heures. Elles seront suivies par la projection de films documentaires en noir blanc dès 19 heures. /CPA



Les discussions du café aéronautique toucheront diverses étapes technologiques (ici, le largage d'un avion expérimental de la Nasa dans les années 1950). PHOTO SP-NASA DRYDEN

## EN BREF

**AÎNÉS** ■ Maîtriser internet.

La section neuchâteloise du Mouvement des aînés (MDA) organise un nouveau cours pour apprendre à maîtriser l'outil internet. D'une durée de trois semaines, à raison de deux séances hebdomadaires, le lundi et le mercredi (14h-16h30), il débute ce lundi. Il a lieu à Neuchâtel même. Renseignements et inscriptions au 032 721 44 44. /réd

PUBLICITÉ

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

PUBLICITAS

Les  
Pâtisseries  
de  
Cognac

**Mirabeau**  
CONFISERIE TEA-ROOM

**Sur Internet**  
[www.confiserie-mirabeau.ch](http://www.confiserie-mirabeau.ch)  
Online-Shop  
Votre photo sur tourte  
Tourtes à thèmes pour anniversaires  
Collection de fêtes, etc...

Rue Neuve 7, Place de la Carmagnole  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. + Fax: 032 968 79 50

032 968 39 92

**PHARMACIE**  
**WRSOIX**  
Sylvie et Michel Rota

**Coiffure**

Dames et messieurs

**CHRISTINE**  
Maîtrise fédérale

Rue du Stand 14  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 40 24

**Terios: le 4x4 le plus futé jamais conçu.**



**DAIHATSU**  
GARAGE des STADES  
**A. Miche & B. Helbling**  
Charrière 85 - La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 68 13

**KIOSQUE ESPACITÉ**

Espacité 6

**Ouvert aussi le dimanche**  
de 7 h 15 à 12 heures

P.-A. Lager  
Tél. 032 913 38 66

expo sur 5 étages!

**Leitenberg**  
[www.leitenberg.com](http://www.leitenberg.com)

Stresser

TEMPUR

STOKKE

Grenier 14 - La Chaux-de-Fonds - 032/913 30 47

**La méridienne**  
Librairie

Rue du Marché 6  
2302 La Chaux-de-Fonds  
Tél./fax 032 968 01 36

**INTERLANGUES**

L'INSTINCT DE LA LANGUE

Cours privés

- à la carte
- rythme personnalisé

Cours en petits groupes

- max. 5 personnes
- 1 ou 2 fois/semaine
- tous les jours

La Chaux-de-Fonds  
Pl. de l'Hôtel-de-Ville 6  
Tél. 032/968 72 68

Neuchâtel  
Grand-Rue 1a  
032 724 07 77

[www.interlangues-ecole.ch](http://www.interlangues-ecole.ch)

**DOMENICA ENSEMBLE VOCAL**  
La Chaux-de-Fonds

Monique Volery, soprano  
Gaby Tasco, alto  
Nicolas Wildi, ténor  
Pierre-Eric Monnin, basse

Orchestre ad hoc  
Direction Maryclaude Huguenin

**250 ans MOZART**

Vêpres solennelles d'un confesseur  
Messe du Couronnement

**La Chaux-de-Fonds, Temple Farel**  
**Dimanche 29 janvier 2006, 17 heures**

Billets à l'entrée

**GAB SON & HiFi**

DISQUES  
MATERIEL HiFi  
SONORISATION

**ÉLECTRICITÉ TÉLÉMATIQUE**

**INTEL**

Neuchâtel  
Saint-Imier

La Chaux-de-Fonds  
[www.instel.ch](http://www.instel.ch)  
Tél. 032 925 99 99

Menuiserie

**A. STUDER**

Ébénisterie Vitrierie

Parc 8  
Case postale  
2302 La Chaux-de-Fonds

Télé 032 968 33 73  
Natal 079 412 20 14  
Fax 032 968 02 50

**Mini-croisière de l'Ascension**  
à bord de l'un des plus grands navires du monde  
**Voyager of the Seas**



**Royal Caribbean INTERNATIONAL**

**Attention: date limite de réservation > 20 mars 2006 - Places limitées**

**Programme du voyage**

**1er jour: mardi 23 mai 2006 • Suisse-Barcelone**

Variante No 1:  
**Transport en autocar.** Prise en charge des participants en divers endroits de Suisse Romande. Départ en autocar grand confort dans le courant de la nuit, et transfert en direction de Barcelone. Arrivée à Barcelone vers 14 h 00.

Variante No 2:  
**Transport en avion.** Transfert individuel depuis votre domicile à l'aéroport de votre choix. Formalités d'embarquement. Vol Suisse - Barcelone avec la compagnie Swiss. Retrait des bagages. Accueil par une assistance francophone. Transfert en autocar privé depuis l'aéroport jusqu'au port de Barcelone.

Embarquement à bord du Voyager of the Seas.  
17 h 00: Levée de l'ancre. Pension complète à bord.

**2e jour: mercredi 24 mai 2006 • Villefranche**

09 h 00: Arrivée à Villefranche.  
Pension complète à bord.  
Possibilité d'excursion facultative.

22 h 00: Levée de l'ancre.

**3e jour: jeudi 25 mai 2006 • En mer**

Journée en mer  
Pension complète à bord.

**4e jour: vendredi 26 mai 2006 • Palma**

07 h 00: Arrivée à Palma.  
Possibilité d'excursions facultatives.

17 h 00: Levée de l'ancre.

**5e jour: samedi 27 mai 2006 • Barcelone-Suisse**

07 h 00: Arrivée à Barcelone.  
Débarquement des passagers. Retrait des bagages.  
Accueil par votre guide francophone.

Variante 1:  
**Transport en autocar.** Départ de Barcelone port et retour en Suisse. Arrêt en cours de route. Arrivée en Suisse en fin de journée.

Variante 2:  
**Transport en avion.** Transfert en autocar à l'aéroport de Barcelone. Formalités d'embarquement. Vol Barcelone - Suisse. Transfert individuel à votre domicile.



**Prix forfaitaire:**  
en cabine occupée (base transport en autocar)

	2 personnes	Suppl. indiv.
Cabine int. cat Q	Fr. 970.-	Fr. 460.-
Cabine int. cat N	Fr. 995.-	Fr. 490.-
Cabine ext. cat PR	Fr. 1065.-	Fr. 560.-
Cabine ext. cat. I avec Hublot	Fr. 1095.-	Fr. 580.-
Cabine ext. cat. H avec Hublot	Fr. 1110.-	Fr. 600.-
Cabine ext. cat. E2 avec Balcon	Fr. 1215.-	Fr. 700.-
Cabine ext. cat D3 avec Balcon	Fr. 1260.-	Fr. 740.-

Les cabines triples et quadruples: uniquement sur demande - sous réserve de disponibilité.

**Prestations incluses:**

- Transport en autocar grand confort privé: Suisse - Barcelone - Suisse.
- Croisière de 5 jours / 4 nuits en pension complète: selon la catégorie de cabine choisie.
- Taxes portuaires.
- L'assistance Croisistour durant le séjour.
- Pourboires à bord.

**A votre charge:**

- Assurance annulation de voyage et SOS: Fr. 40.- / personne
- Le supplément pour le transport en avion Suisse - Barcelone - Suisse: au départ de Genève: Fr. 245.- / personne au départ de Zurich: Fr. 305.- / personne
- Les taxes aéroport (uniquement pour le transport en avion): au départ de Genève: Fr. 90.- / personne au départ de Zurich: Fr. 105.- / personne
- Les frais de dossier: Fr. 40.- par réservation

**Informations sur les vols:**

Aller au départ de Genève:  
07 h 00: départ de Genève par le vol LX1940  
08 h 30: arrivée à Barcelone.

Retour sur Genève:  
20 h 45: départ de Barcelone par le vol LX1947.  
22 h 15: arrivée à Genève.

Aller au départ de Zurich:  
12 h 20: envoi de Zurich par le vol LX1954.  
14 h 00: arrivée à Barcelone.

Retour sur Zurich:  
14 h 40: envoi de Barcelone par le vol LX1955.  
16 h 30: arrivée à Zurich. Formalités douanières: Passeport ou carte d'identité valables aux dates du voyage pour les citoyens Suisses.

Tarifs et horaires sous réserve de modifications.  
Conditions générales: selon conditions générales de Croisistour Voyages SA - Groupe et Individuel. Fort Juridique: La Chaux-de-Fonds

Avantage pour abonnés à **L'Impartial**

**Réduction: Fr. 50.- par personne**

sur présentation de la carte

**espace**  
LE CLUB DES LECTEURS  
**L'EXPRESS L'Impartial**

**Renseignements et inscriptions: croisistour**

E-mail:  
[info@croisistour.ch](mailto:info@croisistour.ch)  
[www.croisistour.ch](http://www.croisistour.ch)

**La Chaux-de-Fonds:** Rue Neuve 14  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 910 55 77  
Fax 032 910 55 65

**Neuchâtel:** Rue Saint-Honoré 2  
2001 Neuchâtel  
Tél. 032 723 20 40  
Fax 032 723 20 50

**Le Locle:** Daniel-Jeanrichard 31  
2400 Le Locle  
Tél. 032 931 53 31  
Fax 032 931 45 06

**Saint-Imier:** Rue Dr-Schwab 13  
Tél. 032 941 45 43  
Fax 032 941 33 39

028-511369

# Opération mains propres

**LA CHAUX-DE-FONDS** Une parfaite hygiène des mains pourrait permettre de réduire de moitié les infections contractées dans les hôpitaux. Une campagne nationale a été lancée hier. Visite pratique au service de chirurgie 2

Par  
**Robert Nussbaum**

«**Q**u'ils se lavent les mains dix fois ou vingt fois, je m'en fiche. Le personnel doit être propre, bien sûr, mais surtout capable et serviable.»

Dans son lit de «chir 2» à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds, Pierre Guillet, à la veille d'une opération, a d'autres soucis que de regarder si le personnel soignant se lave ou non les mains avant tout contact. Il sait pourtant que la journée d'hier marquait le coup d'envoi de la campagne mains propres (lire ci-contre). «Comment voulez-vous que Monsieur Guillet y fasse attention, alors que nous en sommes encore à informer les soignants», commente l'infirmier coordinateur de l'action, Pierre Vanderavero, l'un des «champions» de l'équipe chaux-de-fonnière chargée de la campagne.

«Il ne faut pas tomber dans la parano», lance l'infirmier spécialisé en prévention des infections. De 5% à 7% des malades parmi les plus vulnérables sont victimes d'une infection dans l'établissement de la rue de Chasseral, c'est moins que dans les hôpitaux universitaires plus pointus. C'est le tribut payé à une médecine plus performante mais plus délicate.

Parmi les germes qu'un individu normal promène avec lui (leur nombre est estimé à 10 puissance 14!), l'ennemi le plus fréquemment reconnu répond au doux sigle de «MRSA», un staphylocoque doré résistant aux antibiotiques qui peut provoquer des infections cutanées, voire déclencher des pneumonies. Une parfaite hygiène des mains, à l'évidence premier vecteur de propagation, pourrait en tuer la moitié, lit-on dans la documentation de la campagne.



Le geste qui prévient radicalement les infections hospitalières. Le personnel soignant doit l'utiliser systématiquement au pied du lit du malade, jusqu'à 30 fois par heure!

PHOTOS GALLEY

Mais dans la pratique, se laver les mains – les désinfecter plutôt – est très contraignant. Le personnel hospitalier devrait le faire jusqu'à 30 fois par heure, révèle une large observation faite en décembre à La Chaux-de-Fonds, avant et après tout contact avec un patient, avant et après tout acte antiseptique, comme un pansement, et même après contact avec un objet proche du lit, comme la table de nuit. «Nous l'apprenons dès le début de nos études, mais des fois on zappe, il faut toujours remettre l'ouvrage sur le métier», constate Lucie Delanoy, l'infirmière responsable du service où est hospitalisé Pierre Guillet. Pour elle, le ba-

gne, c'est l'isolement des patients porteurs – parfois sains – de germes de ces infections dites nosocomiales, avec sas à l'entrée de la chambre et port du masque obligatoire. «Ils se sentent comme des pestiférés», compatit l'infirmière.

Le message de la campagne, c'est l'usage systématique de la solution hydroalcoolique, mille fois plus efficace qu'un savon. Chaque soignant en a une fiole dans la poche, disponible à tout moment. Mais ça ne suffit pas: l'enquête montre que ce geste «de prévention et de respect» n'est automatique qu'à 50 pour cent. Les «champions» de l'hygiène ont du pain sur la planche... /RON



Marie-Noëlle Fontan teste ses mains.

## Le concours du canton

Le Service de la santé publique du canton s'associe à la campagne sur l'hygiène des mains qui a démarré hier dans 108 établissements de soins en Suisse, y compris au Locle et à La Providence pour Neuchâtel (le NHP était en plein déménagement au moment de l'enquête préalable). Il lance un concours d'affiche destiné aux professionnels de la santé.

«Pour nous, c'est une autre manière d'aborder le sujet. Par ce moyen créatif, des soignants peuvent sensibiliser leurs collègues», explique l'infirmière en prévention et contrôle de l'infection du service, Josiane Huberdeau. L'affiche primée sera imprimée et diffusée dans les établissements de soins. /ron

Renseignements sur le site [www.ne.ch](http://www.ne.ch), sous le volet «social et santé», puis «santé publique»

## Test aux ultraviolets

Rapide et efficace – pas besoin de se sécher –, la solution hydroalcoolique «est à la désinfection des mains ce que la potion magique est à Astérix». Sous ce slogan s'est ouverte hier à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds la campagne nationale d'hygiène des mains (lire également notre édition d'hier en page Jura bernois), la première et plus importante mesure pour réduire les infections hospitalières.

Sur le chemin de la pause à l'entrée du restaurant, le per-

sonnel est happé par l'infirmière spécialisée Marie-Noëlle Fontan et ses collègues «champions». Ils invitent notamment leurs collègues professionnels de la santé à tester leur technique de désinfection avec le «didakto», un appareil à rayons ultraviolets. «Vous voyez ces taches rouges, elles montrent que je me suis mal lavé les mains», dit l'infirmière, les mains dans l'appareil.

Dans l'établissement chaux-de-fonnier, la campagne court jusqu'en mai. /ron

PUBLICITÉ

## Mitsubishi divise les prix par trois. Colt CZ3 déjà pour Fr. 5'497.-

New Colt: espace compact de rêve, moteurs à essence ou diesel, 75-150 ch, option 6 vitesses Allshift.

**1/3 1/3 1/3**  
maintenant 2007 2008  
**0% d'intérêt**



En photo 1.3 Invite, 95 ch



En photo 1.5 Invite, 109 ch

Colt CZ3 3-Door 1.1 MPI, 75 ch  
3x Fr. 5'497.-  
Total Fr. 16'490.-

Colt CZT Turbo, 150 ch  
3x Fr. 8'997.-  
Total Fr. 26'990.-

Colt 5-Door 1.3 Inform, 95 ch  
3x Fr. 6'517.-  
Total Fr. 19'550.-

Action valable jusqu'au 30.3.2006. La DaimlerChrysler Services Leasing SA n'accorde aucun financement et dégage toute responsabilité dans le cas où l'utilisateur d'un leasing devait être amené à s'endetter.

1<sup>er</sup> échancier du leasing 1/3 du prix payable au comptant, 1/3 dans 12 mois, la valeur du 1/3 restant dans les 24 mois, performance 20'000 km/an, casco complète obligatoire.  
[www.mitsubishi-motors.ch](http://www.mitsubishi-motors.ch)  
CONCESSIONNAIRE (régional): Neuchâtel: Garage Pierre Wirth, Faubourg de la Gare 9, 032 723 80 00  
CONCESSIONNAIRE MANDATÉ (local): Sonvilier: Garage Roth, 032 941 15 38

M00115.5-13.01.

**MITSUBISHI**  
MOTORS

144-163941/ROC

**Club Med**  
IL RESTE TANT DE MONDE A DECOUVRIR.

**A DEUX,  
LE SÉJOUR EST À MOITIÉ PRIX  
POUR LA 2<sup>e</sup> PERSONNE\***



Cet hiver, prenez le temps de vous offrir une parenthèse sous d'autres horizons, à partager à 2, en famille ou entre amis...

Réservez vos vacances d'hiver jusqu'au 13 février 2006, partez du 21 janvier au 21 mai 2006 et profitez de l'offre «à deux», le séjour est à moitié prix pour la 2<sup>e</sup> personne, sur une sélection de Villages.

Informations et réservations auprès de notre agence enseigne  
**CROISITOUR VOYAGES**, Neuchâtel, tél. 032 723 20 40,  
La Chaux-de-Fonds, tél. 032 910 55 66, Le Locle, tél. 032 931 53 31,  
St-Imier, tél. 032 941 45 43

\*Offre soumise à conditions. Conditions détaillées de l'offre auprès de votre agence Club Med agréée ou sur [www.clubmed.ch](http://www.clubmed.ch)

**Fust**  
SPECIALISTE DE L'ELECTROMENAGER ET  
**MULTI MEDIA**  
TV & Home Cinéma  
Ordinateur avec service  
Photo / Vidéo / DVD / HiFi  
Téléphonie / Internet

**SOLDES!** **13x Garantie de satisfaction\***  
\*voir [www.fust.ch](http://www.fust.ch) ou dans chaque succursale

<p><b>TV</b> p.ex. CP/Tec CP 15" LCD (incl. TAR) dès <b>499.-</b> <b>seul. 1499.-</b> (incl. 18.- TAR) avant 1799.- Jusqu'à épuisement du stock! Vous économisez 300.-!</p> <p>82 cm LCD • PC • 16:9 Haut-parleurs détachables Épaisseur seul. 9.8 cm!</p> <p><b>C/PEC CP 3201 EU</b> No art. 980522</p> <p>Garantie de prix bas! <b>seul. 1199.-</b> (incl. 18.- TAR) avant 1799.- Jusqu'à épuisement du stock! Vous économisez 300.-!</p> <p>66 cm LCD • PC • 16:9 Épaisseur seul. 9.5 cm!</p> <p><b>PHOCUS TV25WHS</b> • Résolution 1280x768 • Contraste 800:1 • PIP (2 Tuner) No art. 980517</p>	<p><b>Photo numérique</b> dès <b>99.-</b> p.ex. BenQ DC-E300 (incl. 1.- TAR) <b>seul. 199.-</b> (incl. 1.- TAR) avant 249.- Vous économisez 20%!</p> <p>5 mio. pixels Ecran 5-cm Zoom optique 3x (32-96 mm)</p> <p><b>BENQ DC-C520</b> No art. 977218</p> <p>Exclusivité <b>FUST</b></p>	<p><b>Home-Cinéma d'une classe supérieure!</b> <b>seul. 179.-</b> (incl. 9.- TAR) avant 199.- Vous économisez 20.-</p> <p>MP3/WMA DivX Pro/DivX JPEG/Kodak Progressive Scan Codefree</p> <p><b>Tamashi DHT-i3000</b> No art. 995019</p>
<p><b>Caméscopes à prix sacrifié!</b> <b>seul. 399.-</b> (incl. 2.- TAR) avant 499.- Vous économisez 100.-</p> <p>Zoom optique 20x 800'000 pixels CCD 6.35 cm</p> <p><b>Canon DM-MV 800</b> No art. 3000298</p>	<p><b>seul. 999.-</b> (incl. 9.- TAR) avant 1499.- Vous économisez 500.- Jusqu'à épuisement du stock!</p> <p>Enregistreur DVD MP3/WMA JPEG Progressive Scan 600 W</p> <p><b>JVC QP-F70 AL</b> No art. 995513</p>	

**FUST - ET ÇA FONCTIONNE:** • Garantie de prix bas • Avec droit d'échange de 30 jours • Un choix immense des tous derniers articles de marque • Occasions et modèles d'exposition • Louer au lieu d'acheter • **NOUS RÉPARONS MÊME LES APPAREILS QUI N'ONT PAS ÉTÉ ACHETÉS CHEZ NOUS!**

Commandez par fax **071/955 52 44** ou Internet [www.fust.ch](http://www.fust.ch)

Bienne, Route Canal 28, 032/329 33 50 • Bienne, Route de Soleur 122, 032/344 16 02 • Courrendin, Centre Magro, Route de Delémont 46, 032/436 15 70 • La Chaux-de-Fonds, Bvd des Epilatures 44, 032/924 54 14 • Marin, Marin-Centre, rue Fleur-de-Lys 26, 032/756 92 42 • Neuchâtel, Multimedia Factory-Fust-Supercenter, chez Globus, 032/727 71 35 • Niedervangen-Berne, Sortie A 12, Riedmoosstr. 10, 031/980 11 11 • Porrentruy, Inno les galeries (ex Innovation), 032/465 96 30 • Réparations et remplacement immédiat d'appareils 0848 559 111 (Tarif local) • Possibilité de commande par fax 071 955 52 44 • Emplacement de nos 140 succursales: 0848 559 111 (Tarif local) ou [www.fust.ch](http://www.fust.ch) 143-791496/ROC

**Prévois ton avenir**

Métiers de la branche graphique  
Région Suisse romande  
Tél. 021 343 21 15

**viscom**

[www.viscom.ch](http://www.viscom.ch)

**Evénement**

**Hes-so**  
Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale  
Fachhochschule Westschweiz

**Portes ouvertes**  
Samedi 28 janvier 2006 · 10h – 17h  
Rue de la Paix 60 à La Chaux-de-Fonds

**Conservation-restauration**  
**Design industriel et de produits**  
Séances d'information à 10h30 et 14h30

haute école **arc** arts appliqués  
neuchâtel berne jura la chaux-de-fonds

028-510631/4x4plus

CONNAISSANCE DU MONDE **Egypte éternelle**

Film et conférence de Maximilien Dauber

Flamboyante Mer Rouge • Les recoins du vieux Caire • Sphinx, Pyramides, Abu Simbel autrement • Sur les traces d'Akhenaton • Les Astres du temple de Denderah • Le Palais du Grand Ramsès • Le plus beau tombeau d'Egypte: Nefertari • A la recherche du scarabée de Toutankhamon • Temples d'Horus et de Kom-Ombo vus du ciel • La fête copte de la Vierge • Baharia, l'oasis des momies • Séquences avec Monod, le dernier explorateur – botaniste.

Place: Fr. 15.- / enfant: Fr. 8.-  
location à l'entrée

**service culturel migros**  
[www.scm-migros-nefr.ch](http://www.scm-migros-nefr.ch)

**LE LOCLE** - Musée des Beaux-arts **lu 30 janvier, 20h**  
**LA CHAUX-DE-FONDS** - MIH **ma 31 janvier, 16h et 20h**

**HC** Maison du Peuple, Serre 68  
Samedi 28 janvier 2006, 20 h  
Carte d'abonnement Fr. 15.-  
A l'achat de 4 abonnements joués par la même personne, le 5<sup>e</sup> gratuit  
Lots tout en bons d'achat

**Grand match au loto du HCC La Chaux-de-Fonds**  
Système fribourgeois 50-100-150

L'abonnement donne droit à **1 carte pour 30 tours + 1 tour gratuit**  
Deux royales hors abonnement: une à 500.-, une à 1200.-

132-177101

**... ou mange-t-on la fondue?**

Retrouvez la liste des restaurants qui proposent la fondue sur [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch)

**Restaurant du Tennis-Club**  
Grenier 52  
"CHEZ JACQUES" 032 913 16 06

- Fondue au fromage
- Fondue chinoise avec 3 sortes de viandes fraîches
- Menu du jour à Fr. 14.50

Parking à disposition.  
Fermé le dimanche soir.

**Restaurant des Combettes**  
(Cadre rustique)  
Le soir:  
**Fondues** neuchâteloise, aux tomates ou aux champignons  
**Raclette**  
**Petite carte**  
Fermé le lundi  
Les Bulles 1, La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 34 14  
[www.lescombettes.welcome.to](http://www.lescombettes.welcome.to)

132-174744

LE LOCLE

**Le memento 2006 arrive dans les boîtes**

Dès aujourd'hui, la quatrième édition de la plaquette «Le Locle, Qualité de vie» est distribuée dans tous les ménages du district du Locle. Elle est éditée par le bureau promotionnel et culturel de la Ville. Tirée à 12.000 exemplaires et richement illustrée, cette publication fournit notamment des informations sur les autorités du Locle et son administration, ainsi que des renseignements comme les adresses de divers prestataires de services. Elle a également pour but d'annoncer les manifestations qui auront lieu cette année au Locle.

Son responsable, Bernard Vaucher, relève avec satisfaction que, par rapport aux éditions précédentes, «celle-ci s'est enrichie de huit pages. Grâce à une participation record des commerçants, des restaurants et des sociétés locales». Parmi la trentaine de points figurant au sommaire, «Le Locle, Qualité de vie» propose de nombreuses offres culturelles ou de loisirs et suggère des possibilités de balades dans le district.

Cette brochure sera aussi disponible dans les offices du tourisme, des hôtels, restaurants et commerces de la ville. /jcp

Des exemplaires supplémentaires sont à disposition sur le présentoir de l'Hôtel de ville du Locle, au tél. 032 933 84 14 ou par e-mail: bernard.vaucher@ne.ch

# Belles bâtisses d'antan

**LA CHAUX-DE-FONDS** Avant une expo sur l'Art nouveau, le Musée d'histoire glisse une belle tranche de photos d'immeubles 1900. Attachant

Par Robert Nussbaum

En guise d'en-cas, le Musée d'histoire a ouvert la semaine dernière, dans une salle au rez-de-chaussée du manoir, une belle petite exposition de photographies d'époque sur le thème «La Chaux-de-Fonds en 1900». «C'est un prélude idéal à la prochaine exposition temporaire du musée, «La carte postale Art nouveau en Suisse», qui s'ouvre le 8 mars», note la conservatrice Sylviane Musy.

Comme à d'autres occasions entre deux expos, le musée a puisé dans ses collections (5000 photos et cartes postales) pour donner du relief à un aspect de l'histoire de la cité. Cette fois-ci, la sélection montre une trentaine de bâtiments, publics surtout, dont certains ont disparu ou ont été profondément altérés. «De styles variés, ils ne sont pas représentatifs de l'Art nouveau, mais de la même époque», dit la conservatrice.

Une série de clichés passe ainsi en revue les nombreux collèges construits à la fin du XIXe siècle, dont certains terminaient de belles perspectives, signe de leur importance symbolique: l'Abeille (construit en 1885 et remplacé en 1960 par l'Ecole d'art), le collège industriel ou ancien Gymnase (aujourd'hui partie du centre Numa-Droz), dont

la construction (1876) a coûté la fortune d'un million de francs de l'époque. Surprise: au détour d'une légende, on apprend que le collège de la Citadelle (1891) était l'ancien hôpital des contagieux (1879).

Des photos dénoncent d'elles-mêmes la vague de démolition des années glorieuses du milieu du XXe siècle. Disparu, le bel immeuble Léopold-Robert 58 (actuel Credit Suisse), qui abritait le magasin Grosch & Greiff jusqu'à son déménagement de l'autre côté du carrefour, dans le premier grand magasin de la ville devenu ensuite Le Printemps. L'Hôtel communal, rue de la Serre 23 (construit par le Bureau de contrôle des ouvrages d'or et d'argent en 1884 avant d'être offert à la ville en 1895), a, lui, perdu sa toiture et ses tourelles qui lui donnaient un air de palazzo communale à l'italienne ou de Disneyland avant l'heure.

Cet accrochage attachant raconte aussi des événements. La dernière diligence des Franches-Montagnes (1892) ou encore l'inauguration du Monument de la République sur une place de l'Hôtel-de-Ville noire de monde (1910). Les hommes portent le haut-de-forme, le képi ou le canotier. On lit sur une pancarte: «Pour les petits Donnez». Sylviane Musy précise que la col-



L'exposition «La Chaux-de-Fonds en 1900» fait la part belle aux collèges de la fin du XIXe siècle. PHOTO GALLEY

lecte était en faveur de la construction de l'hôpital d'enfants. Etonnamment, la place ne paraît pas avoir changé d'un iota. /RON

Musée d'histoire de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 17 septembre. Encore gratuit le dimanche entre 10h et 13h jusqu'à fin février

## Sur les plages de Coney Island

**LA CHAUX-DE-FONDS** Miriam Lubin expose ses huiles et fusains au lycée Blaise-Cendrars. Avec une belle lumière



Miriam Lubin n'habite plus à New York, mais elle rend hommage aux belles plages de Coney Island, Manhattan Beach ou Brighton Beach, baptisée la petite Odessa. PHOTO LEUENBERGER

Ah, quel plaisir par cet irritant hiver de se balader dans la belle lumière des plages new-yorkaises! Il y a des enfants, des parasols, des maillots de bain multicolores et du soleil plein le sable. Miriam Lubin expose, dans le hall du lycée Blaise-Cendrars, ses huiles, dessins et fusains regroupés sous le nom de «People in Places». «Des figures dans leur environnement! Je suis très attirée par les gens et ce qui est der-

rière», traduit l'artiste née à New York. Elle vit depuis 1993 à La Chaux-de-Fonds, un peu par le hasard des circonstances, mais retourne régulièrement dans sa ville natale, où elle a d'ailleurs exposé. Elle expose aussi à la Biennale de La Chaux-de-Fonds - Le Locle.

Miriam Lubin travaille d'une façon originale: elle prend des instantanés des scènes qui la fascinent, puis peint à la maison à partir de

ces photos. Outre ses belles plages, elle expose des portraits, dont celui de «Lindsay D», qui date de 1984. A cette époque, Miriam Lubin avait été engagée pour... jouer du piano dans une tournée de «West Side Story», et Lindsay, c'était Maria. /CLD

«People in Places», hall du lycée Blaise-Cendrars, La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 10 mars, du lundi au vendredi de 8h à 17h30

## Mamie a 100 ans!

**LA CHAUX-DE-FONDS** Georgette Tripet fêtée aujourd'hui par ses amis

«Mamie, quand vous aurez 100 ans, je vous ferai un beau menu et un gâteau», avait promis à Georgette Tripet Jean-Claude Pannetier, le patron du restaurant thaïlandais Kroi Thai. Il a tenu parole: aujourd'hui même autour de la table, ils seront une bonne douzaine, entre familiers et amis, à fêter l'anniversaire de cette charmante arrière-grand-maman.

Georgette Tripet est en effet née le 27 janvier 1906 à La Chaux-de-Fonds, où elle a toujours habité. Elle était la benjamine d'une grande famille de cinq enfants, la seule fille au milieu de ses quatre frères. /CLD

Après avoir suivi l'école primaire à La Chaux-de-Fonds, Georgette Tripet a fait son apprentissage de régleuse au Technicum, où elle a également enseigné ce métier, après avoir beaucoup travaillé à domicile. Vive et dynamique, elle a été une grande sportive: ski, patin, ou gymnastique, un art qu'elle pratiquait encore à 85 ans! C'est aussi une fine gourmette, qui apprécie la cuisine asiatique (serait-ce le secret de son grand âge?). Elle va manger quasiment tous les jours au Kroi Thai, qui se trouve juste à côté de chez elle, et les patrons sont devenus ses amis. /CLD



Georgette Tripet est née à La Chaux-de-Fonds le 27 janvier 1906, il y a tout juste un siècle. PHOTO SP

125 ans  
Clin d'œil de  
1902  
L'Ecole de  
commerce  
et les filles

L'intéressante correspondance ayant trait à l'Ecole de commerce, parue dans «L'Impartial», No du 7 mars (on est le 12 mars), a réjoui plus d'un père de famille.

La question de l'admission des jeunes filles dans un établissement si utile n'est donc pas enterrée et les parents peuvent encore espérer qu'elle sera étudiée et prise en considération.

Pourquoi ne veut-on pas des jeunes filles à l'Ecole de commerce; est-ce un parti pris ou une manière de montrer qu'on ne veut rien innover? – Dans ce siècle de progrès et de développement que nous traversons, est-il logique de tenir à l'écart d'études spéciales le sexe faible, alors qu'il est avéré qu'une partie notable du travail de bureau lui est dévolue et que partout on lui a ouvert toutes grandes les portes des établissements d'instruction supérieure.

On accepte une femme Dr en médecine, professeur de mathématiques, de langues, Dr en droit, et on ne veut pas lui permettre d'aspirer au diplôme délivré par notre Ecole de commerce, diplôme qui lui rendrait de signalés services et lui permettrait certainement de gagner honorablement sa vie.

On objecte, il est vrai, la concurrence féminine, mais peut-on raisonnablement lutter contre le courant!

Dans notre période d'activité dévorante, dans ce besoin de vivre, il est peu de ménages ouvriers où le gain de la femme ne figure pas au budget; eh bien! puisqu'on ne peut pas faire autrement, puisqu'il faut donner à la jeune fille une profession, ne lui fermons pas celle pour laquelle elle a certainement d'excellentes aptitudes.

L'Ecole professionnelle des jeunes filles a déjà compris la chose en organisant des cours réguliers de comptabilité.

Nous croyons qu'il suffira de rappeler cette étude à la Commission si dévouée de notre Ecole de commerce, pour que notre désir devienne bientôt une réalité.

Nous savons qu'une mesure semblable sera accueillie avec joie par de nombreuses familles et que loin d'entraver la marche d'un établissement très bien vu par notre population, elle lui donnera une nouvelle impulsion, lui permettant d'atteindre, dirigée comme elle l'est aujourd'hui, un haut degré de prospérité.

Un père de famille  
(Archives de «L'Impartial»)

PUBLICITÉ

DÉVELOPPEMENT NORD SA  
Bureau Fiducaire - Le Locle  
Gestion des salaires  
Décomptes de charges sociales  
www.dnsa.ch 032 930 30 30

# SPORTAGE & SORENTO

Deux chefs-d'œuvre fascinants



**NOUVEAU CRDI DIESEL**  
puissant (140 ch) & sobre (seul)  
7,1/1100 km en cycle mixte!

**Bonus en cash de CHF 3000.-\***  
sur tous les Sorento



**SPORTAGE**

dès CHF 34 250.- seul.

Transmission intégrale à régulation électronique  
2.0 L CVT (141 ch/104 kW)  
2.7 L V6 (175 ch/129 kW)  
2.0 L CRDI Turbodiesel (140 ch/103 kW)  
De série: 6 airbags, ABS, EBD, TCS, BAS, ESP (Style), climatisation autom., radio/CD, verrouillage central, lève-vitres électriques av/ar, tripcomputer, tempomat, intérieur cuir (Style)  
2.0 L CVT: dès CHF 34 250.-  
2.0 L CRDI: dès CHF 37 750.-  
2.7 L V6: dès CHF 39 250.-

**SORENTO Super-prix dès CHF 36 990.-\***

Train roulant conçu en collaboration avec le centre de développement Porsche, transmission intégrale à régulation électronique, charge tractée freinée 2,8 t, 2.5 L CRDI diesel (343 Nm à 2000 tr/min) - Consommation mixte 7,7 l/100 km seul. l Puissant 3.5 L V6 de 195 ch et 295 Nm. Boîte automatique électronique à 5 rapports, ABS, EBD, 4 airbags, 2.5 L CRDI, super-prix dès CHF 36 990.-\*, 3.5 L V6 Automatique, super-prix dès CHF 45 580.-\*  
**EXECUTIVE** 2.5 L CRDI/3.5 L V6: de série avec intérieur cuir/alcantara, jantes en alliage léger 19", système de navigation VDO avec radio/CD, aide au stationnement élect., jupes avant et arrière spéciales couleur carrosserie, toit ouvrant/coulissant en verre et vitres arrière teintées - le tout pour CHF 59 850.-\* seulement.

www.kia.ch

Plus pour votre argent.

Selon un sondage d'image effectué par des journalistes spécialisés, KIA offre clairement le meilleur rapport prix/prestations de toutes les marques automobiles en Suisse! Source: Trimedia Communications Suisse



2013 Colombier Autocarrefour Colombier SA, tél. 032 841 35 70  
2300 La Chaux-de-Fonds Emil Frey SA, Auto-Centre, tél. 032 967 97 77  
2800 Delémont Chèvre S.A., Garage du Righi, tél. 032 422 68 48

144-164748/4x4plus

Consommation mixte en l/100 km (catégorie de rendement énergétique, CO<sub>2</sub> g/km, boîte man./autom.)  
Sportage: 2.0 L CVT: 6,2 (B, 194), 2.0 L CRDI: 7,1 (A, 187), 2.7 L V6: 10,0 (E: 237). Sorento: CRDI: 7,7/8,4 (A, 205/8, 223), V6: 11,9 (E, 286) - 0 de tous les véhicules neufs 200 g/km

immobilier  
à vendre

**GOMS OBERGESTELN**  
(1355 m ü.M.) www.obergesteln.ch

Zu verkaufen in Wohn- und Ferienhäusern «Rubin» (NEUBAU) 2½- und 3½ ZW Unverbaubare, ruhige, sonnige, zentrale schöne Süd-West-Lage, am Rande der Bauzone, Nähe Langlaufoipe, Golfplatz, Velo- und Wanderwege.  
**KAUFPREISE: ab Fr. 240 000.-** 036-323118/ROC  
A. Kenzelmann AG, 3902 Brig Ein Partnerunternehmen von alaCasa.ch  
Tel. 027 923 33 33  
www.kenzelmann.ch  
Weitere Objekte auf Anfrage

A vendre, Val-de-Ruz  
**IMMEUBLE LOCATIF ANCIEN**  
de 12 appartements  
Rendement 8%  
Nécessaire: Fr. 350 000.-  
Ecrire sous chiffres:  
X 028-510876, à Publicitas S.A.,  
case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

immobilier  
à louer

**A louer**  
3 pièces, 55 m<sup>2</sup>  
Cuisine semi-agencée, vieille ville, cave, buanderie, place de parc. Libre dès le 01.03. Fr. 780.- charges comprises.  
Tél. 079 412 68 94

Feu 118

commerces

**Magasin de fleurs à remettre**  
Canton de Neuchâtel.  
Très bonne situation, vitrines, places de parc.  
Ecrire sous chiffres  
W 132-177675  
à Publicitas S.A.,  
case postale 48,  
1752 Villars-s/Glâne 1



autocars  
**hertzeisen-giger S.A.**  
2300 La Chaux-de-Fonds

**032 913 75 24**  
www.hertzeisen-giger.ch

**Vendredi 3 ou samedi 4  
ou dimanche 5 février 2006**

**Présentation de nos voyages 2006**

Séjours balnéaires, séjours wellness, circuits découvertes et promotions spéciales.

Réduction de 5% sur vos voyages pour les inscriptions avant et pendant nos présentations.

Prix de la journée: Fr. 59.- car, apéritif, repas de midi, présentation des voyages et animation musicale avec Jacky Thomet.

**Demandez notre catalogue!**

www.hertzeisen-giger.ch

infos@hertzeisen-giger.ch



**ADAGE-YLANG**  
ÉCOLE INTERNATIONALE  
Soins esthétiques - Cosmétologie - Massages

Rue de Neuchâtel 39  
2034 Peseux  
Tél. 079/ 633 35 45  
info@adage.ch  
www.adage.ch



**Un métier d'avenir!**

**Esthéticienne diplômée** (L.N.F.A. www.infa.org)

Veuillez m'envoyer votre documentation détaillée (jour, ½ jour, soir)

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

028-503219/DUO

**Corbeilles garnies**  
**Bandes de côtelettes**  
**Jambons**  
**Lots de vins**  
**Bons d'achat**

**GRAND LOTO DU FOOTBALL-CLUB LES BOIS - Halle de gymnastique Les Bois**  
**Samedi 28 janvier à 20 h 15 - Dimanche 29 janvier à 14 h 30**  
**Bons de voyages Croisitour - Montre Maurice Lacroix**  
2 passes royales par séance (hors abonnement Fr. 2.- la carte)  
Cartes illimitées non transmissibles  
**Le FC Les Bois vous remercie de votre précieux soutien**

**Abonnements**  
Adultes: Fr. 60.- la place  
Enfants: Fr. 20.- la place  
**Demi-abonnements**  
Adultes: Fr. 30.- la place  
Enfants: Fr. 10.- la place

132-177647

# La carte par le menu

**GASTRONOMIE THAÏLANDAISE**  
DU 19 JANVIER AU 4 FÉVRIER  
**BRASSERIE de la Poste**  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
TÉL. 032 913 19 22  
**MIDI ET SOIR**  
DIMANCHE FERMÉ

132-177178

**LE RANCH**  
**Menu du Petit Nouvel-An**  
Samedi 28 janvier 2006  
Feuilleté aux morilles  
\*\*\*  
Entrecôte à la moelle  
Pommes frites  
Légumes du jardin  
\*\*\*  
Salade de fruits  
Fr. 49.50  
Musique et danse avec Swing-Melody  
Tous les jours, 2 menus à choix  
Fr. 14.50 et 17.50  
Fermé le dimanche  
Famille Kebeli S.à.r.l.  
Verger 4 - Le Locle - Tél. 032 931 29 43

132-177734

**Réouverture de la cuisine du Tivoli avec Michel**  
Vendredi 27 janvier  
Moules marinières  
Friture de carpe  
Pommes natures  
Duo de mayonnaise  
Coupe aux baies des bois  
Fr. 29.50  
Samedi 4 février dès 16 heures  
Match aux cartes individuel avec repas  
Fr. 25.-  
Inscriptions au tél. 032 968 32 98

132-177684

**DES PRIX CASSÉS!**  
auberge.ch  
Spécialités sur ardoise + Filets de perche  
1/2 Pinot noir Neuchâtel Fr. 20.-  
1/2 Oeil-de-Perdrix Neuchâtel Fr. 20.-  
Menu du jour Fr. 12.-  
**MENU "TOP": 4 plats Fr. 32.-**  
**AUBERGE DU CHASSEUR**  
2063 FENIN  
Tél. 032 852 02 02 Fermé lu+ma

028-508841/0100

**RESTAURANT-RÔTISSERIE**  
**Chez Sandro**  
Gare 4, Le Locle Tél. 032 931 40 87  
**Ce soir: La porchetta**  
A discrétion Fr. 28.-

132-177636

Paraît **chaque vendredi**. Pour y figurer en bonne place, appelez Publicitas au **032 910 20 50** ou faxez votre texte au **032 910 20 59**

PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Feu: 118.
- Urgence-santé et ambulance: 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie d'office:** Bertallo, L.-Robert 39, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures, Police locale, tél. 032 913 10 17.
- **Bibliothèque de la ville:** Service de prêt, discothèque et salle de lecture, lu-ve 13h-19h, sa 10h-16h. **Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9):** lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson):** lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Ludothèque:** lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h. **Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»** Parc 84, lu, ma, je, ve 16h-18h30. ■ **Piscine des Arêtes:** lu /je /di 9-18h; ma 9-19h; me /ve 10-21h; sa 10-12h /14-20h.
- **Patinoire des Mélèzes:** **Piste couverte:** lu, ma 9h-11h30 /14h-15h45; me 9h-11h15 /14h45-15h45; je 9h-10h45 /14h-15h45; ve 9h-12h /14h-15h45; sa 14h-15h45; di 9h-11h45 /15h-16h45. **Piste extérieure:** Lu, ma, me, ve 9h-11h45 /14h-16h45 /20h-22h; je, sa, di 9h-11h45 /14h-16h45.

AUJOURD'HUI

- **Paroisse du Sacré-Cœur** Temple-Allemand 24a, kermesse, animations avec Nicolas et Jérémy, flûte de Pan et trompette, dès 19h.
- **Conservatoire** Salle Fallier, audition de flûte traversière, classe de M. Bellavance, 19h.
- **Home La Sombaille** Vernissage, exposition de Marianne Clairon, calligraphies, et Milton Gruber, céramique, 19h.
- **Chapeau-Râblé** Nuit de la glisse, 19h30-2h (descente aux flambeaux à minuit).
- **Zap théâtre** Lost: Co. Sous-sol en concert, Olivier Gabus, Susi Wirth, André Hahne, 20h30.

DEMAIN

- **Haute Ecole d'arts appliqués** Paix 60, portes ouvertes «conservation-restauration» et «design industriel et de produits», 10h-17h.
- **Paroisse du Sacré-Cœur** Temple-Allemand 24a, kermesse, musique et danse du Portugal, dès 11h; messe des familles à l'église, 18h; verre de l'amitié, 19h; Les Cow-Boy's, en soirée.
- **Ancien Manège** «La Maison des 4 cheminées», comédie music-hall de chambre en français et allemand, 20h30.
- **Zap théâtre** Lost: Co. Sous-sol en concert, Olivier Gabus, Susi Wirth, André Hahne, 20h30.
- **Bikini Test** Gojira +Switchback, 21h30.
- **La Sagne Télési** de la Corbatière, démonstrations de sauvetage, 10h-12h.

LE LOCLE

- **Pharmacie d'office:** Amavita (Pont), Pont 6, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures, Police locale, 032 889 10 17.
- **Permanence médico-chirurgicale (hôpital):** Lu-ve de 8h à 18h, 032 933 61 11.
- **Bibliothèque de la ville:** lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. **Ludothèque:** lu /ma /je /ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.
- **Patinoire du Communal:** lu, ma, je 9h-11h30 /13h30-17h; me 9h-11h30 /14h-16h30; ve 9h-11h30 /13h30-17h /20h-22h; sa 10h-11h30 /13h30-17h; di 9h-17h.

AUJOURD'HUI

- **Conservatoire, Collège Beau-Site** Audition de flûte, classe de M.-L. Thommen, et piano, classe de C. Stauffer, 19h30.

DEMAIN

- **Cercle de l'Union** Exposition des Chevaliers de la miniature, de 10h à 16h.

# Un parc au centre-ville

**LE LOCLE** Remodeler les alentours de l'Hôtel de ville et du Casino pour en faire un lieu de rencontre et de balade, sans voitures: l'idée a été lancée dans le cadre d'ID Région

Par **Jean-Claude Perrin**

Réunir en une seule entité les jardins de l'Hôtel de ville du Locle et celui du Casino et faciliter le cheminement piétonnier entre eux: l'idée a été avancée dans le cadre du forum citoyen ID Région. Elle a été présentée lors de la dernière journée des «Rencontres de décembre», organisée dans la Mère-Commune.

Son auteur, Gérard Triponez, ancien directeur du Cifom-ET, ne manque pas d'arguments pour éclairer cette réflexion sous son meilleur jour. Il propose de remodeler l'axe reliant le collège Daniel-JeanRichard au périmètre scolaire implanté à côté du stade des Jeanneret, avec ses établissements techniques.

**Changer les jardins en parcs**

Bordée par le Casino, des surfaces commerciales et la poste, «cette transversale locale mériterait un meilleur sort», estime Gérard Triponez. Il suggère d'envisager la question par étapes, en commençant par réaménager la charnière centrale de cet axe, soit les espaces situés entre les rues Henry-Grandjean et Jehan-Droz. Il s'agirait de réunir en une seule unité les jardins est et ouest de l'Hôtel de ville et celui du Casino. Divisées par des voies de circulation et de stationnement, ces belles parcelles



L'idée consiste à relier les jardins du Casino (à gauche) et ceux de l'Hôtel de ville (à droite), en supprimant tout obstacle architectural entre eux.

PHOTO PERRIN

fleuries n'offrent en effet aucune unité.

L'initiateur de cette idée observe aussi que ces jardins, conçus il y a 60 ans, ne correspondent plus aux stan-

dards actuels. «Il n'est pas question de toucher à la fontaine, mais il faudrait changer des jardins en parcs.» Il s'agirait de créer des «endroits conviviaux, de rencontres, pas avec

des bancs installés à quatre mètres les uns des autres», observe Gérard Triponez. La notion obsolète de «jardin» devrait disparaître en faveur de celle de «parc». «Pour favoriser les

rencontres et la balade», il faudrait créer de nouveaux tracés au milieu des espaces fleuris. Le projet de mettre en liaison ces différents espaces est séduisant. /JCP

À ENTENDRE AU TEMPLE FAREL ET AU MOUTIER

## Domenica chante Mozart



Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis mercredi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à huit reprises.

**Interventions ambulance.** Hier à 4h05, à La Chaux-de-Fonds, pour un malaise; au Locle, à 5h58, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à La Chaux-de-Fonds, à 6h33 et 7h47 (avec le Smur), pour des malaises, avec transport à l'hôpital; à 10h04 et 10h29, pour des chutes, avec transport à l'hôpital; à 14h18, pour un transport de malade à l'hôpital, avec le Smur.

**Autres interventions.** Mercredi à 22h17, au Locle, pour une inondation avec écoulement technique, Grand-Rue 40. /comm-réd



Domenica sera dirigé par Maryclaude Huguenin, qui est à la tête de l'ensemble depuis 1999.

PHOTO SP

Fêter le 250e anniversaire de la naissance de Mozart est un événement que l'ensemble vocal Domenica ne pouvait ignorer. C'est aussi l'occasion d'aborder un répertoire que le chœur ne connaissait pas encore. Privilégiant habituellement des œuvres moins connues, Domenica a eu envie de s'attaquer à deux monuments de Mozart, «La Messe du couronnement», K 317, et «Les Vêpres solennelles d'un confesseur», K 339.

«La Messe du couronnement» est, avec le «Requiem», la plus populaire des œuvres religieuses de Mozart. Mêlant caractère populaire et modèle savant, solennité et mélodies simples, le compositeur atteint ce qu'il considérait comme l'idéal esthétique de la messe musicale. «Les Vêpres» mettent en musique cinq psaumes selon des règles strictement établies. Mozart les interprète avec une telle personnalité que l'œuvre apparut violem-

ment moderne aux fidèles de 1780.

L'ensemble sera accompagné par un orchestre formé pour l'occasion et par quatre solistes bien connus: Monique Volery, soprano (qui remplace Gilliane Lehmann, malade), Gaby Tasco, alto, Nicolas Wildi, ténor, et Pierre-Eric Monnin, basse. /comm-réd

**La Chaux-de-Fonds, temple Farel, dimanche 29 janvier, 17h; Le Locle, temple, dimanche 19 mars, 17 heures**

MONTAGNES

## Dégagez les hydrantes!

Le commandant du Service d'incendie et de secours, Jean-Michel Mollier, lance un appel aux propriétaires de bâtiments des environs de deux villes des Montagnes pour qu'ils dégagent les hydrantes, prises d'eau nécessaires en cas de sinistre. «Ils sont tenus de le faire», précise le pompier, qui sait bien que la plupart s'acquittent volontiers de cette tâche.

Il est arrivé, bien que rarement, que les pompiers appelés pour un sinistre doivent commencer par peller la neige pour dégager l'hydrante la plus proche. Peintes en couleur, elles sont signalées par un piquet bleu. En ville, les hydrantes (photo Leuenberger), aériennes au Locle et souterraines à la Chaux-de-Fonds, sont entretenues par les voiries. /ron



CASSE DE CORCELLES

## Accusés d'abus de confiance

L'administrateur de la poste de Corcelles-Cormondrèche et sa compagne restent en prison. Le juge d'instruction Daniel Hirsch, en charge du dossier, ne semble toujours pas disposé à croire sur parole les deux prévenus, qui se présentent comme les victimes, le 13 janvier, d'un brigandage avec prise d'otage.

Daniel Hirsch n'a pas retenu ces charges pour justifier leur mise en détention préventive. Comme le révèle l'hebdomadaire «L'Illustré», le couple est suspecté d'abus de confiance. En clair, le juge d'instruction pense que le buraliste et son amie ont joué un rôle actif dans cette disparition d'argent, voire même qu'ils en seraient les auteurs. Prudent, le magistrat insiste sur le fait qu'il ne dispose pour l'heure que de forts soupçons. «Je ne veux pas me laisser emporter par une impression», clarifie-t-il. Le juge confirme en outre que le sac postal contenant 100.000 à 200.000 francs reste introuvable.

L'avocat de l'administrateur assure par contre que son client clame son innocence. Sven Engel l'a rencontré mardi dans une prison lausannoise. «Je ne peux en dire plus car je n'ai pas eu accès au dossier», relève-t-il, en notant qu'il va recourir contre cette décision, quand bien même la justice estime que le risque de collusion n'est pas écarté. Sven Engel précise que, en l'état, il ne connaît pas l'identité de son confrère chargé de défendre l'amie du buraliste.

Par ailleurs, le juge d'instruction note que tout le contenu du coffre-fort n'a pas été vidé (le buraliste aurait été obligé de remplir lui-même le sac postal avant de le balancer par une fenêtre, tandis qu'un complice retenait l'amie). «Bien sûr que cela peut accréditer la thèse du brigandage. Mais cela peut également être un subterfuge du prévenu». Combien de temps se prolongera la détention? «Il est impossible de le dire en l'état, mais elle doit rester proportionnelle au verdict qui pourrait être prononcé», note le juge. Soit cinq ans au maximum pour une peine de réclusion. /STE

# Sentence alourdie

**CERNIER** Le Tribunal correctionnel du Val-de-Ruz a condamné, après cassation, un sexagénaire récidiviste à trois ans de prison ferme pour viols. Le verdict initial s'était de 18 mois avec sursis

Par  
**Fabrice Eschmann**

Les deux gendarmes, présents de manière inhabituelle pendant tout le procès, ont fini par sortir leurs menottes. Hier matin, le Tribunal correctionnel du Val-de-Ruz a condamné, après cassation, un multirécidiviste sexagénaire à trois ans de réclusion pour contraintes sexuelles et viols à l'encontre de deux jeunes femmes handicapées mentales. Il avait écopé en première instance de 18 mois de prison assortis du sursis pendant cinq ans. Mais le ministère public et les parties civiles s'étaient offusqués de la clémence du tribunal et avaient fait recours.

Les faits remontent à juillet 2002. Le sexagénaire rencontre Michèle\*, résidente d'un foyer pour handicapés mentaux. Il l'emmène chez lui au deuxième rendez-vous. Après le repas, l'homme l'attire dans son lit où, se faisant intimidant, il abusera d'elle. Au cinquième rendez-vous, Laure, une amie de Michèle, se joint au duo. Et le scénario se répète: intimidations, attouchements, viols.

### Vaine tentative de la défense

Pour sa défense, l'accusé n'a cessé de prétendre qu'il ne voyait en ces femmes que des conquêtes. Et quand Alain Rufener, président du tribunal, lui demande s'il regrette, il répond: «Oui et non. Pour moi, elles se comportaient comme des femmes normales. Mais je regrette de les avoir rencontrées.»



L'accusé, qui comparait à Cernier, n'a cessé de nier les viols, considérant ses victimes comme des conquêtes. Six précédentes condamnations n'ont jamais changé son comportement. PHOTO LEUENBERGER

L'avocat de la défense va alors tenter d'imposer une expertise psychiatrique, potentiel levier pour un acquittement, mais refusée jusqu'ici. En citant d'abord comme témoin le médecin traitant de l'accusé: «Sincèrement, il n'était pas conscient que ces deux femmes étaient simples d'esprit. En aucune manière, il ne les a considérées comme personnes anormales.» En appelant ensuite un ami du

sexagénaire: «Lors d'un critérium de cyclisme que nous organisons ensemble dans la région, il (réd: l'accusé) était venu me proposer d'engager comme chef de la sécurité un jeune homme que je connaissais. Il n'avait pas vu que ce dernier était atteint dans sa santé psychique. Cela m'a surpris.»

Peine perdue pour la défense. Après une courte pause, la cour a rejeté la requête

d'expertise psychiatrique, arguant du fait qu'aucune des six condamnations pour des crimes semblables depuis 1969 n'avait retenu une quelconque responsabilité amoindrie.

Le champ était alors libre pour le procureur et les parties civiles, qui ont fermement rappelé aux jurés que la cassation ne portait que sur la peine, «arbitrairement clémentes» selon les

considérations, et non sur les faits eux-mêmes, reconnus par le tribunal de première instance.

Le tribunal a condamné le délinquant sexuel à trois ans de réclusion, à 1000 francs de dédommagement pour l'une des victimes et à 5000 francs pour l'autre. Les frais de la cause, 6413 francs, sont également à sa charge. /FAE

\*Prénoms fictifs

## Questions après la mort de l'émir

**BEVAIX** Propriétaire d'une résidence depuis 1958, le souverain du Koweït est décédé. Conséquence immédiate: la construction d'une maison a été suspendue

Bevaix vient de perdre son plus royal propriétaire foncier. L'émir du Koweït, le cheik Jaber Al-Ahmad Al-Sabah, qui possédait une double résidence secondaire dans le haut de la localité, est décédé il y a une dizaine de jours à l'âge de 77 ans. Il y avait acquis un premier pied-à-terre dans les hauts de la commune en 1958 déjà. Le Conseil communal a exprimé sa sympathie par le biais d'une lettre de condoléances adressée à l'ambassadeur du Koweït en Suisse.

Dans la localité, c'était une présence discrète – rien à voir avec l'exubérance des régnants monégasques – que beaucoup de villageois ne soupçonnaient même pas. Parmi ceux qui ont travaillé pour lui, des professionnels du bâtiment aux jardiniers, pratiquement aucun ne l'a jamais vu. Ils traitaient avec le staff royal. Et puis, chut, le silence est de mise. «Je suis très triste, lâche l'un d'eux du bout des lèvres. L'émir était une personne de grand cœur, agréable et étonnant... Mais vous comprendrez que je ne peux pas parler».

Les séjours du monarque en ces contrées n'étaient à vrai



Dans la propriété de l'émir, les travaux d'agrandissement vont bon train. PHOTO LEUENBERGER

dire pas fréquents. Les dernières vacances bevaisannes du cheik, d'une durée de trois semaines, remontent à l'automne 2004. Les avant-dernières, c'était en 1990, juste après l'invasion de l'émirat par l'Irak qui avait contraint la famille royale koweïtienne à l'exil.

### Plans déposés

Mais le monarque devait trouver son bonheur à la rue du Coteau, puisqu'il y nourrissait de nouveaux projets. L'an

dernier, il avait entrepris de développer sa propriété. Les travaux, toujours en cours, portent sur un agrandissement du sous-sol de la villa principale (une nouvelle cuisine y sera installée) et la construction d'une deuxième maison pour le personnel.

Le site avait aussi séduit un frère du monarque, au point qu'il a lui aussi projeté de faire bâtir une résidence secondaire sur les hauts de la commune. Des plans avaient été

déposés pour une maison familiale, rue des Essoriers, avec délai d'opposition au 21 novembre dernier. Trois voisins avaient combattu la hauteur projetée de la construction, obtenant gain de cause auprès du Service de l'aménagement du territoire.

### «Aucune idée»

Mais le décès de l'émir vient de provoquer l'abandon de ce projet. Son commanditaire voulait cette maison pour pouvoir séjourner à proximité de son frère. Avec la disparition de ce dernier, la construction n'a plus sa raison d'être. «Nous sommes pris de court», lâche l'architecte Alain Gassmann, qui a succédé à son père René.

Qu'advient-il de ces propriétés royales à Bevaix? «Nous n'en avons pour l'heure aucune idée», dit le conseiller communal Berthier Perregaux. Nul ne sait si les charmes de la localité continueront d'être prisés par les membres de la famille du défunt. On sait en revanche que les finances communales ne pâtiront pas de la disparition du monarque. C'était un contribuable modeste. /BRE

IMPÔTS À NEUCHÂTEL

## Dernier mot aux électeurs

Le comité référendaire contre une hausse du coefficient fiscal à Neuchâtel est satisfait: le Conseil communal a annoncé hier avoir constaté l'aboutissement de son référendum, avec 3996 signatures valables. Il en fallait au minimum 3646, soit 15% du corps électoral, qui se monte actuellement à 24.301 personnes. Du coup, les électeurs se prononceront le 2 avril sur la hausse de deux points décidée en décembre par le Conseil général.

Le résultat de la collecte de signatures «démontre clairement qu'une bonne partie des contribuables habitant à Neuchâtel ne cautionnent pas (ou plus?) la politique financière du Conseil communal, commentent les trois partis de droite, qui ont lancé ce référendum. Depuis des années, la droite milite sans succès en faveur de véritables réformes de l'appareil administratif. Or, celui-ci n'a cessé de s'alourdir avec, pour conséquence, des charges de plus en plus lourdes qui doivent être régulièrement compensées par des augmentations d'impôts.» /flv-jmp

PUBLICITÉ

**THERMALP**  
LES BAINS  
D'OVRONNAZ

Résidence hôtelière \*\*\*  
1911 Ovronnaz / VS  
027 305 11 11 - info@thermalp.ch

**Hit Ski + Bains thermaux**

- Logement 6 nuits sans service hôtelier
- Forfait ski 6 jours
- Entrée libre aux bains thermaux
- Accès au sauna
- Accès au fitness
- Peignoir et sandales en prêt
- 1 place de parking par appartement

Espace Thermal Suisse

**Dès Fr. 679.- par personne**

Réservation on-line:  
5% de rabais  
sur www.thermalp.ch

1 bassin thermal intérieur 33°  
Whirlpool 36°  
2 bassins extérieurs 34°/35°

## EN BREF

**TRAMELAN ■ Commission formée.** Les personnes suivantes ont été nommées en qualité de membres de la nouvelle commission de promotion économique de Tramelan: Milly Bregnard (maire, présidente de la commission), Yves Leuzinger (vice-président et conseiller général), Cédric Bassin (conseiller général), Richard Vaucher (industriel), Philippe Augsburguer (commerçant), Jean-Louis Donzé (fiduciaire), Thierry Gagnebin (administrateur communal des finances), Hervé Gullotti (chancelier municipal) et Monique Paupe (urbaniste communale). /comm-réd

**■ Soutien au snow park.** Le Conseil municipal tramelot a décidé de soutenir l'initiative de jeunes gens de la région qui ont construit un snow park aux abords des pistes de ski de Tramelan. Cinq cents francs ont été offerts à l'association XtremClub, à l'origine de ce projet. /comm-réd

**■ Deux Flexi Card.** Les abonnements Flexi Card délivrés par la commune de Tramelan ont rencontré un franc succès l'an dernier (taux de vente de 91,65%). Du coup, le Conseil municipal a décidé de renouveler l'expérience pour l'année à venir (deux abonnements à disposition). Les personnes intéressées doivent contacter la caisse municipale (tél. 032 487 51 41, Vincent Tanner), afin de pouvoir réserver le sésame ferroviaire. /comm-réd

**PARC CHASSERAL ■ En raquettes la nuit.** En collaboration avec le Parc régional Chasseral, Jura Alpes Rando propose une randonnée guidée par un accompagnateur en montagne. Au programme de demain: indices animaliers, initiation au monde de la neige, fondue en cabane et vue imprenable sur la voûte céleste. La marche durera quatre heures. Deux autres randonnées à raquettes sont programmées les samedi 18 février et 1er avril. Renseignements auprès de Jean-Jacques Amstutz, tél. 079 519 16 65 ou: jean-jacques.amstutz@bluewin.ch. /comm-réd

**NODS ■ Trophée du Chasseral.** La deuxième édition du Trophée du Chasseral aura lieu demain. Les fondeurs s'élanceront dès 17h30 sur un parcours de 5 km, les adeptes des raquettes seront, eux, engagés à partir de 18 heures (tracé de 3,4 km). Il est possible de s'inscrire sur place le jour de la course, jusqu'à 16h30. Renseignements sur www.trophee-du-chasseral.ch. /réd

## PRATIQUE

## AGENDA

## AUJOURD'HUI

■ **Saint-Imier** Relais culturel d'Erguël, vernissage de l'exposition de Marlyse Schmid, 19h.

■ **Tavannes** Salle communale, «L'été indien», par la Théâtrale de la Marelle, 20h.  
■ **Villeret** Bibliothèque, vernissage de l'exposition Robert Bourquin, aquarelles, dès 19h.

## DEMAIN

■ **Nods** Téléski, Trophée du Chasseral, dès 17h30.  
■ **Saint-Imier** Espace noir, Fuego y alegría, flamenco, 21h.  
■ **Tavannes** Le Royal, Assurd, 20h30.  
■ **Tramelan** Salle de la Marelle, concert du Club des accordéonistes, 20h.

# Cherchez la différence...

**CONSEIL EXÉCUTIF** Les quatre candidats du Jura bernois qui briguent un siège au prochain gouvernement se sont «affrontés» à Sonceboz. Pour les coups de gueule, il faudra repasser!

Par  
**Gérard Stegmüller**

Une salle d'hôtel comble. Quelque 150 personnes ont participé hier soir à Sonceboz au débat qui réunissait les quatre candidats du Jura bernois qui briguent un siège au prochain Conseil exécutif. La preuve comme quoi, à plus de dix semaines des élections, le sujet intéresse déjà la population de ce coin de pays.

Marc Früh (UDF), Annelise Vaucher (UDC), Philippe Perrenoud (PS) et Maxime Zuber (PSA) ont donc échangé leurs points de vue durant deux heures et quart. L'animateur Beat Grossenbacher, rédacteur en chef du «Journal du Jura», n'a pas eu trop de peine à contenir les «assauts» de ce quatuor, tant la discussion fut courtoise. Trop, même? S'ils ont manqué quelque peu de pep, les débats furent toutefois intéressants. Au bout du compte néanmoins, les candidats ont eu de la peine à se démarquer les uns des autres. Philippe Perrenoud a appelé Maxime Zuber «camarade». Annelise Vaucher a pris de l'assurance au fil des minutes. Quant à Marc Früh, il a semblé quelque peu décalé, pour ne pas écrire à la traîne. Désolé!

### Les ménages de Vaucher

Qu'importe, finalement. Ce n'est pas lors de cette soirée que les candidats ont gagné ou perdu leur élection. Marc Früh s'est réfugié derrière son mot favori: famille. Maxime Zuber a parlé social. «Je sais très bien qu'il y a dans cette salle des



Maxime Zuber, Philippe Perrenoud, Beat Grossenbacher, Annelise Vaucher et Marc Früh (de droite à gauche): les candidats sont quelque peu restés sur la retenue hier soir à Sonceboz.

PHOTO GALLEY

gens qui ne m'apprécient pas. Pour eux, la meilleure façon de me tendre un piège, c'est de voter pour moi», a ironisé le député-maire de Moutier. Accorder son suffrage à Philippe Perrenoud? «C'est voter utile», a rétorqué l'intéressé, qui ne s'est pas gêné de rappeler ses origines modestes. Quant à Annelise Vaucher, elle a admis que sa vie a changé depuis le 12 novembre, soit depuis qu'elle a fait son apparition sur la (grande) scène politique cantonale. «Je fais le ménage à la

maison, à la commune de Cormoret, je le ferai également au canton», a lâché sans rire celle que l'on présente comme favorite à la succession du radical Mario Annoni.

Et pourquoi pas deux représentants du Jura bernois au prochain gouvernement? «Ce serait extraordinaire», a scandé en chœur la bande des quatre. Reste qu'il ne faut pas rêver non plus. Avec moins de 6% d'habitants pour l'ensemble du canton, le Jura bernois devra certainement se contenter

de ce que la Constitution lui garantit: un siège.

Sujet brûlant et d'actualité, la grève des employés de Swissmetal a été approuvée par tous les candidats. «Trahison», a osé Philippe Perrenoud, en évoquant les trop fameux dirigeants de l'entreprise. Les deux socialistes se sont déclarés contre une baisse des impôts. Annelise Vaucher a stigmatisé l'état de la dette cantonale, «qui nous coûte 500.000 francs d'intérêts par jour. Et le diable le dit bien: qui paie ses dettes

s'enrichit!» L'avenir géographique de la région? C'est plutôt l'affaire de l'Assemblée interjurassienne. «Il faut s'occuper des priorités des gens. Les plébiscites sont derrière. Les jeunes aspirent à trouver un emploi», a insisté Annelise Vaucher. Les trois autres ont opiné du chef. Oui, le Jura bernois possède ses propres atouts. La différence entre les candidats? Elle n'a pas franchement éclaté, tant les débats furent consensuels.

Le calme avant la tempête? /GST

## La détermination est intacte

**SWISSMETAL BOILLAT** Pour tenter de briser la grève, la direction a mis la pression sur les cadres. Elle les aurait même licenciés collectivement

Hier, en début d'après-midi, le personnel de Swissmetal a participé à une nouvelle séance d'information. Président de la représentation des employés, Nicolas Willemin s'est félicité de la forte participation, soulignant que cette solidarité – à l'image des membres de la Députation francophone, qui ont quitté la séance du Grand Conseil – sera absolument indispensable, «car on va vers un conflit très dur, et il faudra que nous soyons tous solidaires».

Il a souligné que la direction générale cherche à diviser le mouvement. Elle l'a tenté hier matin, en convoquant tous les cadres à une séance et exigeant qu'ils signent une liste de présence et s'engagent à reprendre leur travail et à soutenir la stratégie de Martin Hellweg. Ces derniers s'y sont refusés, malgré les menaces de très lourdes sanctions. Vers 13h, ils ont reçu l'ordre de se rendre pour 14h à la direction générale, à Dornach, faute de quoi ils seraient licenciés avec effet

immédiat. En dépit des menaces, les cadres se montrèrent totalement solidaires des grévistes en refusant de s'y rendre.

Toutefois, dans l'après-midi, la direction semble avoir revu sa position en convoquant une nouvelle fois les cadres pour ce matin à Dornach. Une attitude qui démontre bien que la grève sème la panique au sein de la direction générale, car en licenciant tous les cadres, elle

rend elle-même impossible la reprise du travail qu'elle exige comme préalable à toute négociation.

Par ailleurs, mandatés par la direction, des vigiles patrouillent depuis mercredi soir devant les entrées de l'entreprise. Officiellement, ils sont là pour surveiller les portes et empêcher toute sortie de matière. Ces précautions démontrent bien que la direction est à bout

de sous et qu'elle veut se garder la liberté, le cas échéant, de vendre la matière pour renflouer ses caisses.

Pour l'heure, le syndicat et les commissions n'ont aucun interlocuteur avec qui discuter. Sam Furrer, responsable de la communication, a confirmé que la direction considère «cette grève comme illégale car elle viole gravement la CCT, raison pour laquelle les dirigeants refusent toute discussion avec les grévistes aussi longtemps qu'ils n'auront pas repris le travail.»

Les commissions et le syndicat Unia ont écrit une lettre à Friedrich Sauerländer, président du conseil d'administration, où ils demandent l'ouverture de nouvelles négociations, sous l'égide de la conseillère d'Etat bernoise Elisabeth Zölch. Ils exigent la suspension de tous les licenciements prévus depuis le 18 janvier – à savoir les 27 déjà annoncés, les cadres de Reconvilier apparemment licenciés –, ainsi que tous ceux qui pourraient encore survenir. /POU-Journal du Jura



Les grévistes fourbissent leurs armes.

PHOTO GALLEY

## GRAND CONSEIL

## Halte aux profs cumulards!

Fred-Henri Schnegg, député UDC de Sonceboz, constate que la situation sur le marché de l'emploi dans l'enseignement préscolaire et primaire se détériore progressivement. Pire: cette tendance devrait encore s'accroître avec la diminution de l'effectif des élèves à l'école obligatoire.

Comme le relève le politicien, ils étaient 63.772 élèves à l'école primaire en 2000 dans ce canton. Mais en 2012, l'effectif se limitera à 49.970 élèves. Des changements démographiques qui auront des incidences sur le nombre de postes d'enseignants. «Face à cette situation, dénonce Fred-Henri Schnegg, il est pour le moins surprenant que certains membres du personnel cumulent des engagements professionnels et dépassent ainsi le degré d'occupation maximum autorisé.»

Dans ce contexte, il vient de déposer une interpellation pour savoir si ce degré maximal d'occupation autorisé est toujours de 105 pour cent. Le politicien souhaite aussi obtenir des précisions relatives aux profs bénéficiant d'un allègement pour raison d'âge: «Ce dernier peut-il s'ajouter au degré d'occupation maximum?» /PAB-Journal du Jura



EN JEU AUJOURD'HUI

# La porte des secrets

**Rabais Fr. 5.-**

### Hamione - Fred ou L'amour de Matt Amour

Théâtre  
Ancien Stand, La Chaux-de-Fonds. Hamione, tous les lundis dès le 23 janvier à 20 h 00; Fred, tous les mardis dès le 24 janvier à 20 h 00.  
Prix d'entrée: Fr. 22.-. Billets à l'entrée  
Renseignements: 076 220 09 14

### Kid Chocolat (CH) + Fauve (CH)

Support DJ: JOK (CH), video: motion-graphics.ch  
Bikini Test, La Chaux-de-Fonds, vendredi 27 janvier de 22 h 00 à 4 h 00  
Prix d'entrée: Fr. 15.-; en prélocation: Fr. 12.-  
Prélocation: <http://www.petzi.ch> ou ZORROCK, Numa-Droz 103, 2300 La Chaux-de-Fonds, ma-ve de 14 h 00 à 18 h 00, sa de 14 h 00 à 17 h 00  
Renseignements: [www.bikinitest.ch](http://www.bikinitest.ch)

### Une soirée au café-théâtre comme à Paris...

Repas et spectacle de bonne humeur en compagnie de Ropiane, humoriste de Courtételle.  
Espace culturelle La Passade, rue Louis-Favre 20 à Boudry. Vendredi 27 et samedi 28 janvier à 19 h 00  
Prix d'entrée: Fr. 50.-  
Réservations: tél. 032 841 50 50 ou [www.lapasade.ch](http://www.lapasade.ch)  
Renseignements: 032 841 50 50 ou [www.lapasade.ch](http://www.lapasade.ch)

### Match d'improvisation théâtrale amateurs

Neuchâtel - Valais.  
Théâtre Tumulte à Serrières. Samedi 28 janvier à 20 h 00  
Prix de places: adultes Fr. 15.-/20.- pour 2 matches. Billets à l'entrée

### Match d'improvisation théâtrale Juniors

Tête de NE - Absinthiums des Bosquet.  
Théâtre Tumulte à Serrières. Samedi 28 janvier à 17 h 30  
Prix de places: adultes Fr. 15.-/20.- pour 2 matches  
Billets à l'entrée

### Gojira (F) + Switchback (CH)

Concert.  
Bikini Test, La Chaux-de-Fonds. Samedi 28 janvier de 21 h 30 à 2 h 00.  
Prix d'entrée: Fr. 15.-; en prélocation: Fr. 12.-  
Prélocation: <http://www.petzi.ch> ou ZORROCK, Numa-Droz 103, 2300 La Chaux-de-Fonds, ma-ve de 14 h 00 à 18 h 00, sa de 14 h 00 à 17 h 00  
Renseignements: [www.bikinitest.ch](http://www.bikinitest.ch)

### Orchestre symphonique neuchâtelois

L'épiphanie - Oratorio de Noël de J.-S. Bach. Cantates IV-VI  
Temple du Bas à Neuchâtel. Dimanche 29 janvier à 17 h 00  
Prix d'entrée: Fr. 35.-; Fr. 25.-  
Renseignements et réservation: Théâtre du Passage, tél. 032 717 79 07

### Culture Nomade

Bahauddin Qutbuddin Qawwal - Pakistan. Musique soufi  
Théâtre du Pommier, rue du Pommier 9, Neuchâtel. Dimanche 29 janvier à 17 h 00  
Prix: Fr. 25.-  
En partenariat avec le CCN  
Réservation: 032 725 68 68

### Festival Strings de Lucerne

Oeuvres de: Mozart, Dvorák, Schoeck.  
Direction: Achim Fiedler  
soliste: Hiroko Sakagami, piano.  
L'heure bleue - Salle de Musique. Mercredi 1er février à 20 h 15.  
Renseignements: [www.heurebleue.ch](http://www.heurebleue.ch) ou tél. 032 967 60 50

### Croqu'Guignols fête ses 20 ans

Mini-Festival de marionnettes  
Centre de Culture ABC, rue du Coq 11, La Chaux-de-Fonds  
Me 1er février à 15h00 et 17h00. Sa 4 février à 15h00 et 17h00. Di 5 février à 11h00 et 17h00. Me 8 février à 15h00 et 17h00. Sa 11 février à 15h00 et 17h00. Di 12 février à 11h00 et 17h00.  
Renseignements: [www.croquguignols.ch](http://www.croquguignols.ch)

### De l'amour

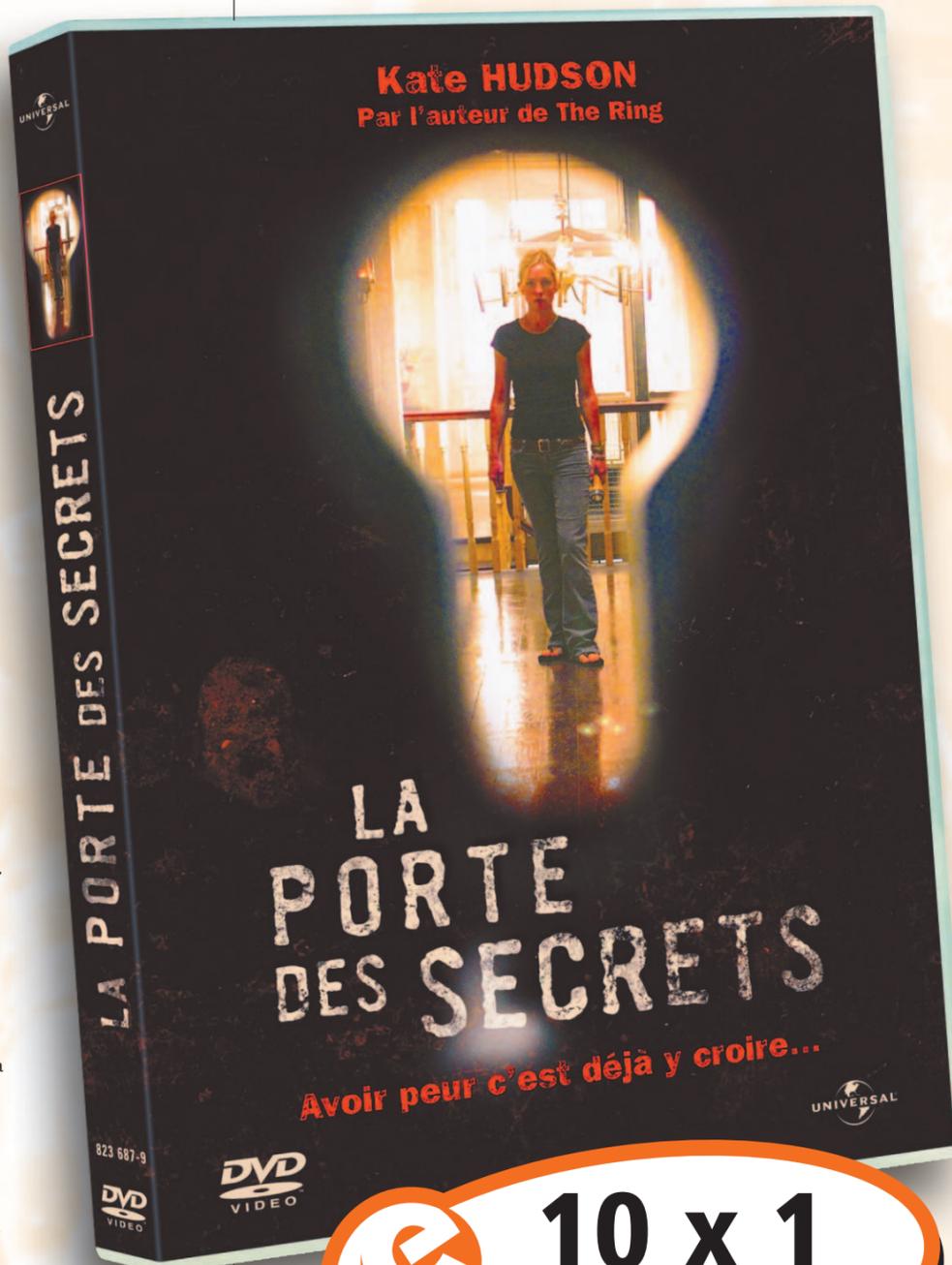
Danse par la Compagnie Joëlle Bouvier  
Théâtre du Passage, passage Max-de-Meuron 4. Jeudi 2 février à 20 h 00  
Prix d'entrée: Fr. 35.-  
Réservations et renseignements: Le Théâtre du Passage, 032 717 79 07

### Liberté de Brême

Madame Geesche Gottfield de Rainer Erner Fassbinder par le Théâtre L. de Lausanne; mise en scène de Denise Carla Haas  
Théâtre du Pommier, rue du Pommier 9 à Neuchâtel. Je 2 et ve 3 février à 20h30.  
Réservation: 032 725 05 05

### La bouillie d'Heidi

Papa Schulz & Herr Corbusier - Création et enregistrements publics.  
L'heure bleue à La Chaux-de-Fonds. Sa 4 février à 20h30. Di 5 février à 17h00  
Renseignements: Billetterie de L'heure bleue, tél. 032 967 60 50 ou [www.heurebleue.ch](http://www.heurebleue.ch)



**10 x 1 DVD**

Un film de Iain Softley. Avec Kate Hudson, Gena Rowlands, Peter Sarsgaard et John Hurt. L'auteur de « The Ring » (Ehren Kruger) nous propose un thriller intense et surnaturel, aux tournures glacées.

**Code SMS: IMP SEC**  
**Code audiotéléphone: 6**  
(Fr. 1.-/SMS ou par appel)  
Fin du délai de participation: 3 février à minuit

Les bureaux du Club espace sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h à 12 h.

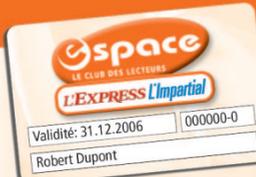
Tél. 032 910 20 42 Fax: 032 910 20 39

## Comment participer au tirage au sort:

**Par SMS (Fr. 1.-/SMS).** Sur votre mobile, tapez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre (par exemple: IMP MAR 123456). Envoyez ensuite votre message au No 141.  
**Par téléphone (Fr. 1.-/appel).** Appelez le 0901 141 201. Tapez le numéro audiotéléphone. composez ensuite votre numéro de carte de membre suivi de la touche #  
**Par carte postale.** Inscrivez le code du jour suivi de votre numéro de carte de membre. Déposez votre carte auprès de la réception de L'Impartial (rue Neuve 14, La Chaux-de-Fonds ou rue Dr-Schwab 1, St-Imier ou rue D.-JeanRichard 31, le Locle)

Conditions de participation: le tirage au sort est ouvert à tous, excepté les collaborateurs de la SNP et de leur famille directe. Les gagnants seront avertis personnellement. Tout recours juridique est exclu.

## Une carte. Des avantages.



Oui, je désire être membre du Club espace  
Veuillez me faire parvenir ma carte à l'adresse suivante:  
 Carte principale: gratuite pour les abonnés réguliers à L'Impartial  
 Carte supplémentaire pour membre de la famille vivant sous le même toit: Fr. 20.- à verser au moyen du bulletin de versement qui vous parviendra par retour du courrier.

Prénom: \_\_\_\_\_ Nom: \_\_\_\_\_  
Rue/No: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_  
Téléphone: \_\_\_\_\_ Mobile: \_\_\_\_\_ No d'abonné(e): \_\_\_\_\_  
Date de naissance: / /19 E-mail: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

A retourner à: **SNP Club espace; case postale 2184; 2302 La Chaux-de-Fonds** ou inscription sur Internet: [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch), rubrique **Club espace**.

Réception de la carte de membre après paiement de l'abonnement.

HAUT-PLATEAU

## Huit cours de créativité

Ce ne sont pas moins de huit cours qui sont proposés dans le programme printemps 2006 de l'Atelier de créativité des Franches-Montagnes. **Fabienne Aubry** (photo arch) lance tout



d'abord une technique de peinture à l'encaustique pour réaliser des cartes de vœux... Geneviève Barthe

et Fabienne Aubry prodigueront leurs conseils pour confectionner des lampes originales. Venue du Locle, Sandra Prieto Perez est la spécialiste des bijoux en perles swarovski. Un cours de décoration d'entrée et de jardin en bois (Fabienne Aubry) ou de décoration florale (Laurence Miserez, de Montfaucon) est également au menu.

Ceux qui entendent découvrir la poterie en raku pourront le faire sur les conseils de Micheline Lecerf, la potière des Bois. De son côté, Josette Mercier, l'artiste-peintre de Saignelégier, vous initiera à la peinture à l'acrylique avec collages. Véronique Bussi vous fera découvrir, quant à elle, une nouvelle technique où elle associe un foulard en soie ou en coton à de la laine feutrée. Enfin, avec l'arrivée des beaux jours, Pascale Miserez, de Montfaucon, vous invitera à réaliser des fauteuils suspendus. /mgo

**Renseignements et inscriptions auprès de Fabienne Aubry, à Saignelégier (tél. 032 951 24 14 ou fabienne\_aubry@hotmail.com)**

### PRATIQUE

#### URGENCES

■ **Ambulances de Saignelégier:** 144 ou 032 952 12 12.

#### AGENDA

#### AUJOURD'HUI

- **Les Breuleux** Auberge du Carrefour, concert de SkaNerfs, 22h.
- **Les Cerlatez** Centre nature, «Les serpents de Suisse. biologie et protection», conférence de Claude Monney, 20h15.
- **Delémont** Halle du Château, Elandir et Carlos Nunez, 20h.
- **Delémont** Farb, concert du Duo Sforzando avec Christophe Sturzenegger (cor) et Julie Fortier (piano) 20h.
- **Delémont** Jazz-Club, Lemi's Dixieland Band, 20h30.
- **Delémont** SAS, Gingala, 23h.

#### DEMAIN

- **Les Breuleux** Plat-des-Chaux, Fête du ski de fond populaire, dès 9h30.
- **Les Breuleux** Salle de la Pépinière, Festival de cliques, dès 21h.
- **Delémont** SAS, fête et débat pour la défense du droit d'asile, 16h30.
- **Delémont** Centre réformé, «L'été indien», par la Compagnie de la Marelle, 20h.
- **Lajoux** Maison des œuvres, exposition régionale cunicole, dès 15h.
- **Porrentruy** (les halles), espace d'art contemporain, vernissage de l'exposition «à louer», de Barbara Mühlefluh, 18h.
- **Saignelégier** La Zizamie, «Dans les Montagnes bleues», conte, 17h.
- **Saignelégier** Courses internationales de chiens de traîneau et Fête du chien nordique, dès 9h.



Avec Rodiplane, Antonio Loureiro s'est lancé dans un domaine très pointu, le rodage.

PHOTO GOGNIAT

# Un atelier revit

**ÉCONOMIE** Longines avait fermé son usine de Saint-Brais depuis des années. Un ingénieur mécanicien des Breuleux lui offre une seconde vie

Par **Michel Gogniat**

Dans les grandes années, Longines avait ouvert des unités de production disséminées. Au fil des ans, ces unités – aux Genevez, à Saint-Brais – ont été fermées, centralisation oblige. Dans cette dernière localité, l'ancienne usine située sur la crête est restée longtemps désespérément vide. Aujourd'hui, elle reprend vie avec l'équipe d'Antonio Loureiro, qui travaille dans le singulier secteur du rodage... Visite guidée de l'atelier.

Comme il aime à l'expliquer, Antonio Loureiro est un

Portugais de la deuxième génération. Son père a été l'un des premiers travailleurs portugais à débarquer dans les Franches-Montagnes, voici quarante ans. Aujourd'hui, ayant suivi toute sa scolarité et son apprentissage dans la région, il se sent davantage Suisse que Portugais pour y avoir sa famille, ses amis...

#### Une niche

Le Franc-Montagnard (il est établi aux Breuleux) est un mécano de précision passionné par son métier. Il l'a peaufiné au gré d'une maîtrise, avant de travailler à Court. Là, il a vu que de nombreuses pièces de décolletage doivent être reprises pour être

améliorées. Le mécano a aussitôt senti qu'il y avait une niche à exploiter. Il a ouvert un premier atelier à La Chaux-de-Fonds, à la rue Numa-Droz. Depuis quelque temps, il recherchait des locaux indépendants. Quand il est passé devant l'usine de Saint-Brais, il n'a pas hésité. Aujourd'hui, avec ses trois employés, Rodiplane fait revivre cette usine, qui est très lumineuse.

#### Deux filières

«C'est fantastique, dans la région, on a tous les métiers réunis pour arriver au produit fini», lâche-t-il. Lui-même en est un des maillons. Son activité porte sur deux fronts. Primo, dans le domaine de l'horlogerie, il réa-

lise les plaques à décalquer les cadrans de montre. Ces plaques doivent être parfaites, comme l'exige le haut de gamme. Second créneau: le rodage de pièces issues du décolletage. Il travaille ici sur des produits qui doivent avoir au final des surfaces idéales, d'une extrême précision. Ce sont des pièces que l'on retrouve dans les systèmes ABS des voitures ou les turbos à injection.

Rodiplane travaille aussi sur des pièces d'horlogerie très fines (roues, goupilles, rubis...), des pièces parfois minuscules avec des marges au micron.

Bref, une entreprise de pointe pleine d'avenir pour un village enchanté par cette renaissance. /MGO

# Doper le commerce de la capitale

**DELÉMONT** Les autorités entendent développer le côté commercial de la cité. Et vont se mettre en quête d'un manager de ville

Unis dans le même souci d'animer et dynamiser le commerce local, les autorités delémontaines et les associations locales de commerçants ont retenu une démarche jusqu'ici inédite. Sous réserve de feu vert du Conseil de ville, le 30 janvier, ils lanceront ensemble le 1er février, via le site internet de la ville (www.delemont.ch), un concours d'idées tous azimuts, sans restriction personnelle ou géographique.

Placé à l'enseigne «Avenir de Delémont comme centre commercial», ce concours sans pareil vise à faire bouger et regonfler, voire développer les commerces et les services ouverts et offerts à Delémont. Et les doper au point de leur conférer une forte attractivité régionale. Au sens le plus étendu du terme.

Dans la foulée du concours, ses initiateurs comptent en sus dénicher une personnalité «perle rare», bourrée d'idées innovantes, invitée à passer aux actes et à se glisser dans la peau



Delémont veut développer commerces et services au point de leur donner une forte attractivité régionale.

PHOTO MARCHON

d'une ou d'un «manager de ville». Présenté comme une sorte de magicien de la promotion et de l'animation, il ou elle

bénéficiera d'un délai de deux ans et d'un budget de 120.000 francs (à parts égales entre Ville et commerçants) pour relever le

défi de l'attraction de la ville et de son commerce. Et se voir au final désigné comme le premier manager de ville du pays. /JST

AUTOROUTES

## Sarkozy en avance

Rencontre sous le signe de l'anticipation des liaisons routières transfrontalières, hier à Delle, entre les ministres français Nicolas Sarkozy, en charge de l'Aménagement du territoire, et de son homologue jurassien Laurent Schaffter.

En milieu d'après-midi ils ont tous deux coupé le ruban ouvrant au trafic le dernier tronçon de la voie rapide RN19, assurant la liaison entre les autoroutes A36 (Muhlouse-Beaune) et A16 (Transjurane). Sur ce point, la cérémonie a revêtu un petit côté virtuel. La voie rapide française aboutit aujourd'hui en plein champ et reste dans l'attente de l'arrivée de l'A16 à la «Queue-au-Loup», point frontière entre Delle et Boncourt. Du coup, Nicolas Sarkozy s'est retrouvé en avance de deux ans sur la réalité transfrontalière du coup de ciseaux.

Autre bémol, si la voie rapide évite les villages entre Delle et Belfort, ceux sis entre Delle et Porrentruy sont condamnés, pour deux à trois ans encore, à assister à l'augmentation du trafic de transit issu de la voie rapide. /JST

LES BOIS

## Un budget dans le rouge

À l'instar des autres communes du Haut-Plateau, Les Bois présentent un budget 2006 dans le rouge (avec un découvert de 128.000 fr.), sur un roulement de 4,2 millions de charges. Les conseillers généraux en débattent le 6 février. Par rapport au budget 2005, les charges augmentent de 8,2%, contre 7,4% aux produits. «La réduction fiscale, voulue par le Parlement et approuvée par le peuple, fait sentir ses effets. Comme les autres communes, notre collectivité n'arrive pas à joindre les deux bouts», commente le caissier. Ce constat amer est nuancé par deux éléments. Primo, le montant des subventions pour la construction de nouveaux logements représente 128.000 fr., soit une hausse de 16 pour cent. Deuxième constat: par rapport aux communes jurassiennes, Les Bois s'en tirent relativement bien. L'excédent de charges est presque identique à l'an passé.

Pour le reste, on note une augmentation des frais au traitement du corps enseignant (20.000 fr.), en raison de l'augmentation de la population. Signe aussi du développement du village, la vente de la quasi-totalité des parcelles du Jourez (nouvelle zone à bâtir) a permis de procéder à des amortissements conséquents. /mgo

### EN BREF

**BUDGET 2006** ■ Nouvelle passe en février. Le bureau du Parlement a décidé de reprendre l'examen du budget 2006 lors de la séance du 22 février. Les députés risquent de se prononcer une quatrième fois sur l'économie de 1% de la masse salariale de l'Etat (deux millions), refusée de justesse mercredi après un troisième vote, chacun d'entre eux pouvant en effet demander de revenir sur un des articles du budget lors du vote final. /mgo

CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

**CORSO** 032 916 13 77  
**ORGUEIL ET PRÉJUGÉS**  
 4<sup>e</sup> semaine.  
 Pour tous, sugg. 12 ans.  
 V.F. VE au MA 20h45.  
 SA et DI 15h.  
 De Joe Wright. Avec Keira Knightley, Matthew MacFadyen, Brenda Blethyn.  
 Dans l'Angleterre de Georges III, une mère veut absolument marier ses filles. Certaines rencontres seront houleuses, au début...

**CORSO** 032 916 13 77  
**LE PETIT LIEUTENANT**  
 3<sup>e</sup> semaine.  
 14 ans, suggéré 16 ans.  
 V.F. VE au MA 18h.  
 De Xavier Beauvois.  
 Avec Nathalie Baye, Jalil Lespert, Roschdy Zem.  
 Un jeune policier intègre la «criminelle» où il aura comme partenaire une ancienne alcoolique. Un film de la trempe de L627, remarquable!

**EDEN** 032 913 13 79  
**JE VOUS TROUVE TRÈS BEAU**  
 1<sup>er</sup> sem. Pour tous, sugg. 10 ans.  
 V.F. VE au MA 15h30, 20h15.  
 De Isabelle Mergault.  
 Avec Michel Blanc, Medeea Marinescu, Wladimir Yordanoff.  
 Veuf, il part en Roumanie à la recherche d'une femme, pas pour l'amour, mais pour l'aider dans sa ferme. C'est alors qu'il va rencontrer Elsa...

**EDEN** 032 913 13 79  
**HABANA BLUES**  
 1<sup>er</sup> semaine.  
 10 ans, suggéré 12 ans.  
 V.O. esp s-t fr/all VE au MA 17h45.  
 De Benito Zambrano.  
 Avec Alberto Garcia Osorio, Roberto Sanmartín, Yailene Sierra.  
 PREMIÈRE SUISSE.  
 Cuba, musique, passion, humour! Passionnés de musique, ils vont tenter leur chance en apprenant la venue d'un producteur étranger.

**EDEN** 032 913 13 79  
**MUNICH**  
 1<sup>er</sup> semaine.  
 14 ans, suggéré 14 ans.  
 V.F. VE et SA 22h30.  
 De Steven Spielberg.  
 Avec Eric Bana, Daniel Craig, Ciaran Hinds. PREMIÈRE SUISSE!  
 5 septembre 1972, aux Jeux olympiques, des terroristes palestiniens abattent 11 Israéliens. Le film raconte l'histoire des représailles... Fort!

**PLAZA** 032 916 13 55  
**MUNICH**  
 1<sup>er</sup> semaine.  
 14 ans, suggéré 14 ans.  
 V.F. VE au MA 16h, 20h.  
 De Steven Spielberg.  
 Avec Eric Bana, Daniel Craig, Ciaran Hinds. PREMIÈRE SUISSE!  
 5 septembre 1972, aux Jeux olympiques, des terroristes palestiniens abattent 11 Israéliens. Le film raconte l'histoire des représailles... Fort!

**SCALA 1** 032 916 13 66  
**LE SECRET DE BROKEBACK MOUNTAIN**  
 2<sup>e</sup> semaine.  
 14 ans, suggéré 14 ans.  
 V.F. VE au MA 17h30, 20h15.  
 De Ang Lee. Avec Heath Ledger, Jake Gyllenhaal, Michelle Williams.  
 1963, quelque part dans le Wyoming, une amitié va se transformer en secret. 4 ans plus tard...  
 Lion d'Or Venise 2005 et 4 Golden Globes 2006!

**SCALA 1** 032 916 13 66  
**LE MONDE DE NARNIA**  
 6<sup>e</sup> semaine. 10 ans, sugg. 10 ans.  
 V.F. VE au MA 14h30.  
 De Andrew Adamson.  
 Avec Georgie Henley, Skandar Keynes, Anna Popplewell.  
 Conte fantastique!  
 Une prédiction affirme que seul 4 enfants pourront sauver Narnia...  
 Du réalisateur de Shrek 1 et 2!

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.  
 Merci de votre compréhension!

Votre programme cinéma sur internet  
 www.limpartial.ch

CINÉMAS DANS LA RÉGION

**NEUCHÂTEL**  
**■ APOLLO 1, 2, 3**  
 (032 710 10 33)

**LE SECRET DE BROKEBACK MOUNTAIN.** Me-sa, lu, ma 20h15. Je-ve, lu-ma 14h30. 14 ans. De Ang. Lee.

**LES BRONZÉS 3 - AMIS POUR LA VIE.** Di 20h30. 10 ans. De P. Leconte.

**LE MONDE DE NARNIA - LE LION, LA SORCIÈRE BLANCHE ET L'ARMOIRE MAGIQUE.** 17h15. Sa, di 14h15. 10 ans. De A. Adamson.

**LA RUMEUR COURT.** Ve-sa 23h15. 10 ans. De R. Reiner.

**JEUNE HOMME.** 16h-18h15-20h30. 10 ans. De Christoph Schaub.

**SAW 2.** Ve-sa 23h. 18 ans. De D. L. Bousman.

**LE SECRET DE BROKEBACK MOUNTAIN.** 17h45 en VO. Di 20h15. 14 ans. De A. Lee.

**JARHEAD - LA FIN DE L'INNOCENCE.** Me-sa, lu, ma 20h30. Ve-sa 23h15. 14 ans. De S. Mendes.

**CHICKEN LITTLE.** 16h. Sa, di 14h. Pour tous. De M. Dindal.

**■ ARCADES**  
 (032 710 10 44)

**MUNICH.** Me-lu 16h-20h. Ma 16h-20h en VO. 14 ans. De Steven Spielberg.

**■ BIO**  
 (032 710 10 55)

**HABANA BLUES.** 20h45 en VO. 10 ans. De B. Zambrano.

**THE CONSTANT GARDENER.** 15h15-18h en VO. 14 ans. De F. Meirelles.

**■ PALACE**  
 (032 710 10 66)

**LORD OF WAR.** 15h15-20h30. Ve-sa 23h15. 16 ans. De A. Niccol.

**LE TIGRE ET LA NEIGE.** 18h en VO. 10 ans. De R. Benigni.

**■ REX**  
 (032 710 10 77)

**JE VOUS TROUVE TRÈS BEAU.** 15h30-20h15. Pour tous. De I. Mergault.

**LE PETIT LIEUTENANT.** 17h45. 14 ans. De X. Beauvois.

**MUNICH.** Ve-sa 22h30. 14 ans. De St. Spielberg.

**■ STUDIO**  
 (032 710 10 88)

**UNE VIE INACHEVÉE.** Ve-di 18h15. Me-di, ma 20h30. Je, lu, ma 18h15 en VO. Lu 20h30 en VO. 10 ans. De L. Hallström.

**HARRY POTTER ET LA COUPE DE FEU.** 15h. 10 ans. De M. Newell.

**LES BREULEUX**

**■ LUX**  
 (032) 954 12 26

**ANGEL-A.** Ve-sa 20h30. Di 20h. 10 ans. De L. Besson.

**LES BRONZÉS 3.** Avant-première exceptionnelle: di 29 à 16h. 7 ans. De P. Leconte.

**BÉVILARD-MALLERAY**

**■ PALACE**  
 (032 492 25 48)

**LE TIGRE ET LA NEIGE.** Ve-sa-di 20h30. Di 16h. 10 ans. De R. Benigni.

**COUVET**

**■ LE COLISÉE**  
 (032 863 16 66)

**ESPRIT DE FAMILLE.** Ve-sa 20h30. Di 16h-20h30. 7/12 ans.

**LE NOIRMONT**

**■ CINELUCARNE**  
 (032 953 11 84)

**LE TEMPS QUI RESTE.** Je-ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. 16 ans. De F. Ozon.

**SAINT-IMIER**

**■ ESPACE NOIR**  
 (032 941 35 35)

**LES NOCES FUNÈRES.** Ve-sa 21h. Di 17h30-20h30. VO. 7 ans. De M. Johnson et Tim Burton.

**TAVANNES**

**■ CINÉMA ROYAL**  
 (032 481 43 29)

**LES CHEVALIERS DU CIEL.** Ve 20h30. Sa 17h-21h. Di 17h. 12 ans. De G. Pirès.

**LONESOME JIM.** Di 20h30. Ma 20h30. 14 ans. VO. De S. Buscemi.

**TRAMELAN**

**■ CINÉMATOGRAPHE**  
 (032 487 45 61)

**GOAL, LA NAISSANCE D'UN PRODIGE.** Ve 20h30. Sa 18h. Di 14h. 7 ans. De D. Cannon.

**TROIS ENTERREMENTS.** Sa 21h. Di 17h. dès 14 ans. De T. Lee Jones.

**L'ENFER.** Di 20h. 14 ans. De D. Tanovic.

À VISITER DANS LA RÉGION

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**BOIS DU PETIT-CHÂTEAU.** Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

**LA MAISON BLANCHE.** Tous les vendredis, samedis et dimanches de 10 à 17h.

**BELLELAY**

**CLINIQUE PSYCHIATRIQUE - ESPACE GALERIE.** Exposition collective «Visages». Tous les jours de 7 à 18h. Jusqu'au 31.4.06.

**SAINT-IMIER**

**CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS.** Exposition de Marlyse Schmid, de papier et d'acier. Ma-ve 14-18h, sa-di 14-17h. Jusqu'au 26.2.

**ESPACE NOIR.** Exposition de Maricela, peinture. Ma-di 10-22h. Jusqu'au 23.2.

**TRAMELAN**

**CIP.** Exposition Axel Oliveres et Stefan Hugentobler. Lu-je 8-20h, ve 8-18h, sa-di 14-17h. Jusqu'au 11.2.

**NEUCHÂTEL**

**BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE.** «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau». Exposition «Besançon-Neuchâtel: huit cents ans d'échanges transfrontaliers». Lu-ve 8-20h, sa 8-13h. Du 6.11. au 31.3.06.

**HOME CLOS-BROCHET.** Exposition de peinture de Nadia Broggi rouassi, huiles. Tous les jours de 14 à 18h, jusqu'au 12.2.

**JARDIN BOTANIQUE.** Parcs et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h, entrée libre.

**COLOMBIER**

**CENTRE DE PRÉVENTION ET SANTÉ.** Exposition de peinture chinoise ancienne et moderne tirée d'une collection privée. Ve, sa, di 17h30-19h30. Jusqu'au 18.2.

**FOYER DE LA CÔTE.** Exposition de l'artiste-peintre Nicolas Redkobodiy. Jusqu'au 31.1.06.

**CRESSIER**

**SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR.** 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

**SAINT-BLAISE**

**COLLÈGE DE LA RIVE-DE-L'HERBE.** Exposition «Huiles et aquarelles d'ici et d'ailleurs» de Roland Colliard. Jusqu'au 5.2.

**SAINT-SULPICE**

**VAPEUR VAL-DE-TRAVERS.** Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 024 454 28 46 (répondeur).

**TRAVERS**

**MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA.** Groupes: toute l'année, toute la journée sur réservation. Individuels: tous les dimanches à 12h et 14h (visites guidées). Café des Mines: ouvert de 9h30 à 17h30. Renseignements/réervations: 032 864 90 64. E-mail: info@gout-region.ch.

MUSÉES DANS LA RÉGION

**LA CHAUX-DE-FONDS**

**MUSÉE DES BEAUX-ARTS.** Ma-di 10h-17h.

**MUSÉE D'HISTOIRE.** Exposition «Bâtiments de La Chaux-de-Fonds autour de 1900». Ma-ve 14-17h, sa-di 10-17h. Jusqu'au 17.9.2006.

**MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.** Exposition «Le bestiaire de Louis Pergaud et son époque (1900-1915)». Ma-sa 14-17h, di 10-12h/14-17h. Jusqu'au 7.5.06.

**BOIS DU PETIT-CHÂTEAU.** Parc zoologique: 8h-18h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h été, hiver 17h. Tél. 032 967 60 71.

**MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE.** Exposition «Montre de l'année», jusqu'au 28.2.06. «Musée en mutation, étape 2». Ma-di 10-17h.

**MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL.** Exposition «De l'aire au fléau - les 4 saisons du paysan». Me, sa, di 14-17h. Jusqu'au 26.2.06. Exposition «Poupons, poupées» jusqu'au 15.1.06.

**COL-DES-ROCHES**

**MOULINS SOUTERRAINS.** Exposition de photographies de Georges Roessinger «Tourbe, grottes et autres paysages». Visite guidée de la grotte: ma-ve 14h15 et 15h30 et sa-di 14h15-15h15-16h15. Ouverture: ma-di 14-17h. Jusqu'au 31.05.06.

**DELÉMONT**

**MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE.** Exposition «Qui ne laisse pas de bois...» Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 26.2.2006.

**LE LOCLE**

**MUSÉE DES BEAUX-ARTS.** Exposition Centenaire Coghuf (1905-1976) «Des Franches-Montagnes à l'Atlantique». Ma-di 14-17h. Jusqu'au 19.2.06.

**MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS.** «Les temps du temps». Exposition permanente. Ouvert ma-di de 14h à 17h.

**LA SAGNE**

**MUSÉE RÉGIONAL.** Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

**LES GENEVEZ**

**MUSÉE RURAL JURASSIEN.** Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

**MOUTIER**

**MUSÉE JURASSIEN DES ARTS.** Exposition de Bernard Philippe et Carte blanche à Angelo Barone, Françoise Cartier, Daniel Cartier, Mireille Henry, Aurelio Iovine, Gilles Lepore et Gérard Lüthi. Me 16-20h, je-di 14-18h. Jusqu'au 29.1.06.

**MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE.** Ouvert sur demande, tél. 032 493 68 47 ou 493 10 93 ou e-mail: muséedu-tour@bluewin.ch

**MURIAUX**

**MUSÉE DE L'AUTOMOBILE.** Ouvert sa 13h30-17h30, di 10-12h/13h30-17h30 jusqu'au 31.3.

**SAINT-IMIER**

**MUSÉE DE SAINT-IMIER.** Exposition «Des papillons par milliers». Je 14-17h, di 10-12h/14-17h. Visites sur demande au 032 941 14 54. Jusqu'au 16.4.06.

**MUSÉE DE MINÉRAUX** (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

**VILLERS-LE-LAC**

**MUSÉE DE LA MONTRE.** Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

**NEUCHÂTEL**

**CENTRE DÜRRENMATT.** Exposition «Dürrenmatt écrivain et peintre». Me-di 11-17h. www.cdn.ch

**GALERIES DE L'HISTOIRE.** (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Fermé lu Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre. Me-di 13-17h. Exposition «Garder les plus petits - la naissance d'une crèche neuchâteloise», jusqu'au 31.01.06.

**MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.** Collections des arts plastiques et des arts appliqués: une confrontation. Ma-di 10-18h, entrée libre le mercredi.

**MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE.** Exposition «Remise en boîtes». Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi. Jusqu'au 29.01.06.

**MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.** Exposition «Petits «coq-à-l'âne», les animaux dans le langage», jusqu'au 5.3.06. Exposition «Poules» jusqu'au 15.10.06. Ma-di 10-18h. Ouvert lundis Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral.

**HAUTERIVE**

**LATÉNIUM - PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE.** Exposition permanente «Hier... entre Méditerranée et mer du Nord». Ma-di 10-17h.

**MÔTIERS**

**MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS.** (Grande Rue 14). Fermé pour l'hiver. Réouverture le 6.5.2006. e-mail: musee.regional@bluewin.ch

**MUSÉE J.-J. ROUSSEAU.** Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

PUBLICITÉ

**TV PLUS**  
 Demain en PLUS avec L'Impartial

Un Golden Globes pour Lost et ANGELINE

TV CULTURE 33 Massimo et Alba nouveaux duos de la TSR  
 TV STARS 03 Le concert étonnant d'Angon & Co  
 TV CHAMPAGNE 37 30 ans d'honneur pour William Lomagne

# Une traque impitoyable

«MUNICH» Après le drame des Jeux olympiques de 1972, le Mossad a eu le bras vengeur en Europe. Spielberg reconstitue cette vendetta terrifiante. Il doute de son bien-fondé et renvoie dos à dos terroristes et justiciers

Par  
Vincent Adatte

Depuis quelque temps, Steven Spielberg semble atteint de dépression. Ses dernières superproductions sont littéralement minées par ses états d'âme. En regard du formatage «happy» qui règne en la matière à Hollywood, «Minority Report» (2002), «Arrête-moi si tu peux» (idem), «Le terminal» (2004) ou «La guerre des mondes» (2005) frappent par leur caractère pessimiste, leur très nette propension à douter du bien-fondé de nos «grandioses» entreprises morales, éthiques et politiques. Les connaisseurs de son œuvre assurent que l'auteur de «Duel» (1973) a toujours cultivé cette part sombre de son être.

## L'esprit de vengeance

Revoir un film pourtant réputé «familial» comme «E.T.» (1982), qui assimile le monde adulte à un état de corruption inéluctable, incline à leur donner raison. D'autres, peut-être moins cinéphiles, font coïncider cette baisse de moral avec les attentats du 11 septembre et les réactions liberticides de Bush Junior. Ils n'ont de loin pas tort! La séquence finale de «Munich», où la caméra accomplit un panoramique qui lie symboliquement l'ONU aux tours jumelles du World Trade Center ressuscitées pour l'occasion, confère au vingt-



L'actrice qui joue le rôle de Golda Meir, premier ministre d'Israël en 1972. Golda Meir a établi la liste des onze Palestiniens à éliminer.

PHOTO UIP

quatrième long métrage de son auteur une dimension généalogique indéniable: voilà à quoi nous ont menés des déviances éthiques du genre de celles que je montre dans mon film, semble nous dire Spielberg!

«Munich» commence par une reconstitution des premières heures de l'action terro-

riste qui a endeuillé les Jeux olympiques de 1972. Un commando de fedayins palestiniens nommé Septembre noir s'introduit dans le village olympique et séquestre onze athlètes israéliens. L'issue est meurtrière: dans la confusion, tous les otages sont tués, ainsi que cinq de leurs ravisseurs. Sous l'impulsion de Golda Meir,

alors premier ministre d'Israël, le Mossad entreprend de terribles représailles en Europe, éliminant un par un onze Palestiniens soupçonnés d'avoir trempé dans cette dramatique affaire.

De Rome à Paris en passant par Athènes, Spielberg reconstitue cette traque impitoyable en focalisant notre attention

sur le chef du commando, pré-nommé Avner (Eric Bana) et chargé de mener à bien cette application absolument illégale de la peine du talion. Achetant à prix d'or de précieux renseignements à un mystérieux groupe d'anars français, Avner localise les cibles qu'il déchetique à coups d'attentats à la bombe censés

impressionner l'adversaire... On sait aujourd'hui l'indigence totale de ce genre de stratégie!

## Insuffisance morale

Au fur et à mesure qu'il accomplit son atroce mission, Avner commence à douter de son bien-fondé, d'autant plus que les services secrets américains et russes jouent un jeu des plus ambigus... On l'aura compris, Spielberg, outre qu'il renvoie dos à dos terroristes et justiciers en leur attribuant la même insuffisance morale, revisite ces heures tragiques dans la perspective qui prévaut aujourd'hui, leur accordant quasiment valeur de genèse.

La démonstration serait presque impressionnante si le cinéaste en était resté au domaine des conjectures en ce qui concerne la véracité des faits reconstitués. De l'avis de maints spécialistes, le livre du Canadien Georges Jonas, dont «Munich» a librement tiré sa substantifique moelle, prête sérieusement à discussion. Constitué en grande partie de révélations faites par un ex-agent du Mossad, cet ouvrage controversé aurait mérité une adaptation un peu plus prudente, laissant apparaître son caractère très hypothétique. Sur ce plan, Spielberg reste dans le camp hollywoodien. /VAD

Neuchâtel, Arcades et Rex; La Chaux-de-Fonds, Eden et Plaza; 2h44

«UNE VIE INACHEVÉE»

## A l'Ouest, rien de nouveau

Fermier dans le Wyoming, Einar Gylkison (Robert Redford, dépouillé de tout glamour) ne s'est jamais remis de la mort de son fils unique. Depuis, il n'a pas revu Jean (Jennifer Lopez), sa belle-fille qu'il tient pour responsable de cette mort. Quand celle-ci débarque dans son ranch pour fuir un petit ami violent, Einar ne l'accueille donc qu'à contrecœur. Il découvre, aussi, qu'il a une petite-fille de 11 ans.

Dernier film en date de Lasse Hallström, Suédois «exilé» à Hollywood, «Une vie inachevée» s'emploie à retisser les liens familiaux autour du vieux bougon. Sans grande surprise, la fillette va peu à peu se faire une place dans la vie de son grand-père, sous l'œil attendri de Mitch (Morgan Freeman), compagnon de route d'Einar. Dans cet Ouest où la vie sauvage côtoie la civilisation, ce vieil homme trace, en contrepoint, la voie du pardon et de la réconciliation: il ne voudra pas la peau du grizzly qui a fait de lui un infirme. Enchâssé dans de beaux paysages, ce récit ronronnant se suit sans trop d'ennui. /dbo

Neuchâtel, Studio; 1h41

# Buena Vista, triste club

«HABANA BLUES» L'auteur de «Solas» signe un film désenchanté sur la vie déchirée des musiciens cubains. Entretien avec le réalisateur espagnol Benito Zambrano

Propos recueillis à Cannes par  
Frédéric Maire

Après avoir signé un film aussi intimiste et profondément espagnol que «Solas», qu'est-ce qui vous a attiré à Cuba?

**Benito Zambrano:** A cause de mes études de cinéma, à Cuba justement, à l'école ibéro-américaine de San Antonio de Los Baños. J'ai passé près de douze ans dans ce pays. Et je m'y suis senti tellement bien qu'il me fallait absolument y faire un film, avec mes amis cubains, mes professeurs... En Espagne, j'ai rencontré le producteur Fernando Pérez, andalou comme moi. Il m'a convaincu de tourner «Solas» d'abord, un film plus simple, avant de faire «Habana Blues».

## Et la musique?

**B. Z.:** Au départ, le film était plus centré sur la chanson à texte, la voix et la guitare. En faisant des recherches musicales, nous nous sommes aperçus que la musique avait changé, à Cuba. Que l'univers underground du rock et de la fusion devenait même une sorte de contre-culture.

Comment sont nés les personnages des managers espagnols, dans le film, qui ne sont pas très sympathiques?

**B. Z.:** Il fallait opposer les bons – les musiciens cubains – à des mauvais. Et je n'aime pas les traditionnelles coproductions européennes avec l'Amérique latine où un personnage européen apparaît toujours fort à propos pour résoudre la situation, pour sauver le monde. Moi, je voulais plutôt faire un film de l'intérieur de la réalité cubaine. Où souvent l'Europe est comme une goutte de vinaigre dans un

verre de lait: elle est toute petite, mais elle suffit à faire tourner le lait. Je ne voulais pas que les Espagnols soient trop présents dans le film, mais qu'ils viennent semer la graine de la discorde. Les impresarios occidentaux qui sont allés en Amérique latine n'y ont jamais fait de cadeaux!

Le film contient aussi une critique voilée du régime cubain...

**B. Z.:** A Cuba, il est difficile – pour ne pas dire impossible – de faire une dure critique du régime, de l'establishment, de Fidel. Un des grands problè-

mes de l'île, c'est justement que l'autocritique est morte. Comme le pays est toujours dans cet état de guerre contre les Etats-Unis, on entre tout de suite dans un système paternaliste où toute critique signifie donner raison à l'ennemi. Donc, on n'en parle pas. Ce qui signifie que ce système finit par empêcher toute liberté d'expression! Le gouvernement cubain – à travers l'Icaic, l'Institut cubain du cinéma – est néanmoins coproducteur; et le film sortira à Cuba (réd: il est depuis sorti en décembre, avec un grand succès, dans le cadre du Festival de La Ha-

vane). Vous savez, là-bas, tous les Cubains ou presque sont fatigués... Ils ont envie de changement. En même temps, ils se sentent profondément cubains. Ils comprennent que la révolution a aussi donné de bonnes choses. Les personnages du film incarnent tous, à leur manière, les différentes attitudes des jeunes Cubains: ceux qui veulent partir, ceux qui veulent rester, ceux qui restent et qui s'en fichent, s'exilant en marge du système. /FMA

Neuchâtel, Bio; La Chaux-de-Fonds, Eden; 1h50



Une plongée dans la vie cubaine.

PHOTO XENIX

## Cuba, toujours

Deux rockers cubains, Ruy et Tito, rêvent de devenir célèbres et de quitter La Havane. Quand deux agents espagnols débarquent pour chercher de nouveaux artistes, ils tentent le tout pour le tout pour les convaincre de leur qualité... A travers la musique, bien loin de la vision aseptisée de Wim

Wenders dans «Buena Vista Social Club», Benito Zambrano décrit plutôt bien le drame des Cubains d'aujourd'hui, tiraillés entre le désir de gloire et d'argent en Europe, la volonté de fuir l'actuel marasme social du pays, et le souhait de rester proche de leurs racines, de leurs origines, de leur pays. /fma

# Des visiteurs malgré tout

**MUSÉES NATIONAUX SUISSES** En dépit des conditions difficiles, la fréquentation des huit institutions de la Confédération n'a que peu baissé. Les programmes seront réduits et l'histoire contemporaine mieux traitée

Les huit musées appartenant au groupe Musée suisse n'ont connu qu'une légère diminution de la fréquentation en 2005. Le nombre de visiteurs est passé 468.093 en 2004 à 440.056 l'an passé. Avec moins d'argent à disposition, le château de Prangins (VD) a organisé moins d'expositions temporaires, ce qui explique la baisse du nombre de visiteurs à 45.436. En 2004, le site romand du Musée national avait enregistré un record en attirant plus de 66.800 curieux.

La diminution de la fréquentation enregistrée au Musée national suisse de Zurich s'explique, elle, par les travaux de rénovation qui y sont réalisés actuellement. Les bilans du Château de Wildegg (AG) et du Musée des automates à musique de Seewen (SO) sont, eux, positifs.

Comme la Confédération doit continuer à faire des économies, le groupe Musée suisse «concentrera ses forces» en 2006, a indiqué son directeur Andres Furger hier à Zurich. Les musées réduiront leurs programmes. Le groupe s'efforcera surtout de rendre les expositions plus attractives pour les jeunes.

**Postes supprimés**

La rénovation et l'agrandissement du site de Zurich ainsi que la construction du nouveau dépôt d'Affoltern (ZH) continuera à absorber beaucoup d'énergies. Le groupe supprimera neuf postes sur 120, occupés en tout par 350 employés. Il effectuera moins d'achats et réduira les heures d'ouverture, a dit Andres Furger. Une analyse effectuée par le groupe a confirmé «la qualité éminente» de la collection



En rénovation, le Musée national de Zurich a attiré moins de visiteurs.

PHOTO KEYSTONE

du Musée national en matière d'histoire culturelle suisse, a indiqué le groupe. Mais elle a aussi révélé des lacunes pour les XXe et XXIe siècles. L'effectif du personnel a donc été augmenté pour l'histoire contemporaine.

**La robe d'Elisabeth Kopp**

La principale exposition du Musée national de Zurich en 2006, «Preview», présentera pour la première fois les objets qui composent la collection d'histoire contemporaine du musée. On y verra notamment la robe portée par l'ancienne conseillère fédérale Elisabeth Kopp lors de sa prestation de serment aux Chambres fédérales et l'un des premiers canons à neige de Suisse. Le château de Prangins proposera une exposition sur les «Trésors d'orfèvrerie suisse». /ats

**VU À L'ANCIEN STAND**

## Le théâtre jusqu'à l'épuisement

Par Denise de Ceuninck

La compagnie L'Outil de la ressemblance réunit actuellement une vingtaine de comédiens, amateurs et professionnels. Ils cohabitent fort habilement à l'Ancien Stand à La Chaux-de-Fonds. Lundi ils ont créé «Hamione», de Robert Sandoz, mardi «Fred ou l'amour de Matt Amour», de Theo Huguenin-Elie.

«Hamione» est une histoire, à seize personnages, ancestrale comme celle d'Abel et de Caïn. Perçue «aux temps modernes de l'Apocalypse», elle conte les blessures de

l'être et constitue la plus intime des chroniques familiales. Y a-t-il une relation possible entre les grandes idées et la violence du monde contemporain? La pièce est tout le contraire du petit théâtre de consommation anodin. Le propos continue de vous habiter longtemps après la représentation.

On butte néanmoins sur quelques clichés et la séquence du poète autour du feu de camp, comme chez les scouts, semble parachutée, elle n'ajoute rien à la pièce qu'elle rallonge inopinément. Yves Houriet et Florian Lavoyer jouent les fils, Christiane Margraitner est la mère, Jean-

Marie Fauché, Phénix le père. «Fred ou l'amour de Matt Amour», rattachée à la tragédie grecque, à Shakespeare et à Olivier Py où sexe et homosexualité sont continuellement en jeu, appartient à une catégorie à haut risque. Le spectateur est accueilli par deux androgynes susurrant à l'oreille des indécis face au dispositif inhabituel de la salle: «Quel côté préférez-vous? Côté garçons?...» On est dans le vif du sujet.

A coups d'incisions au scalpel, l'auteur passe de Fred à Phèdre, du Roi Lear à Hamlet et surtout à Oedipe. Il y a du texte, Racine sans la versification et beaucoup de dérision.

On relève la performance de Philippe Vuilleumier dans le rôle de Matt Amour. Plusieurs acteurs sont présents dans les deux titres, dont Françoise Boillat d'un rayonnement constant, Matthieu Frochoux, Yannick Merlin, Raymond Pouchon, Jean-Marie Fauché.

Les deux pièces, indépendantes l'une de l'autre, mises en scène par Robert Sandoz dans la scénographie de Stéphane Gattoni, resteront à l'affiche, dans le même ordre, chaque semaine, jusqu'à épuisement du public! /DDC

La Chaux-de-Fonds, Ancien Stand, lundi 30 et mardi 31 janvier à 20 heures

**EN BREF**

**LAUSANNE ■ Chefs-d'œuvre européens.** La Fondation de l'Hermitage, à Lausanne, accueille jusqu'au 5 juin 130 œuvres du musée Fabre de Montpellier. L'Hermitage a pu profiter des travaux en cours au musée Fabre pour faire venir un florilège de ses collections. /ats

**ZURICH ■ Grève au Schauspielhaus.** Le conflit salarial qui oppose le Schauspielhaus de Zurich au personnel technique et au syndicat Unia ne reste pas

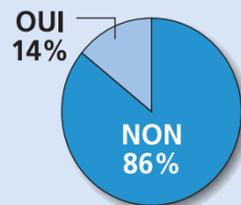
sans conséquence pour le public. En raison d'une grève entamée mercredi, l'établissement a été fermé temporairement hier. /ats

**LUCERNE ■ Visiteurs en baisse.** Les inondations d'août 2005 ont eu une influence négative sur la fréquentation du Musée suisse des transports à Lucerne. Fermé pendant dix jours, il a accueilli 703.826 visiteurs, soit 54.353 de moins qu'en 2004. /ats

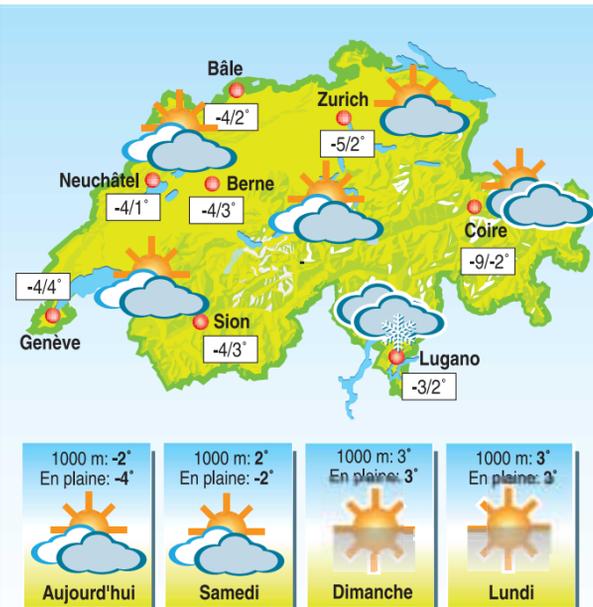
**VOTRE @VIS**

limpartial.ch

Question d'hier: «En voilà des manières!» La télé-réalité vous passionne-t-elle encore?

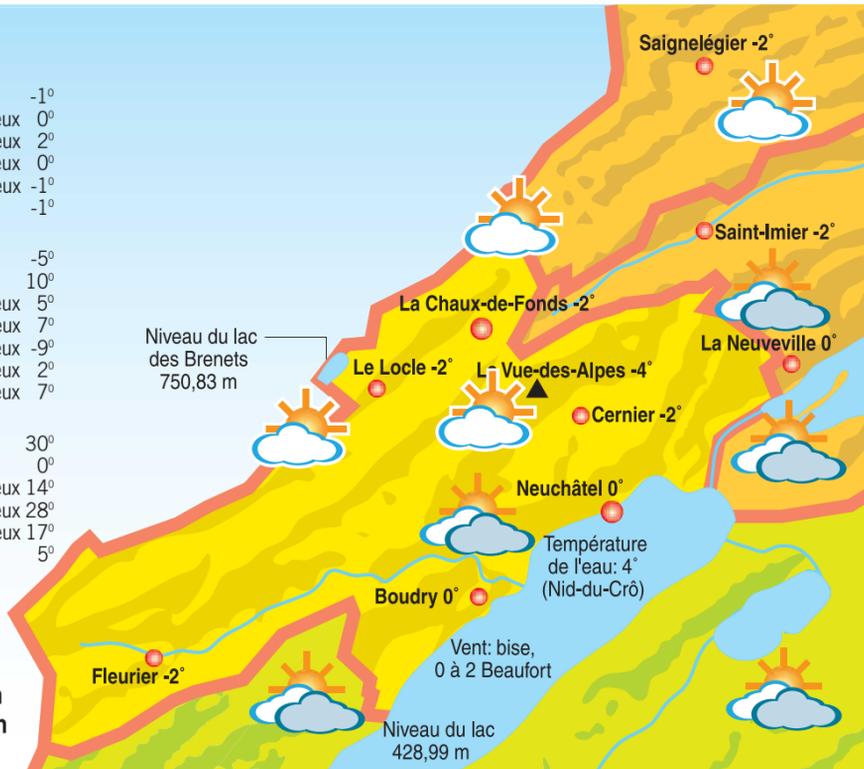


## La météo du jour: quelques rayons pour les plus chanceux



Hier à 13 heures

En Suisse		
Bâle	neige	-1°
Berne	très nuageux	0°
Genève	peu nuageux	2°
Locarno	très nuageux	0°
Sion	peu nuageux	-1°
Zurich	neige	-1°
En Europe		
Berlin	beau	-5°
Lisbonne	beau	10°
Londres	très nuageux	5°
Madrid	peu nuageux	7°
Moscou	très nuageux	-9°
Paris	très nuageux	2°
Rome	très nuageux	7°
Dans le monde		
Bangkok	beau	30°
Pékin	beau	0°
Miami	très nuageux	14°
Sydney	très nuageux	28°
Le Caire	peu nuageux	17°
Tokyo	beau	5°



**Situation générale.**

Le temps sur l'Europe centrale sera déterminé par une dépression qui se déplacera des Alpes à la péninsule Ibérique entre aujourd'hui et demain.

**Prévision pour la journée.** Ciel souvent nuageux, avec des éclaircies sur le nord des régions. Températures en plaine, en fin de nuit -2, l'après-midi +1 degré. Température à 2000m d'altitude remontant à -6 degrés.

**Les prochains jours.** Demain et dimanche, passages nuageux dans l'ouest mais temps restant sec. Redoux en montagne avec 0 degré vers 2000 mètres. Températures maximales en plaine voisines de 5 degrés. Ensuite: stratus sur le Plateau avec limite vers 1000 mètres. /ats

Retrouvez la météo sur les sites [www.lexpress.ch](http://www.lexpress.ch) [www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) rubrique météo

**Soleil** Lever: 8h03 Coucher: 17h27  
**Lune** Lever: 6h50 Coucher: 14h25

**Vendredi 27 janvier 2006**  
Bonne fête aux **Tiffany**  
Ils sont nés à cette date:  
**Wolfgang Amadeus Mozart**, compositeur  
**Lewis Carroll**, écrivain et mathématicien

**TRANSPORTS** Les cars postaux fêtent leur 100 ans et profitent de cet anniversaire pour se vendre.

page 18

**VENEZUELA** Le président Chavez est accusé de monopoliser le Forum social mondial de Caracas.

page 19

**TENNIS** Baghdatis le Chypriote jouera la finale de l'Open d'Australie.

page 22



# Le Hamas joue et gagne

**TERRITOIRES PALESTINIENS** A la surprise générale, les islamistes du Hamas ont largement remporté les élections législatives en raflant 76 sièges. Le premier ministre Ahmed Qoreï donne sa démission

La victoire du Hamas plonge la communauté internationale dans la stupeur et l'incertitude. A travers le monde, les dirigeants ont pris acte hier du résultat des élections législatives palestiniennes mais ont immédiatement appelé le groupe radical à renoncer à la violence et à reconnaître l'Etat d'Israël.

A Washington, George Bush a prévenu le Hamas qu'il ne pourrait pas être un partenaire pour des négociations de paix tant qu'il nierait le droit à l'existence de l'Etat hébreu. «Si votre programme est la destruction d'Israël, cela signifie que vous n'êtes pas un partenaire de paix et que vous n'êtes pas intéressés par la paix», leur a lancé le président américain au cours d'une conférence de presse à la Maison Blanche. /ap

De Jérusalem  
**Serge Ronen**

A l'Université de Bir Zeit – principal établissement universitaire de Cisjordanie – les politologues et professeurs de sciences politiques s'attendaient à une percée du Hamas, mais certainement pas à un tel raz de marée. Ils pensaient en majorité que le Fatah se maintiendrait au pouvoir malgré «toutes ses erreurs et ses divisions». Seulement une minorité prévoyait la montée irrésistible de l'électorat islamiste en Cisjordanie et dans la bande de Gaza. L'accumulation des frustrations, la gabegie, la corruption, l'immobilisme du processus de négociation, ont sans doute incité nombre de Palestiniens à exprimer leur «ras de bol» en glissant dans l'urne un bulletin de vote du Hamas.

## Des tensions

Le drapeau vert du Mouvement de la résistance islamique flotte sur le bâtiment du parlement palestinien à Ramallah. Il y a eu aussi hier après-midi des accrochages entre militants du Hamas et du Fatah. Le climat est surchauffé dans les

agglomérations et villages de Cisjordanie, où les forces en présence s'équilibrent, contrairement à ce qui se passe dans la bande de Gaza, fief des islamistes. Ce triomphe électoral du Hamas a déjà eu pour conséquence de précipiter la démission du premier ministre Ahmed Qoreï et de son gouvernement.

Le président Mahmoud Abbas a affirmé, quant à lui, qu'il resterait en fonction, mais pour combien de temps se demande son entourage? La cohabitation entre le président Abbas qui s'est fait l'ardent défenseur d'un règlement pacifique et un gouvernement issu des rangs du mouvement islamiste opposé à l'existence même de l'Etat d'Israël est-elle possible?

## En cure d'opposition

Le colonel Rajoub, conseiller du président Abbas en matière de sécurité, candidat malheureux du Fatah à la députation dans le secteur de Hébron, rejette l'idée d'une participation de son parti à un Cabinet formé par le Hamas. Il préconise pour le Fatah «une cure d'opposition» en vue de «se refaire une jeunesse et redevenir crédible». Le colonel Rajoub, dont



A Jénine, un jeune homme célèbre la victoire du Hamas aux élections législatives en brandissant le drapeau de son pays.

PHOTO KEYSTONE

le frère a été élu sous les couleurs du Hamas, passe pour être un adversaire déterminé des islamistes. De son côté la direction du Hamas paraît résolue à mettre sur la touche des hommes comme le colonel Rajoub, ceux qui ont œuvré pour les accords d'Oslo décrits comme «diaboliques». Sheikh Khaled Said, élu député de Jénine sur une liste du Hamas, n'écarter pas une certaine forme de trêve avec les Israéliens.

La mutation du Hamas, de la guérilla à la politique, le conduira peut-être un jour à emprunter également les chemins de la négociation.

En Israël les réactions officielles à la victoire électorale du Hamas tombent au compte-gouttes. En fait le raz de marée électoral islamiste paraît avoir désarçonné Ehud Olmert. Et sa manière à lui de conjurer le mauvais sort aura été de convoquer les chefs des services de

sécurité israéliens pour faire le point de la situation.

## «Du pain béni»

Le triomphe du Hamas fournit des arguments électoraux supplémentaires au Likoud et aux formations d'extrême droite. «Le succès électoral du Hamas, c'est tout simplement du pain béni pour les annexionnistes et colons israéliens», constate, la voix nouée par l'amertume, le député pacifiste Ran

Cohen, lui qui fut un des artisans des accords israélo-palestiniens d'Oslo.

En tout cas la victoire du Hamas, qui a obtenu 76 sièges sur les 132 en jeu – le Fatah en récoltant 43 –, s'apparente à un électrochoc pour les Israéliens. Certains députés du Likoud, mais aussi de Kadima, disent maintenant: «Cela a été une erreur de permettre la tenue de ces législatives palestiniennes». /SRO-La liberté

## «Il s'agit de faire face à un fait»

Propos recueillis par  
**Magalie Goumaz**

Directeur adjoint de l'Institut de relations internationales et stratégiques (Iris) à Paris, spécialiste du Moyen-Orient, Didier Billion ne veut pas diaboliser le Hamas.

### Faut-il avoir peur du Hamas?

**Didier Billion:** Durant la campagne, le Hamas a montré qu'il était un mouvement discipliné et efficace. Militairement aussi car depuis une année, il n'a revendiqué aucun attentat. Il a montré au contraire, dans les municipalités qu'il dirige, qu'il était un facteur d'ordre grâce notamment à son réseau d'entraide. Alors aujourd'hui, quoi qu'on en pense, le Hamas est un interlocuteur incontournable. Il est l'expression de la sensibilité des Palestiniens et ces élections ont été démocratiques.

**On doit donc lui faire confiance?**

**D.B.:** Ni plus ni moins qu'au Fatah. Et je suis persuadé qu'il était temps que le Hamas prenne ses responsabilités. Avant, il lui était facile d'être dans l'opposition. Maintenant, il doit mettre les mains dans le cambouis. Ça va le banaliser car il ne pourra plus tenir son discours radical. Il doit négocier et je pense qu'il en est capable.

### Vous semblez optimiste?

**D.B.:** Je n'ai pas l'habitude d'être optimiste mais je refuse de céder à la diabolisation du Hamas. Ce n'est pas que je me reconnaisse dans ce mouvement mais il existe, il a gagné les élections et il s'agit de faire face à un fait.

**Qu'est-ce qui vous fait dire que le Hamas est en mesure de prendre ses responsabilités?**

**D.B.:** Il s'est bien tenu durant la campagne et il n'y a aucune raison pour que ça change. Le Hamas est composé de diverses sensibilités et ce sont les pragmatiques, ceux qui sont conscients des réalités politiques, qui ont remporté les élections. Pas l'aile radicale qui va se faire tirer les oreilles et devra rentrer dans le rang.

**Mais, en face il y a Israël et les Etats-Unis qui ne semblent pas vouloir discuter?**

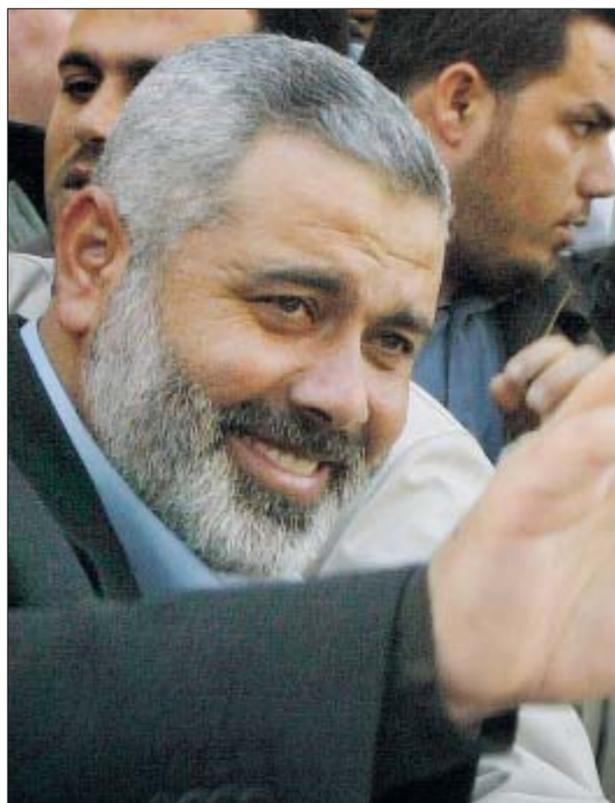
**D.B.:** Ils ne vont pas se désavouer tout de suite mais leurs positions vont évoluer car personne n'a le choix. Il s'agit de faire la paix. Sinon, c'est le blocage complet, comme lorsque Arafat était enfermé à Ramallah. Nous ne sommes pas à l'abri d'une situation similaire mais je pense que personne ne le souhaite.

**L'Europe a-t-elle une carte à jouer pour concilier les positions?**

**D.B.:** Il y a effectivement une opportunité pour l'Europe, car la politique américaine va être flottante pendant quelque temps. Mais malheureusement, à part donner de l'argent, l'Europe ne s'est jamais montrée capable de proposer quoi que ce soit dans ce conflit.

**Dans quelques semaines, les Israéliens se rendent à leur tour aux urnes. La victoire du Hamas va-t-elle les influencer?**

**D.B.:** C'est ce que je crains. Le résultat du Hamas pourrait favoriser les votes en faveur de l'extrême droite israélienne. Mais il est encore trop tôt pour faire des pronostics. Kadima, le parti centriste, garde une confortable avance. /MAG



Chef de file du Hamas, et candidat élu aux élections parlementaires, Ismaïl Haniyeh est considéré comme un «modéré».

PHOTO KEYSTONE

DAVOS

## Les apartés de Leuenberger

Moritz Leuenberger enchaîne rencontres et entretiens en marge du Forum économique mondial (WEF) de Davos. Après la chancelière allemande mercredi, il a rencontré hier le vice-premier ministre chinois Zeng Peiyan et participé à une réunion sur les problèmes de l'énergie.

«Le WEF offre la possibilité d'avoir des contacts que nous cherchons en vain tout le reste de l'année», a expliqué le président de la Confédération lors d'une rencontre avec la presse à Davos.

### «Critiqueurs» importants

Moritz Leuenberger s'est dit satisfait qu'un événement d'une telle ampleur, réunissant des représentants des milieux politiques, économiques et culturels, se tienne en



Autres stars aussi à Davos: Brad Pitt et Angelina Jolie.

PHOTO KEYSTONE

Suisse. Mais il a aussi souligné l'importance des voix discordantes, des «critiqueurs du WEF», qui ont également voix au chapitre à Davos.

Le chef du Département fédéral de l'énergie, des transports, de l'environnement et des communications a qualifié sa rencontre avec Angela Merkel de «nouveau départ» dans les discussions germano-helvétiques sur l'aéroport de Zurich. «Nous devons trouver une solution» aux tensions entre Berlin et Berne, a-t-il noté. /ats

# Cent ans de cars postaux

**TRANSPORTS** La première ligne de cars postaux a été inaugurée en 1906. Soumis à des pressions concurrentielles, CarPostal fait de son 100e anniversaire une opération marketing

De Berne

Christiane Imsand

Faites l'expérience avec vos proches. Parlez-leur des cars postaux et ils chanteront instantanément les trois notes tirées de l'ouverture de Guillaume Tell, l'opéra de Rossini, sur lesquelles klaxonnent les cars pour avertir les automobilistes de leur approche. C'est dire à quel point l'entreprise CarPostal qui fête cette année son centième anniversaire fait partie du patrimoine national. Toute la Suisse se l'est approprié mais la transcription phonétique du fameux klaxon est un condensé des spécificités helvétiques. Cela donne ta-tu-taa en français, tû-ta-too en allemand et tu-ta-tu en italien!

### Des débuts difficiles

Avant l'arrivée des cars, la diligence postale était reine. En 1913, à son apogée, plus de 2500 chevaux et 2231 diligences sillonnaient la Suisse sur un réseau totalisant 7012 kilomètres. Ce monopole hippomobile a commencé à s'effriter en 1906 avec la mise en service de la ligne Berne-Detligen. A vrai dire, les débuts furent difficiles. Les trois véhicules qui desservaient la nouvelle ligne pouvaient accueillir quatorze voyageurs chacun.

Leurs moteurs à essence d'une trentaine de chevaux-vapeurs leur permettaient d'atteindre une vitesse de pointe d'environ 30 km/h. Avec une consommation dépassant 40 litres aux cent, leur rentabilité était faible, et les pannes fréquentes. «En d'autres termes, raconte à Berne le directeur du Musée de la communication Jakob Meserli, si le car postal apparaît révolutionnaire au début du vingtième siècle, c'est en tant qu'idée



Extraordinaire condensé de spécificités suisses, le son du klaxon des cars respecte les sensibilités régionales et donne ta-tu-taa en français, tû-ta-too en allemand et tu-ta-tu en italien! Ici sur la route du Gothard. PHOTO KEYSTONE

avant tout. La réalité, elle, se révèle nettement moins glorieuse».

### Des camions de l'armée

La véritable percée du car postal aura lieu au sortir de la première guerre mondiale. Non seulement les performances des véhicules se sont améliorées mais l'administration postale va hériter de cent camions de l'armée suisse et les transformer en cars postaux. Depuis lors, le développement

est fulgurant. Grâce au tourisme, un véritable mythe de la poste alpine se met en place. Il faudra néanmoins attendre 1961 pour voir la dernière diligence retirée du service, sur une ligne grisonne.

Aujourd'hui, près de 2000 véhicules jaunes desservent un réseau de plus de 10.000 kilomètres. Ils transportent plus de 100 millions de voyageurs par année dans toute la Suisse. Les cars postaux sont

toujours les premiers sur le marché mais ils ont perdu leur monopole et les pressions budgétaires brident les ambitions de l'entreprise.

### Une grande fête

On comprend mieux dès lors pourquoi CarPostal entend faire du centième anniversaire une véritable opération marketing. Une grande fête nationale aura lieu le 13 mai à Aarberg (BE). Elle sera

complétée par de nombreuses manifestations décentralisées dans le courant de l'année. Les voyageurs pourront bénéficier d'offres de voyages spéciaux tandis que des timbres spéciaux et une monnaie commémorative combleront les collectionneurs. Enfin, une locomotive CFF, décorée aux couleurs de CarPostal, fera office de publicité mobile. /CIM

Tous les détails du jubilé sur [www.carpostal.ch/jubile](http://www.carpostal.ch/jubile)

## EN BREF

**CHIENS DANGEREUX** ■ Initiative en vue. L'Association valaisanne pour le respect du chien (AVRPC) compte lancer une initiative au niveau fédéral visant à instaurer un permis pour tous les propriétaires de chiens de plus de 15 kilos. /In-



terdire ou museler les chiens ne sont pas des solutions valables», selon Nathalie Frizzi, présidente. L'initiative vise à protéger la population et empêcher que des propriétaires de chiens ne soient contraints d'euthanasier leur animal. /ats

**SWISS** ■ Hors piste à Stuttgart. Un avion de la compagnie Swiss assurant la liaison entre Zurich et Stuttgart est sorti de piste après son atterrissage hier matin. L'incident n'a pas fait de blessés. L'appareil, un Embraer 145 qui avait à son bord 40 passagers et trois membres d'équipage, «a glissé lors de l'atterrissage», a expliqué l'aéroport. /ats afp

**CFF** ■ Renégocier la convention collective. La convention collective de travail des CFF expire à la fin de l'année. L'ex-régie fédérale, qui s'estime lésée par rapport à ses concurrents, veut la renégocier. Le syndicat transfair parle lui de démantèlement sur le dos des employés. /ats

**GÉORGIE** ■ Retour à 2000 francs. L'Office fédéral des migrations lance un programme d'aide au retour vers la Géorgie. Quelque 400 personnes ont déposé une demande d'asile en Suisse. Ils recevront 2000 francs par adulte, 1000 francs par enfant. /ats

# Péages en vue: sortez la monnaie

**CIRCULATION** Il faudra peut-être bientôt payer une taxe pour entrer à Zurich. Actuellement, la Constitution fédérale interdit cette pratique

«Le péage routier est un outil intéressant et porteur d'avenir à moyen et à long terme», affirme l'Office fédéral des routes (Ofrou) dans une étude publiée hier à Berne. Quatre «cas fictifs» ont été soumis à l'analyse, avec à la clé des recettes annuelles pouvant aller jusqu'à 500 millions de francs. Les experts n'y voient qu'un seul problème: la Constitution fédérale interdit les péages. De son côté, la Fédération routière suisse (FRS) émet «les plus grandes réserves».

En Suisse, les avis concernant l'effet, la forme, l'acceptation et la faisabilité des «Mobility Pricing» (péages routiers visant à modifier le comportement des conducteurs) sont largement divergents, a expliqué Andreas Gantenbein, vice-



La Grande-Bretagne a introduit cette taxe à Londres, notamment. PHOTO KEYSTONE

directeur de l'Ofrou. C'est la raison pour laquelle une série d'études a été commandée,

dont les résultats doivent tomber d'ici la fin de l'année ou, au plus tard, d'ici la mi-2007.

Les quatre études de «cas fictifs» présentées hier à Berne font partie d'un premier lot sur les formes que peuvent prendre les péages en Suisse. Elles reposent néanmoins sur des lieux bien réels: le tunnel du Gothard, l'autoroute Augst-Bâle, l'agglomération zurichoise et le réseau suisse dans son ensemble.

### Taxe de passage

Pour le tunnel du Gothard, l'étude a voulu établir comment percevoir une taxe de passage sur les voitures de tourisme. Un péage électronique et un péage manuel par caisses automatiques sont envisagés. Le tronçon à trois voies Augst-Bâle de l'autoroute A2 a été

choisi parce qu'il est l'un des plus fréquentés de Suisse avec 60.000 véhicules par jour et par direction. La situation se prête donc à la mise en place d'un «péage de congestion». Les recettes brutes seraient de 5 à 10 millions de francs par an.

Dans l'agglomération zurichoise, trois solutions ont été retenues: la zone urbaine unique, le secteur complet et un péage complexe de région. Les recettes brutes atteindraient des montants de 150 à 500 millions de francs.

Il est aussi question d'introduire une taxe kilométrique généralisée pour les voitures.

Selon la Fédération routière suisse, «l'introduction d'un péage routier par l'Etat est une mesure dirigiste et antisociale et constitue de surcroît un nouvel impôt», a-t-elle dénoncé. /ap

ÉTATS-UNIS

## Une plainte dans l'affaire Ramadan

L'intellectuel musulman suisse Tariq Ramadan est au cœur d'une action légale lancée aux Etats-Unis pour attaquer le Patriot Act. Une plainte fédérale en lien avec le refus de son visa d'entrée dans le pays a été lancée à New York par l'Union américaine des libertés civiles (ACLU).

Plusieurs organisations d'intellectuels et d'universitaires sont également associées à cette action, engagée mercredi. Tariq Ramadan figure parmi les plaignants.

Selon les instigateurs de la plainte, une clause du Patriot Act, citée en 2004 pour refuser un visa américain à Tariq Ramadan, est inconstitutionnelle. Cette clause autorise les autorités américaines à refuser l'entrée des Etats-Unis à des personnes ayant «épousé la cause de terroristes» ou «faisant la promotion de leur cause».

### «Exclusion idéologique»

L'intellectuel suisse n'a jamais soutenu le terrorisme, estime l'ACLU, dénonçant dans un communiqué une «exclusion idéologique». «Exclusion des gens du pays à cause de leurs idées biaise et appauvrit le débat politique aux Etats-Unis», explique un avocat de l'association, Jameel Jaffer.

La décision des autorités contrevient au 1er Amendement de la Constitution américaine, précise l'ACLU: il viole le droit des intellectuels à rencontrer et écouter cette sommité du monde musulman. Selon la presse américaine, qui relatait les faits hier, le Suisse aurait reçu une quarantaine d'invitations à venir s'exprimer aux Etats-Unis l'an dernier. /ats

# Cet omniprésent Chavez

**CARACAS** La polémique enflamme au Venezuela où le président Chavez est accusé de se servir du Forum social pour se poser en leader de l'Amérique latine. Il est vrai que c'est lui qui finance...

Une polémique ternit l'édition 2006 du Forum social mondial (FSM) de Caracas. L'omniprésent bailleur de fonds, le président Hugo Chavez, est accusé par l'opposition d'instrumentaliser l'évènement à des fins politiciennes.

«Le Forum est un évènement que le président a organisé pour s'ériger en leader de l'Amérique latine, mais avec l'argent du Trésor public», a ainsi jugé Alfredo Ramos, qui dirige le petit parti d'opposition Cause Radicale.

Selon les organisateurs, l'Etat, qui finance le FSM par le biais de 53 institutions publiques – sur 59 contributeurs au budget, selon le programme officiel –, n'aurait versé qu'environ 70.000 dollars, mais l'opposition affirme que l'évènement coûterait 9 millions de dollars.

### Chavez est partout

Depuis l'ouverture, l'Etat vénézuélien prend en charge les coûts de transports des quelque 60.000 participants: navettes gratuites, sécurité, hébergement dans des parcs de la ville, et mise à disposition de bâtiments.

Au FSM, le remuant président est partout: sur les pin's, tee-shirts et casquettes marquant le rouge foncé de la «révolution bolivarienne», à l'orange du FSM 2006.

Il est clairement le «héros» de l'évènement, qui attire un public bariolé de militants de mouvements sociaux, associations, ONG, syndicats, venus définir, pendant cinq jours de débats, un «autre monde possible», plus juste et plus équitable



Le président Chavez (à gauche), ici en Bolivie au côté du président Evo Morales. Certains participants au Forum dénoncent un véritable culte de la personnalité. PHOTO KEYSTONE

que celui de la mondialisation néolibérale. Des visites quotidiennes sont organisées, au profit des journalistes du monde entier venus couvrir le

FSM, dans les quartiers défavorisés de Caracas, à la rencontre de familles ayant bénéficié des programmes de l'Etat.

Mercredi, l'ambulance sta-

tionnée aux abords du campement des jeunes en cas de problèmes médicaux affichait le portrait d'Hugo Chavez, et un documentaire sur le référen-

dum révocatoire d'août 2004 remporté par le président était au programme.

Enfin, les principales mesures de son programme social s'étalent sur l'avenue Bolivar, fermée au public pour un «Festival de la démocratie révolutionnaire» qui présente l'accès aux soins et à l'éducation assuré depuis 2002 à des familles modestes, dans une ambiance festive.

### «Respectueux» du Forum

Certains ne s'offusquent pas de cette situation. Ainsi Bernard Cassen, d'Attac, a-t-il affirmé: «Je suis ravi qu'ils aient fait ce travail» de mise en valeur de la politique d'Hugo Chavez. «Si des gens venaient faire de l'article pour Chavez dans les forums, je serais choqué, mais ce n'est pas du tout le cas», a-t-il ajouté.

Selon l'Argentin Emilio Taddei, membre du conseil hémisphérique du Forum, qui supervise l'organisation du FSM, «le gouvernement vénézuélien est respectueux des espaces du forum». «Les gouvernements qui généreusement nous donnent de l'argent ne contrôlent pas le forum», a-t-il assuré.

Interrogé sur la politisation du FSM 2006, il a estimé que «l'objectif du forum de Caracas est de contribuer au processus de changement impulsé par la révolution» du président.

Or la Charte des principes du forum affirme qu'aux FSM «ne peuvent participer des représentations partisans» et que «pourront être invités à titre personnel, des membres de gouvernements ou des parlementaires qui s'engagent à respecter la Charte». /ats-afp

GRANDE-BRETAGNE

## Des révélations en cascade

Simon Hughes, favori pour prendre la direction des libéraux-démocrates, deuxième parti d'opposition britannique, a admis hier qu'il avait eu des relations homosexuelles par le passé.

«Je suis parfaitement prêt à admettre que j'ai été à la fois homosexuel et hétérosexuel dans le passé. J'espère que ça ne me disqualifie pas pour faire un bon travail dans ma vie publique et je me propose de continuer avec le même enthousiasme et la même détermination», a-t-il déclaré au quotidien tabloïd «The Sun».

Simon Hughes, célibataire de 54 ans, avait nié plusieurs fois ces dernières semaines être homosexuel. La révélation le week-end dernier dans la presse populaire qu'un autre candidat à la direction du parti, Mark Oaten, député marié et père de famille, avait eu des relations avec un jeune prostitué homosexuel, l'avait forcé à se retirer de la course. Le 7 janvier, Charles Kennedy, qui dirigeait le parti depuis 1999, avait admis un problème d'alcoolisme, que la presse s'appropriait à rendre public. Il avait été poussé deux jours plus tard à la démission. /ats-afp

# Le Kosovo rend hommage à Rugova

**PRISTINA** Des dizaines de milliers de personnes ont accompagné hier la dépouille du président Rugova. Inquiétudes sur le futur statut du Kosovo

Des dizaines de milliers de Kosovars albanais ont enterré hier à Pristina leur président, Ibrahim Rugova, symbole de leur volonté d'indépendance. Son décès fait peser des incertitudes sur les négociations pour le futur statut du Kosovo.

Ibrahim Rugova, le «Père de la Nation» pour ses compatriotes, mort samedi dernier à 61 ans d'un cancer du poumon, a été inhumé dans le complexe du monument aux combattants, «la Tombe des martyrs». Un détachement du Corps de protection Kosovo (TMK) a tiré une salve d'honneur.

### Calmy-Rey présente

Le cercueil du dirigeant, recouvert du drapeau du Kosovo tel qu'il l'avait imaginé - bleu avec un cercle rouge frappé de l'aigle bicéphale albanais - avait été sorti dans la matinée du Parlement où il était exposé depuis lundi, puis placé sur un affût de canon tiré par une voiture noire. Le cortège



Une foule émue avait envahi les rues de Pristina pour l'ensevelissement du «Père de la Nation». PHOTO KEYSTONE

s'est ensuite rendu dans une salle de sports où des discours ont été prononcés par plusieurs officiels locaux et internationaux devant des dizaines de délégations étrangères. La conseillère fédérale Micheline Calmy-Rey représentait la Suisse. Les cérémonies étaient retransmises en direct par toutes les chaînes de télé-

visions du Kosovo. Des dizaines de milliers de Kosovars étaient également massés le long du parcours.

Aucun service religieux n'a accompagné cette cérémonie, à laquelle aucun représentant de la communauté serbe au Kosovo n'a participé. Le cercueil d'Ibrahim Rugova a été conduit ensuite au quartier de

Velanija, où se trouve le monument de la Tombe des martyrs qui surplombe Pristina.

Le Haut représentant de l'Union européenne (UE) pour la politique étrangère Javier Solana et de nombreux autres responsables étrangers ont assisté aux funérailles.

### Vide politique

Le Kosovo, province de la Serbie, est administré par l'ONU depuis la fin du conflit (1998-1999) entre les forces serbes et les séparatistes albanais. Plus de six ans après la guerre, les Kosovars albanais (plus de 90% de la population) réclament l'indépendance, alors que Belgrade veut que le Kosovo reste une province serbe.

Les négociations sur le statut futur du Kosovo ont été ajournées après le décès d'Ibrahim Rugova. Celui-ci a laissé un inquiétant vide politique alors qu'aucun de ses successeurs potentiels ne jouit de la même autorité. /ats-afp

## EN BREF

**RUSSIE** ■ Tragique bizutage. Un soldat russe de 19 ans a eu les jambes et les organes génitaux amputés après avoir été frappé pendant trois heures par un supérieur ivre et d'autres militaires dans la nuit du Nouvel an. Les bizutages, sévices physiques et moraux, font des dizaines de morts et entraînent des centaines de tentatives de suicide et des milliers de désertions chaque année dans l'armée russe, selon un rapport de l'ONG de défense des droits de l'Homme Human Rights Watch publié en octobre 2004. /ats-afp

**ITALIE** ■ Dissolution reportée. Le chef de l'Etat italien Carlo Azeglio Ciampi a confirmé hier dans un communiqué la tenue des élections législatives le 9 avril. Il a annoncé le report de la dissolution du Parlement italien au 11 février, date officielle du lancement de la campagne électorale. Carlo Azeglio Ciampi a précisé avoir reçu le chef du gouvernement Silvio Berlusconi pour lui annoncer sa décision. Ce dernier l'a informé de la convocation d'un conseil des ministres le jour de la dissolution des deux chambres du Parlement pour convoquer et organiser les élections législatives du 9 avril. /ats-afp

EN BREF

**AMGEN ■ Bond du bénéfice.** L'américain Amgen, numéro un mondial des biotechnologies, a fait bondir son bénéfice net de 55,5% à 4,6 milliards de francs en 2005. Les ventes ont crû de 17,8% à 12,43 milliards de dollars. La multinationale, qui vient de préférer l'Irlande à la Suisse pour y implanter un nouveau site de production et de recherche, explique avoir profité d'une forte demande pour ses médicaments contre l'anémie et l'arthrite. /ats-reuters

**BCZ ■ Brillant exercice.** La Banque cantonale de Zurich (BCZ), 4e établissement bancaire suisse, a dégagé un bénéfice de 810 millions de francs l'an passé, soit 16,5% de plus qu'un an auparavant. /ats

**GM ■ Grosse perte.** Le groupe américain General Motors (GM) a subi une perte de 10,9 milliards de francs l'an dernier. En 2004, le premier constructeur automobile mondial avait réalisé un bénéfice net de 3,4 milliards. /ats-afp

**NASSAU ■ Banquier arrêté.** Le responsable de la filiale de Ferrier Lullin à Nassau est sous les verrous. Arrêté le 20 janvier à New York, le Canadien Martin Tremblay est accusé par la justice américaine d'avoir blanchi 1,3 milliard de francs. Il a été suspendu avec effet immédiat de ses fonctions par la banque privée genevoise. Les activités délictueuses de Martin Tremblay relèvent de sa propre société de courtage. /ats

# Compétences étendues

**ASSURANCES** L'Office de médiation s'occupera aussi de prévoyance professionnelle. Mais tous les affiliés ne bénéficieront pas de ses prestations

L'ombudsman (ombudsman) de l'assurance privée et de la Suva étend ses compétences. Dès cette année, l'office de médiation traite certaines affaires de prévoyance professionnelle. Toutefois, seulement la moitié des assurés concernés pourront s'adresser aux médiateurs.

Sur les 3,3 millions d'employés affiliés à une institution de prévoyance du 2e pilier en Suisse, environ 50% le sont par une convention collective auprès d'un assureur sur la vie. Seuls ces cas peuvent jouir des services de l'office, a dit la médiatrice Lili Nabholz-Haidegger, hier devant la presse à Berne.

**Cheminement compliqué**

L'autre moitié des assurés LPP (loi sur la prévoyance professionnelle) reste donc sur le carreau. En effet, les cas liés à des institutions de prévoyance autonome ne sont toujours pas du ressort de la médiation des assurances privées, puisque ces institutions ne sont pas membres de la fondation. Ces personnes seront redirigées par le médiateur vers d'autres services, a expliqué la médiatrice.



Lili Nabholz-Haidegger, la directrice de l'Office de médiation.

PHOTO KEYSTONE

trice. A savoir vers la surveillance exercée par l'Office fédéral des assurances sociales, vers l'ASIP (Association suisse des institutions de pré-

possibilités, répondre au besoin d'information du public. Il était jusqu'à présent impossible de s'adresser à un quelconque office de médiation en relation avec ces affaires.

Or le système du 2e pilier est difficile à comprendre pour le non initié, a souligné Joe Bättig, président de la Commission Vie de l'Association suisse d'assurance (ASA). D'où «la nécessité, dans la jungle des opinions, d'une institution crédible et digne de confiance, qui ne craint pas de prendre position».

**Créée en 1972**

La médiation de l'assurance privée a été créée par l'ASA en 1972. Ses offices de médiation basés à Zurich, Lausanne et Lugano peuvent donner des réponses aux questions des assurés concernant le droit de l'assurance, et éventuellement s'entremettre pour trouver des solutions à l'amiable aux situations de conflit.

Depuis 2002, l'ombudsman traite aussi avec la Suva, qui est le principal assureur accidents en Suisse. Une lacune antérieure était ainsi comblée en matière d'assurance-accidents obligatoire. /ats

RICHEMONT  
**Un trimestre grand luxe**

Le groupe de luxe genevois Richemont a accru ses ventes de 16% entre octobre et décembre 2005, comparé au même trimestre de l'année précédente. Tous les secteurs de la multinationale affichent de fortes progressions.

«Nous sommes très satisfaits de cette progression des ventes qui reflète le bon travail réalisé par nos marques» a indiqué hier Alan Grieve, porte-parole de Richemont. «Le groupe a profité à la fois de la reprise de la consommation, de la vigueur du dollar au cours de la période et des performances de la bourse.»

Par secteur, la croissance des revenus s'est inscrite à 15% dans la bijouterie, à 19% dans l'horlogerie, à 18% dans les instruments d'écriture, à 13% dans la maroquinerie et les accessoires.

La période a aussi été marquée par l'ouverture de plusieurs boutiques dans le monde. Outre la réouverture de son magasin historique à Paris, Cartier s'est installé à Aoyama au Japon. En France, Lancel a inauguré un important magasin, véritable vaisseau amiral de la marque, sur les Champs Élysées. Les meilleures ventes ont été enregistrées dans l'horlogerie et la joaillerie notamment sur le marché russe et au Moyen-Orient. /ats

**LA BOURSE**

Source: **REUTERS** KNOWNOW, **SWISS** SWISS EXCHANGE, **VIT** VITX

**Cours sans garantie**  
P=action au porteur; N=action nominative; BJ=bon de jouissance; d=cours demandé; o=cours offert

<b>SMI</b> 7749.4 <b>+0.86%</b>	<b>Dow Jones</b> 10809.4 <b>+0.93%</b>	<b>Euro/CHF</b> 1.5510 <b>+0.15%</b>	<b>Dollar/CHF</b> 1.2693 <b>+0.41%</b>
---------------------------------------	--	--	--

**Paiements, placements et consultation de vos comptes sur**  
**www.bcn.ch > BCN-Netbanking**

**Indices**

	26/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	7749.41	7682.69	7837.11	5739.90
Swiss Performance Index	5875.77	5826.92	5939.74	4280.85
Dow Jones (New York)	10809.47	10709.74	11047.76	10000.46
Nasdaq Comp. (New York)	2283.00	2260.65	2332.92	1889.83
DJ Euro Stoxx 50	3841.42	3578.00	3685.99	2911.48
DAX 30 (Francfort)	5548.91	5427.09	5553.55	4157.51
FTSE 100 (Londres)	5722.60	5704.40	5740.20	4773.70
CAC 40 (Paris)	4878.52	4791.00	4898.05	3861.66
Nikkei 225 (Tokyo)	15891.02	15651.00	16490.27	10770.58

**Les plus grandes variations sur le marché suisse**

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
CI COM AG	+9.4%	Golay Buchel BP	-6.4%
BC du Jura P	+8.0%	E-Centives N	-5.2%
Amazys N	+5.3%	Intersport N	-3.8%
Accu Derlikon N	+5.2%	ProgressNow N	-3.3%
Pelikan Hold. P	+5.2%	Phoenix Mecano P	-2.4%
Voegelé Charles P	+4.8%	COS P	-2.4%

**Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)**

dem.		préc.		dem.		préc.	
Cont. Equity Asia	80.90	80.90	Bond Corp H CHF	106.25	106.50	Green Invest	122.80
Cont. Eq. Europe	141.05	139.25	Bond Corp EUR	105.85	106.05	Ptf Income A	117.30
Cont. Eq. N-Am.	215.30	215.80	Bond Corp USD	101.45	101.75	Ptf Income B	123.83
Cont. Eq. Tiger	68.25	67.35	Bond Conv. Intl	111.90	111.85	Ptf Yield A	143.95
Count. Eq. Austria	203.80	204.00	Bond Sfr	94.35	94.45	Ptf Yield B	149.99
Count. Eq. Euroland	123.45	121.90	Bond Intl	96.50	96.85	Ptf Yield A EUR	103.53
Count. Eq. GB	193.95	191.50	Med-Ter Bd CHF B	105.82	105.83	Ptf Yield B EUR	110.72
Count. Eq. Japan	8329.00	8207.00	Med-Ter Bd EUR B	110.52	110.61	Ptf Balanced A	172.28
Switzerland	313.30	313.60	Med-Ter Bd USD B	114.09	114.24	Ptf Balanced B	177.52
Sm&M. Caps Eur.	134.52	133.35	Bond Inv. AUD B	133.76	134.36	Ptf Bal. A EUR	104.68
Sm&M. Caps NAm.	147.24	147.72	Bond Inv. CAD B	138.39	138.95	Ptf Bal. B EUR	109.12
Sm&M. Caps Jap.	23322.00	23054.00	Bond Inv. CHF B	113.11	113.24	Ptf GI Bal. A	170.38
Sm&M. Caps Sw.	295.80	296.00	Bond Inv. EUR B	72.03	72.25	Ptf GI Bal. B	172.44
Eq. Value Switzer.	145.25	145.25	Bond Inv. GBP B	74.15	74.62	Ptf Growth A	221.98
Sector Commun.	167.57	166.20	Bond Inv. JPY B	11682.00	11693.00	Ptf Growth B	225.45
Sector Energy	689.97	697.68	Bond Inv. USD B	118.47	118.88	Ptf Growth A EUR	99.39
Sector Finance	508.30	504.68	Bond Inv. Intl B	109.66	110.10	Ptf Growth B EUR	102.09
Sector Health Care	445.96	444.73	Bd Opp. EUR	103.33	103.45	Ptf Equity A	270.28
Sector Leisure	281.70	281.97	Bd Opp. H CHF	98.95	99.10	Ptf Equity B	271.45
Sector Technology	165.08	164.84	MM Fund AUD	175.01	174.99	Ptf GI Eq. A EUR	102.33
Equity Intl	162.90	162.45	MM Fund CAD	170.01	169.96	Ptf GI Eq. B EUR	102.33
Emerging Markets	178.55	178.55	MM Fund CHF	142.12	142.11	Valca	315.85
Gold	896.25	878.85	MM Fund EUR	95.05	95.03	LPP Profil 3	141.35
Life Cycle 2015	114.35	114.95	MM Fund GBP	113.05	113.00	LPP Univ. 3	135.40
Life Cycle 2020	119.20	119.60	MM Fund USD	174.07	174.00	LPP Divers. 3	158.05
Life Cycle 2025	123.10	123.40	Ifca	330.00	327.00	LPP Oeko 3	115.25

**Marché suisse (cours en CHF)**

	26/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	14.10	13.50	14.40	6.43
Adecco N	68.85	68.40	69.50	53.40
Baloise N	80.30	80.45	81.70	53.80
Ciba SC N	83.20	82.45	86.30	71.60
Clariant N	19.20	19.25	21.24	16.45
CS Group N	73.70	72.30	73.90	46.80
Givaudan N	925.00	912.50	934.50	728.00
Holcim N	93.80	91.80	94.15	70.00
Julius Baer N	101.80	102.70	101.76	61.76
Kudskis P	41.30	41.00	55.30	37.50
Lanza N	80.00	80.00	84.85	67.25
Nestlé N	380.00	373.25	404.25	304.25
Nobel Biocare P	290.25	286.75	324.00	203.50
Novartis N	70.25	70.70	72.45	54.75
Richemont P	57.30	57.25	58.70	34.85
Roche BJ	195.40	196.50	208.60	120.30
Serono P	975.00	968.00	1105.00	707.50
SGS N	1190.00	1169.00	1204.00	802.00
Swatch N	40.35	39.70	41.45	30.90
Swatch P	199.40	195.90	205.00	152.40
Swiss Life N	233.00	228.00	244.50	157.70
Swiss Ré N	95.25	93.85	100.40	75.10
Swisscom N	394.25	392.75	470.00	389.25
Syngenta N	162.60	164.60	168.10	119.01
Synthès N	152.30	150.00	161.30	128.50
UBS N	136.10	133.40	136.30	93.45
Zurich F.S. N	280.25	278.00	295.50	189.54

**Marchés européens (cours en EUR)**

	26/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABN-Amro	22.29	21.88	22.70	18.09
Aegon	13.12	12.81	14.38	9.56
Ahold Kon.	6.27	6.31	7.48	5.64
Alko-Nobel	38.93	38.70	40.18	30.82
Alcatel	10.79	10.69	11.57	8.14
Allianz	130.35	127.14	136.59	89.15
Axa	27.89	26.91	28.57	17.90
Bayer	33.65	34.21	36.80	23.11
Carrefour	38.31	38.54	41.99	36.05
DaimlerChrysler	46.74	45.20	45.91	29.83
Danone	88.05	86.90	96.25	68.05
Deutsche Bank	85.21	82.95	86.99	60.87
Deutsche Telekom	13.13	12.93	16.71	12.81
E.ON AG	88.18	87.00	90.97	63.90
Ericsson LM (en SEK)	26.60	26.10	28.80	25.60
France Telecom	19.09	18.77	25.73	18.40
Heineken	28.49	28.00	28.75	24.43
ING	29.14	28.64	30.31	20.72
KPN	7.96	7.89	8.62	6.32
L'Oréal	65.75	64.85	67.45	54.50
Lufthansa	12.59	12.39	13.39	9.78
LV.M.H.S	74.45	73.10	77.80	52.95
Metro	40.66	40.09	44.39	35.95
Nokia	14.89	15.12	16.38	14.78
Philips Elect	27.62	26.37	27.67	18.44
Reed Elsevier	11.62	11.57	12.02	10.03
Royal Dutch Shell A	26.80	26.69	28.38	21.78
Saint-Gobain	53.60	51.45	53.60	43.20
Sanofi-Aventis	75.00	73.65	78.80	56.40
Schneider Electric	86.00	82.60	86.90	54.70
Siemens	75.86	71.44	75.67	55.80
Société Générale	107.90	103.80	108.20	75.35
Telefonica	12.48	12.39	14.61	12.16
Total	220.40	219.70	229.10	161.40
Unilever	57.40	56.70	60.90	48.03
Vivendi Universal	26.40	25.70	27.56	22.50
Vodafone (en GBP)	121.25	119.75	156.50	116.50

**Marchés N-américains (cours en USD)**

	26/1	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	72.70	73.00	87.45	69.72
Alcoa Inc	30.78	29.74	32.29	22.29
Altria Group	73.75	73.85	78.55	61.36
Am. Express Co	53.32	52.90	59.47	46.60
AT & T	25.51	25.21	25.58	21.90
Baxter Intl Inc	37.98	38.21	41.07	33.08
Boeing	68.72	66.91	72.40	49.52
Caterpillar Inc	65.17	62.07	63.25	41.35
GM	60.22	61.26	65.98	49.85
Citigroup Inc	47.01	46.23	49.99	42.91
Coca-Cola Co	41.45	41.14	45.25	39.96
Dell Computer	29.31	29.46	41.99	28.62
Du Pont Co	39.81	39.21	54.90	37.60
Exxon Mobil	59.95	60.21	65.96	51.10
Ford Motor	8.67	8.62	13.54	7.57
General Electric	33.01	32.76	37.34	32.65
General Motors	23.05	23.85	37.88	18.34
Goodyear Co	18.30	17.89	18.71	11.24
Hewlett-Packard	31.60	32.11	32.48	18.90
IBM Corp	80.72	80.91	94.97	71.87
Intel Corp	21.49	21.21	28.84	21.09
Johnson & Johnson	58.70	58.50	69.99	58.05
McDonald's Corp	34.94	35.16	36.29	27.37
Microsoft Corp	26.50	26.40	28.25	23.82
PepsiCo Inc	57.40	57.64	60.34	51.75
Pfizer Inc	25.05	24.83	29.02	20.27
Procter & Gamble	58.82	58.47	59.70	51.16

# Un changement capital

**FOOTBALL** En arrivant à Neuchâtel, Miroslav Blazevic a emmené dans sa valise un préparateur physique. Précieux pour les «rouge et noir», Luka Radman fait l'unanimité. Et les résultats plaident aussi en sa faveur

De notre envoyé spécial à Chypre  
Emile Perrin

Dès son arrivée à Neuchâtel, Miroslav Blazevic a été affublé de la mission de maintenir le club en Super League. Si la tâche est toujours compliquée, elle l'est tout de même nettement moins qu'à la fin du mois de septembre. Pour satisfaire aux exigences de ses dirigeants, le boss a tout de suite senti qu'il aurait besoin de l'aide précieuse d'un préparateur physique. «C'était tout simplement capital. Dans le football actuel, les entraîneurs ont pris conscience que leur équipe était fortement handicapée si elle ne bénéficiait pas d'un tel apport» confirme «Ciro».

**«Dans le groupe, trois ou quatre jeunes n'ont pas de limites physiques»**

A peine une semaine s'est écoulée avant que le coach s'en aille trouver son président. «Il est venu me dire que nous avions besoin de quelqu'un à ce poste, se souvient Sylvio Bernasconi. Neuchâtel Xamax était le seul club à ne pas avoir de préparateur physique dans son staff. J'ai demandé à Miroslav Blazevic s'il avait quelqu'un en vue. Il m'a ré-



Luka Radman et son précieux outil de travail: le préparateur physique de Neuchâtel Xamax décortique tous les faits et gestes des joueurs.

PHOTO PERRIN

pondu qu'il avait besoin du «professeur».» Et c'est ainsi que Luka Radman (48 ans) a débarqué à Neuchâtel.

## Champion du monde

Le Croate est un touche-à-tout du sport. Dans sa jeu-

nesse, il brillait en haltérophilie, discipline dans laquelle il fut champion des Balkans. Après avoir terminé ses études, il a monté sa propre salle de fitness. Il a eu sous son aile les plus grands champions de son pays. Outre les footballeurs, troisièmes de la Coupe du monde 1998, le basketteur Toni Kukoc et le tennisman Goran Ivanisevic ont notamment eu recours à ses services. A son palmarès, il peut, en plus, se vanter d'avoir pris part à la médaille d'argent de l'équipe yougoslave de basket-ball aux JO de Barcelone en 1992 et au titre mondial croate en 1998. Il a également tâté du handball et du water-polo.

Désormais, il est aux petits soins pour les joueurs de Neuchâtel Xamax. A l'aide d'un savant programme informatique finlandais, il décortique toutes les données sur lesquelles il s'appuie (pulsations,

puissance, taux de graisse, phases aérobique et anaérobique durant l'effort, etc.) pour faire progresser les «rouge et noir». «Après l'analyse de tous les paramètres, j'établis un programme personnel pour chaque joueur» assure Luka Radman. Le reste se déroule en salle de fitness.

## La palme à Agolli

Et les progrès sont visibles. «Tous les paramètres montent en flèche les quatre ou cinq premiers mois, reprend le Croate. Ensuite, cela se calme un peu. Il faut compter trois ans pour que le joueur soit au maximum de ses possibilités.» Pour y parvenir, Luka Radman a quatre buts essentiels. «Un sportif doit être explosif, réactif, rapide et agile» enchaîne-t-il.

L'amélioration des résultats du club est donc intimement liée au travail d'un préparateur physique surmotivé. «Je

veux progresser plus que les autres joueurs. Ils sont très réceptifs et ont également compris qu'un match se prépare, dans une certaine mesure, 24 heures à l'avance. Il faut également tenir compte de la nourriture et du sommeil. Tout le staff me soutient, adhère à mes idées, pour que nous puissions travailler dans le bon sens. Par le passé, j'ai abandonné des missions car les coaches négligeaient mon métier» reprend-il.

En l'état actuel, les joueurs de Neuchâtel Xamax se portent bien. «Le travail est encore long, mais dans le groupe, trois ou quatre jeunes n'ont pas de limites physiques» dévoile Luka Radman. Dernière question: qui est le plus athlétique des «rouge et noir»? «Sans hésiter, il s'agit d'Ansi Agolli» répond le préparateur. «Mais son rendement ne correspond pas à ses capacités» coupe Miroslav Blazevic. Ce sera tout, c'est l'heure de l'entraînement! /EPE

## REMISES EN JEU

### Nouveau superviseur

Viorel Moldovan est un acharné du travail. Hier matin, il est arrivé au terrain avec beaucoup d'avance sur ses coéquipiers. Le Roumain s'est confortablement installé sur une chaise, en hauteur, et a scrupuleusement observé l'entraînement des Neuchâtelois. Près de trois quarts d'heure plus tard, les autres joueurs du Rapid Bucarest sont arrivés et l'ancien Xamaxien s'en est allé.

### Servettien?

De nombreuses équipes ont choisi le même endroit que Neuchâtel Xamax pour peaufiner leur préparation. Dans ces conditions, il n'est pas toujours facile de savoir à qui on a affaire. Un membre du staff du Rapid Bucarest a demandé à un proche des «rouge et noir». «Vous êtes Servette?». Après avoir eu réponse à sa question, le bougre s'est enquis du nom de l'entraîneur. Et il est reparti incrédule quand il a eu la réponse à sa question. Miroslav Blazevic a toujours la cote!

### Pas de séquelles

L'hôtel où logent les Xamaxiens est entre de bonnes mains. Un des membres de la direction possède la double nationalité chypriote et suisse. Du coup, notre homme n'en veut absolument pas à notre équipe nationale d'avoir battu Chypre à deux reprises lors des qualifications pour la Coupe du monde. «Je suis ravi que la Suisse soit qualifiée, a-t-il assuré. J'espère qu'elle ira loin dans le tournoi.» Köbi Kuhn et les siens auront au moins un supporter sur sol chypriote. /EPE

## «Au bon moment»

Si il est un joueur qui a apprécié plus que les autres l'arrivée de Luka Radman, c'est bien Alexandre Rey. Le Valaisan luttait, en effet, depuis des semaines avec une blessure tenace au tendon d'Achille. «Avant son arrivée, j'ai joué plusieurs matches sous infiltration» se souvient-il. Mais le mal persistait. «Pour moi, il est arrivé au bon moment. J'ai encore disputé une rencontre puis

j'ai passé deux semaines avec lui, à l'écart du groupe. Il a établi un programme spécifique et la progression s'est réellement fait sentir» enchaîne le buteur. A l'instar d'Alexandre Rey, tous les joueurs saluent l'arrivée d'un préparateur physique. «Tout club qui se veut professionnel en a besoin, c'est indispensable. Cela permet aussi aux blessés de revenir plus vite au jeu» termine le No 11 xamaxien. /EPE

## Köbi Kuhn en espion

**ÉQUIPE DE SUISSE** Le sélectionneur s'est rendu à la CAN en Egypte et s'est fait son idée sur le Togo, adversaire de la Suisse à la Coupe du monde

De retour de son voyage en Egypte pour observer le Togo lors de la Coupe d'Afrique des Nations, Köbi Kuhn a livré ses premières impressions. Même si l'équipe africaine ne semble pas présenter un grand danger, il faudra tout de même s'en méfier.

«Si le Togo joue à la Coupe du monde comme lors de la Coupe d'Afrique des Nations face au Cameroun, nous n'avons sûrement pas grand chose à craindre», expliquait Köbi Kuhn après le match qu'il a été suivre avec son assistant Michel Pont au Caire. Malgré tout, le sélectionneur national est con-

scent qu'il ne faudra pas sous-estimer les «Eperriers» le 19 juin à Dortmund: «Celui qui connaît le football africain sait que les performances des joueurs peuvent évoluer comme le jour et la nuit.» Des stades remplis peuvent également changer la donne: «L'impression mitigée que j'ai de cette équipe est grandement influencée par l'atmosphère du match, qui s'est déroulé dans un stade relativement vide.»

Emmanuel Adebayor a néanmoins impressionné le sélectionneur. «Il était complètement seul en attaque, mais physiquement, il est très fort. Face à lui, il faudra être concentrés durant 90 minutes.» Et il n'a pas été le

seul. «Le gardien (Réd: Kossi Agassa de Metz) a été très fort. Il est vif, grand et a une merveilleuse vision du jeu. Au milieu du terrain, Senaya Junior d'YF Juventus et Maman de Metz m'ont impressionné.»

Avant la rencontre du Togo, Kuhn a également observé le match Congo - Angola et remarqué que le Togo était supérieur tactiquement à ces deux équipes.

Au bout du compte Kuhn n'a pas pu tirer de son escapade égyptienne tous les enseignements souhaités en vue de la préparation pour la Coupe du monde. Le sélectionneur national va se procurer la vidéo

du dernier match du Togo, sans enjeu, contre l'Angola. Les Togolais seront observés plus longuement et plus intensivement jusqu'à la phase finale de la compétition allemande. L'Association suisse de football a d'ores et déjà mandaté l'entraîneur des M17 Pierluigi Tami pour suivre le développement des «Eperriers» jusqu'en juin.

Même si Kuhn s'est évertué à vanter les qualités du Togo, il reconnaît que la Suisse sera clairement favorite: «Dans un groupe avec la France, Israël, l'Irlande et nous, le Togo ne se serait sans doute pas qualifié pour la Coupe du monde.» /si

## Euro 2008, ça commence

**UEFA** Tirage au sort de la phase de qualification à Montreux, à midi

La Grèce va remettre son titre de championne d'Europe en jeu aujourd'hui à Montreux lors du tirage au sort des groupes de qualifications de l'Euro 2008, qui se déroulera en Suisse et en Autriche. La Grèce, non qualifiée pour la Coupe du monde 2006 en Allemagne, est néanmoins tête de série au bénéfice de sa victoire à l'Euro 2004.

Les Pays-Bas, le Portugal, l'Angleterre, la République tchèque, la France et la Suède font aussi partie du premier chapeau. Autant d'équipes que les Grecs sont certains de ne pas retrouver dans leur groupe qualificatif. En revanche, la composition des chapeaux 2 et 3, où figurent notamment l'Al-

lemagne, l'Italie, l'Espagne, la Turquie, la Serbie-Monténégro, l'Ukraine, le Russie et le Danemark n'excluent pas une confrontation avec une ou deux grosses équipes et promettent des groupes où la lutte devrait être serrée.

Les vainqueurs et les deuxièmes des sept groupes de qualifications accéderont directement à la phase finale, à laquelle participeront 16 sélections, la Suisse et l'Autriche étant qualifiées d'office en tant qu'hôtes de la compétition. Il n'y a ainsi plus de matches de barrages comme cela avait été le cas pour les qualifications de l'Euro 2004 au Portugal ou pour les éliminatoires de la Coupe du monde 2006. /si

CYCLISME

Quatre mois avec sursis

Le Lituanien Raimondas Rumsas, troisième du Tour de France 2002, a été condamné à quatre mois de prison avec sursis par le tribunal correctionnel de Bonneville, dans les Alpes françaises. Il a été jugé coupable d'importation illicite de médicaments pouvant être utilisés comme dopants.

Son épouse Edita a écopé de la même peine, plus une amende de 3000 euros. Le médecin polonais a lui été condamné à 12 mois de prison avec sursis. Le procureur de la République avait requis une peine d'emprisonnement ferme à l'encontre du médecin, «le principal responsable». Il avait respectivement requis huit mois et six mois de prison avec sursis à l'encontre de Raimondas et Edita Rumsas.

Le 28 juillet 2002, Edita Rumsas avait été interpellée en possession notamment d'une grande quantité de produits pharmaceutiques, d'érythropoïétine (EPO) et d'un lot de seringues. /si



**Mercredi:** Toronto Raptors - Chicago Bulls 88-104. Atlanta Hawks - Cleveland Cavaliers 97-106. Boston Celtics - Washington Wizards 87-89. New York Knicks - Sacramento Kings 102-106 ap. Detroit Pistons - Milwaukee Bucks 106-102 ap. New Orleans Hornets - San Antonio Spurs 68-84. Houston Rockets - Charlotte Bobcats 102-78. Memphis Grizzlies - Minnesota Timberwolves 107-87. Utah Jazz - Seattle Supersonics 94-113. Portland Trail Blazers - Denver Nuggets 94-97. Los Angeles Clippers - New Jersey Nets 90-77. Golden State Warriors - Dallas Mavericks 93-102. /si

BULLETIN d'enneigement

Données fournies jeudi 26 janvier 2006

En fonction de la météo, des modifications peuvent intervenir.

Ces données, mises à jour quotidiennement, peuvent être consultées sur nos sites Internet:

[www.limpartial.ch/news/meteo](http://www.limpartial.ch/news/meteo)

[www.lexpress.ch/news/meteo](http://www.lexpress.ch/news/meteo)

SKI DE FOND

Pas de traces sans la carte! C'est par votre contribution de Fr. 60.- (massif du Jura) ou Fr. 90.- (toute la Suisse) par saison que le balisage et le traçage sont possibles. Cartes en vente auprès des offices du tourisme

Les centres nordiques pour lesquels ne figure aucune indication n'ont pas transmis d'information.

«J'irai au bout»

TENNIS Marcos Baghdatis a créé la sensation en sortant David Nalbandian en demi-finale à Melbourne. Le Chypriote perdait pourtant deux sets à rien!

De Melbourne

Laurent Ducret

Avec l'insouciance de ses 20 ans, Marcos Baghdatis (ATP 54) renverse les montagnes à l'Open d'Australie. Après Andy Roddick (No 2) et Ivan Ljubicic (No 7), le Chypriote a réglé son compte à David Nalbandian (No 4) pour s'ouvrir les portes de la finale de dimanche.

Victorieux 3-6 5-7 6-3 6-4 6-4 de l'Argentin, Baghdatis affrontera le vainqueur de la rencontre qui opposera ce matin Roger Federer (No 1) à Nicolas Kiefer (No 21). Une finale qu'il peut... gagner. «Mon coach y croit. Mes amis y croient. Je n'ai aucune raison de ne pas y croire. C'est de la folie sur l'île. Tout le monde s'est arrêté de travailler pour suivre mes matches à la télévision. Une telle ferveur décuple ma motivation. Ce tournoi est mon tournoi. J'irai au bout!»

En demi-finale, Baghdatis est revenu de nulle part. Après avoir effacé un passif de deux manches à rien, il fut mené au cinquième set 2-0 30-0 sur le service de Nalbandian. Il recollait à 2-2 avant de perdre son engagement pour permettre à Nalbandian de servir à 4-2. Le Chypriote ne rendait toutefois pas les armes et exploitait l'extrême fragilité nerveuse de Nalbandian pour provoquer un dernier retournement. A 5-4, il pouvait conclure, en armant un ace sur sa seconde balle de match, un jeu interrompu par une averse à 15-15 pendant 25 minutes... «Je ne sais pas comment

j'ai fait pour revenir, avouait Baghdatis. Je n'ai plus pensé au score pour jouer point après point. Je vivais dans mon monde!» Dans lequel il ignore la peur pour tenter le coup gagnant dans presque n'importe quelle situation. Son culot a tranché avec la retenue dont a fait preuve Nalbandian. On croyait que l'Argentin avait chassé ses démons à Shanghai en battant Federer en finale. Ce n'est pas le cas. Il reste un joueur qui craque souvent dans les grandes occasions.

Résultats

Melbourne. Open d'Australie. 1er tournoi du Grand Chelem de l'année. (19.300.000 francs, dur). Messieurs, demi-finale: Baghdatis (Chy) bat Nalbandian (Arg-4) 3-6 5-7 6-3 6-4 6-4. Dames, demi-finales: Mauresmo (Fr-3) bat Clijsters (Be-2) 5-7 6-2 3-2 abandon. Henin-Hardenne (Be-8) bat Sharapova (Rus-4) 4-6 6-1 6-4. Double mixte, quart de finale: Bhupathi-Hingis (Inde-S) battent Perry-Stubbs (Aus-8) 7-5 7-6 (7-5). /si



Heureux, Marcos Baghdatis. Et finaliste! PHOTO KEYSTONE

La revanche des Jeux d'Athènes

La finale dames sera celle des Jeux d'Athènes. Justine Henin (No 8) et Amélie Mauresmo (No 3) seront face à face demain. L'issue de ce derby Belgique - France devrait être la même qu'en Grèce en 2004, où Henin avait cueilli l'or en s'imposant 6-3 6-3. Kim Clijsters (No 2) a été la malchanceuse de ces demi-finales. Victime d'une entorse à la cheville droite qui

lui vaudra une absence de huit semaines, la Belge a abandonné devant Mauresmo. Henin a battu Maria Sharapova (No 4) 4-6 6-1 6-4.

Amélie Mauresmo disputera la deuxième finale de sa carrière en Grand Chelem, sept ans après celle perdue dans ce même Open d'Australie face à Martina Hingis. Victorieuse il y a deux ans à Melbourne, Justine Henin participera pour sa

part à sa sixième grande finale. La Belge a retrouvé tout son punch. Après avoir remporté le titre à Sydney, elle a livré un sans-faute. Face à une excellente Sharapova, elle a démontré une qualité rare chez les femmes: celle de pouvoir renverser à tout moment le cours d'un match. Après la perte du premier set, elle fut la patronne sur le court, ne laissant aucun espoir à la Russe. /si

EN BREF

SKI ALPIN ■ Des Suisses bien loin. Le premier entraînement en vue de la descente de Garmisch ne s'est pas passé comme prévu pour les Suisses: Ambrosi Hoffmann et Didier Défago se sont classés 13es ex aequo. Le duo a néanmoins concédé plus de deux secondes sur le meilleur temps de Kristian Ghedina. Didier Cuche a pour sa part terminé 19e à 2'42". /si

Trois dans le top 10. Renate Götschl a remporté le dernier entraînement en vue de la descente de Cortina de demain. L'Autrichienne a devancé Janina Kostelic et Fränzi Aufdenblatten. Avec Catherine Borghi (7e) et Nadia Styger (8e), l'équipe de Suisse a réalisé un joli tir groupé. /si

Plaschy gagne, Dimitri Cuche septième. Didier Plaschy, qui tente de revenir au plus haut niveau après une pause de quatre ans, a remporté sa deuxième course FIS, un slalom à Loèche-les-Bains. Dimitri Cuche (Le Pâquier) a terminé septième, à 1"02. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Deux points de plus? Sierre pourrait bientôt compter deux points de plus. Le club valaisan pourrait récupérer les deux unités de sa défaite (1-5) à Coire le 21 janvier. Motif: les Grisons ont aligné le joueur Reto Rietberger, du club partenaire d'Arosa (1ère ligue), qui n'était pas qualifié. Une enquête a été ouverte. /si

TENNIS ■ Hewitt pas à Genève. Lleyton Hewitt ne participera pas à la rencontre Suisse - Australie, qui se déroulera les 10, 11 et 12 février à l'Arena de Genève. Le No 1 australien s'estime insuffisamment remis d'une blessure à la cheville. Le No 1 helvétique Roger Federer doit annoncer sous peu s'il participera ou non à cette rencontre de Coupe Davis. /si

Luge / bob

La Robella - Buttes	Fermé
Télébob Les Breuleux	Bonnes
Télébob Les Orvales (Malleray)	Fermé

Raquettes

La Chaux-de-Fonds (Pouillerel)	2 km
La Vue-des-Alpes	2 x 6 km
La Robella	4 km
La Brévine	2 à 10 km
Les Cernets	5 km

Chiens de traîneaux

Les Breuleux

Randonnées pédestres

La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran	4 km
La Corbatière-La Sagne	5 km
Les Ponts-de-Martel - Les Petits-Ponts	4 km
La Chaux-de-Fonds/Pouillerel	6 km
La Côte-aux-Fées	3 km
Le Cerneux-P. - Le Gardot	
La Brévine - Lac des Tailières	3 km
Les Prés-d'Orvin	Ouvert
Saignelégier - Muriaux	Ouvert

RENSEIGNEMENTS

CANTON DE NEUCHÂTEL

0900 55 61 62

(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

JURA ET JURA BERNOIS

0900 55 69 00

(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

SKI NORDIQUE ET DE RANDONNÉE

Piste	Conditions	Classique	Skating
La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran - Mont-Racine	Bonnes	25 km	25 km
La Vue-des-Alpes - La Tourne	Bonnes	14 km	14 km
La Vue-des-Alpes - Les Bugnenets	Bonnes	8 km	8 km
Piste éclairée Les Loges	Bonnes	5 km	5 km
Vallée de La Sagne	Bonnes	8 km	8 km
Le Communal de La Sagne	Bonnes	10 km	10 km
La Sagne - Tête-de-Ran	Bonnes	6 km	6 km
La Sagne - Sommartel	Bonnes	6 km	6 km
Vallée des Ponts - Le Bois des Lattes	Bonnes	20 km	20 km
Les Ponts-de-Martel - La Tourne	Bonnes	10 km	10 km
Le Couvent - Vuissens	Bonnes	12 km	12 km
Le Couvent - Le Creux-du-Van	Bonnes	24 km	24 km
La Côte-aux-Fées / Les Places	Bonnes	20 km	20 km
Les Cernets / Circuit de La Planée	Bonnes	9 km	9 km
Circuit du Cernil	Bonnes	15 km	15 km
Les Cernets - La Brévine (jusqu'à Bémont)	Bonnes	11 km	11 km
Les Cernets (piste éclairée)	Bonnes	2 km	2 km
Les Cernets (liaison franco-suisse)	Bonnes	11 km	11 km
La Brévine - Les Cernets (circuit de Bémont)	Bonnes	11 km	11 km
La Brévine - Les Cernets (jusqu'au Cernil)	Bonnes	10 km	10 km
La Brévine - Le Cerneux-Péquiognot	Bonnes	7 km	7 km
La Brévine - Les Charmottes (France)	Bonnes	2 km	2 km
Sommartel - Le Cerneux - La Chaux-du-Milieu	Bonnes	10 km	10 km
Le Locle - La Chaux-du-Milieu	Bonnes	10 km	10 km
Circuit de Sommartel	Bonnes	10 km	10 km
La Chaux-de-Fonds / La Sombaille - La Ferme Modèle	Bonnes	20 km	20 km
La Chaux-de-Fonds/Circuit Sombaille/Rochettes			
Les Bugnenets / Circuit du Creux-Joly	Bonnes	3 km	3 km
Les Bugnenets / Circuit des 4 Bornes	Bonnes	10 km	10 km
Les Bugnenets / Piste de l'Envers	Bonnes	7 km	7 km
Les Prés-d'Orvin - Chasseral	Bonnes	50 km	50 km
Nods Les Prés-Vaillons	Bonnes	20 km	20 km
Les Reussilles - Les Breuleux	Bonnes	9 km	9 km
Les Breuleux - La Ferrière	Bonnes	12 km	12 km
Piste des Premiers Flocons (Les Breuleux)	Bonnes	10 km	10 km
Piste des Mille Sapins (Les Breuleux)	Bonnes	5 km	5 km

Piste	Conditions	Classique	Skating
Les Breuleux (piste éclairée)	Bonnes	2 km	2 km
Fun Parc, Les Breuleux	Bonnes	1 km	1 km
Les Genevez - Le Cernil	Bonnes	6 km	6 km
Circuit Les Genevez	Bonnes	6 km	6 km
Les Genevez - Lajoux	Bonnes	4 km	4 km
Saignelégier - Le Noirmont - Les Bois - La Ferrière	Bonnes	18 km	18 km
Saignelégier - Montfaucon	Bonnes	8 km	8 km
Saignelégier - Le Cernil	Bonnes	9 km	9 km
Saignelégier (piste éclairée)	Bonnes	2 km	2 km
Le Noirmont - Les Breuleux	Bonnes	10 km	10 km
Le Noirmont (piste éclairée)	Bonnes	2 km	2 km
Mont-Soleil, piste du Goupil	Bonnes	4 km	4 km
Ito1 Energy / Mont-Crosin - Mont-Soleil	Bonnes	10 km	10 km
Mont-Crosin - Tramelan - Les Bises	Bonnes	5 km	5 km
Circuit Mont-Crosin / Piste de la Bruyère	Bonnes	4 km	4 km

SKI ALPIN

Piste	Conditions	En fonction
Le Pâquier / Le Crêt-du-Puy (piste éclairée)	Bonnes	2/2
Buttes / La Robella	Bonnes	4/5
La Vue-des-Alpes / Les Loges (piste éclairée)	Bonnes	3/3
Tête-de-Ran / La Bosse (piste éclairée)	Bonnes	1/1
Le Crêt-Meuron (piste éclairée)	Bonnes	1/1
La Corbatière / Roche-aux-Cros	Bonnes	2/2
La Chaux-de-Fonds / Chapeau-Rablé (piste éclairée)	Bonnes	1/1
Le Locle / Sommartel	Bonnes	2/2
La Côte-aux-Fées	Bonnes	1/1
Les Verrières (piste éclairée)	Bonnes	1/1
La Brévine (piste éclairée)	Bonnes	1/1
Brot-Plamboz	Bonnes	1/1
Bugnenets / Savagnières	Bonnes	7/7
Les Prés-d'Orvin	Bonnes	4/5
Tramelan	Bonnes	2/2
Les Breuleux	Bonnes	1/1
Babylift Les Breuleux	Bonnes	1/1
Les Genevez	Fermé	0/1
Babylift Les Genevez	Fermé	0/1
Nods (téléski + télébob)	Bonnes	2/2
Grandval	Fermé	0/1
La Golatte-sur-Montoz	Fermé	0/1
Les Orvales (Malleray)	Fermé	0/1
Montvoie	Fermé	0/1
Plagne	Fermé	0/1
Sous le Mont (Tavannes)	Fermé	0/1

PISTES ÉQUESTRES HIVERNALES

Piste	En fonction
Saignelégier-Muriaux-Les Chenevières-Les Cerlarez-Saignelégier, 9 km	Ouverte
Le Roselet-La Chaux-La Theurre-Les Cerlarez-Les Chenevières- Le Roselet, 9 km	Ouverte
Montfaucon-Le Bémont-Saignelégier-Montfaucon, 8 km	Ouverte
Les Breuleux (téléski)- Le Cerneux Veusil, 12 km	Ouverte

Pour atteindre des SOMMETS

Garage et carrosserie des Montagnes Michel Grandjean SA

Av. L.-Robert 107-117 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 53 10 - www.garagedesmontagnes.ch

TODAY TOMORROW TOYOTA



**Le coup de fil à l'entraîneur**

**La Chaux-de-Fonds - Bienne**

Le HCC devrait aligner un nouveau joueur ce soir face à Bienne: l'attaquant Cyrill Berthoud (23 ans). «Il a commencé la saison à Morges, mais appartient à FR Gottéron, précise Paul-André Cadieux. Nous le testerons pendant deux matches.» Fabrice Maillat est, lui, incertain. «Il a été malade toute la nuit et ne s'est pas entraîné hier.»

Contre Bienne, il s'agira de bien jouer défensivement, «mais surtout ne pas trop reculer. Et privilégions les passes simples! Je demande une concentration de tous les instants». Facile à dire... /DBU

**À L'AFFICHE**

**Ce soir**  
19.45 Ambri-Piotta - FR Gottéron  
Kloten Flyers - Bâle  
Lugano - Zoug  
Rapperswil - GE Servette

**Classement**

1. Berne	38	24	2	12	122-91	50
2. Lugano	37	20	6	11	136-98	46
3. Davos	38	20	3	15	113-96	43
4. Rapperswil	37	18	6	13	106-96	42
5. Zoug	38	17	4	17	124-130	38
6. FR Gottéron	37	16	5	16	116-118	37
7. Ambri-Piotta	37	18	1	18	121-111	37
8. Kloten Flyers	37	15	6	16	104-106	36
9. Bâle	37	15	6	16	85-110	36
10. ZSC Lions	39	16	2	21	116-127	34
11. GE Servette	37	12	6	19	112-127	30
12. Langnau T+	38	8	5	25	89-134	21

+ = En play-out

**LNB**

**Ce soir**  
20.00 Ajoie - Lausanne  
GCK Lions - Sierre  
La Chaux-de-Fonds - Bienne  
Langenthal - Olten  
Viège - Coire

**Classement**

1. Sierre*	36	21	5	10	159-123	47
2. Bienne*	36	22	1	13	148-97	45
3. Langenthal*	36	21	3	12	137-117	45
4. Lausanne	37	18	6	13	124-105	42
5. Coire	36	17	6	13	118-114	40
6. Viège	35	17	5	13	128-105	39
7. Olten	35	15	4	16	99-103	34
8. GCK Lions	34	13	3	18	99-118	29
9. Chx-de-Fds	36	12	4	20	107-127	28
10. Ajoie	35	11	3	21	108-172	25
11. Martigny	36	6	3	27	98-153	15

\* = Qualifié pour les play-off

**SANS GRADE**

**DEUXIÈME LIGUE**

**Samedi**  
17.00 Fr.-Montagnes - Fleurier  
18.15 Saint-Imier - Bulle

**TROISIÈME LIGUE, GROUPE 9**

**Ce soir**  
21.00 Tramelan II - Saint-Imier II  
**Dimanche**  
20.00 Les Enfers - Crémines  
20.15 Reconvilier - Ajoie II

**GROUPE 10**

**Ce soir**  
20.15 Pts-de-Martel - Alterswil  
20.45 Trois-Tours - Les Brenets  
**Mardi**  
20.15 Pts-de-Martel - Bösingen

**QUATRIÈME LIGUE, GROUPE 9A**

**Dimanche**  
18.15 Corgémont II - Fr.-Mont. II  
21.00 Cortébert - Courrendlin

**GROUPE 9B**

**Ce soir**  
20.15 Fleurier II - Plateau-de-Diesse  
**Samedi**  
17.00 Le Landeron - Star Chx-Fds II  
20.30 Bösingen II - Pts-de-Martel II



**Mercredi:** Philadelphia Flyers - Montréal Canadiens (avec Streit) 3-5. Florida Panthers - Carolina Hurricanes (avec Gerber) 3-4 après tab. Pittsburgh Penguins - Washington Capitals 8-1. Dallas Stars - Saint-Louis Blues 4-3 après tab. Anaheim Mighty Ducks - Edmonton Oilers 6-3. /si

# Un esprit de revanche

**HOCKEY SUR GLACE** Ce soir, le HCC affronte un Bienne qui l'a battu trois fois cet hiver, mais qui n'est plus aussi fringant. Sébastien Kohler veut croire à l'exploit, et à un coup de pouce du destin

Par **Daniel Burkhalter**

Ce 13 décembre 2005, Sébastien Kohler ne l'a pas encore oublié. Il est d'ailleurs bien loin de le faire. Ce jour-là, le HCC avait littéralement sombré au Stade de Glace, étrillé 9-4 par Bienne. «C'est le seul match depuis bien longtemps où j'ai dû céder ma place. C'est dire si j'ai une revanche à prendre» lance le portier des Mélézes.

**Miser sur la défensive**

Le passé récent ne pousse pourtant pas forcément à l'optimisme, puisque les Seelandais se sont adjugé tous les derbies horlogers cette saison (5-1, 6-1 et 9-4). Mais malgré la situation difficile dans laquelle le HCC est actuellement engeulé, Sébastien Kohler veut croire en la bonne étoile chaux-de-fonnière. «Ce n'est pas parce que nous avons perdu trois fois contre Bienne cette saison que nous partons battus d'avance. Un match commence à 0-0 et non pas à 5-0, clame, assez justement, «Seba». De plus, Bienne, comme Sierre d'ailleurs (réd: que le HCC s'en va affronter dimanche...) ne traverse pas forcément sa meilleure période actuellement. Les Biennois et les Valaisans sont bons à prendre!»

D'autant que le HCC a souvent réussi de bonnes performances contre les «grosses» équipes. «Quand nous devons



Sébastien Kohler aimerait bien aider son HCC en réussissant un blanchissage ce soir contre Bienne, «surtout que le dernier date d'il y a un petit moment...» PHOTO ARCH-MARCHON

faire le jeu, nous ne jouons pas bien. Notre force, c'est la défensive, et c'est là qu'il faudra être fort contre Bienne!» De toute façon, et Sébastien Kohler en convient parfaitement, le HCC n'a plus le droit à l'erreur s'il veut accrocher les play-off. «Maintenant, c'est «völl

Gas», en avant toute! rigole l'ancien portier de FR Gottéron. Tout le monde dit que c'est la «cata», que nous sommes des «couillons». Mais mathématiquement, tout est encore possible. Et si nous gagnons deux fois ce week-end, on sera de nouveau des dieux!»

A l'instar de tous ses coéquipiers, «Seba» croit à l'exploit et peut-être même à un petit coup de pouce du... destin. «Vous savez, j'imagine que Bienne ou Sierre préfèrent affronter le HCC en play-off plutôt que les GCK Lions... Ce ne sont évidem-

**Il se sent à la maison**

Affronter Bienne ne constitue plus vraiment un événement particulier pour Sébastien Kohler, ancien pensionnaire du Stade de Glace. «Ça fait quand même cinq saisons que je suis parti...»

Une cage seelandaise que «Seba» aurait pourtant pu retrouver la saison prochaine, Martin Zerzuben s'en allant à Sierre. Il a toutefois décidé de rester fidèle au HCC, et ce en dépit de l'insécurité qui règne actuellement autour des finances du club. «Aux Mélézes, ça tourne bien pour moi, je me sens à la maison. Et les dirigeants me font confiance. La fin de saison ne s'annonce pas rose, mais l'avenir promet d'être meilleur. Le prolongement du contrat de Paul-André Cadieux en est un bon signe. Et c'est un beau challenge de reconstruire quelque chose.» /DBU

ment que des spéculations, mais cela doit nous pousser à y croire, non?» Pas faux, Sébastien...

D'autant que les joueurs jouent gros. «On ne fait pas exprès de perdre. C'est quand même nos salaires qui sont en jeu!» /DBU

## Une bonne préparation

**PREMIÈRE LIGUE** Renforcé par Vaucher, Star Chaux-de-Fonds s'en est donné à cœur joie hier soir face à Tramelan

Cette fois, la glace a tenu et la première tripléte de Star s'est régalée. Lorsque Vaucher vient renforcer le duo Erard-Dubois, cela fait mal! Auteurs des cinq réussites, les trois ont assommé à eux seuls un Tramelan en manque d'ambition. Une bonne préparation avant le derby du 4 février et... les play-out.

**STAR CHAUX-DE-FONDS - TRAMELAN 5-3 (2-1 2-1 1-1)**

Mélézes: 69 spectateurs. Arbitres: MM. Matthey, Michaud et Huguet.

Buts: 3e Erard (Vaucher) 1-0. 7e Vaucher (Erard, Dubois) 2-0. 13e Geiser (Studenmann) 2-1. 30e Vaucher (Dubois, Erard) 3-1. 39e (38'46") N. Ducommun (Staudenmann, Geiser) 3-2. 40e (39'42") Erard (Vaucher) 4-2. 44e König (Boss, à 3 contre 3) 4-3. 60e

(59'59") Vaucher (Erard, à 4 contre 6, dans la cage vide) 5-3.

Pénalités: 11 x 2' (Broillet, Erard (2), Richard (4), Lüthi, Dubois (2), Schneiter) contre Star Chaux-de-Fonds. 9 x 2' + 5' (Staudenmann) + 2 x 10' (Bohnenblust, Carnal) + méconduite de match (Staudenmann) contre Tramelan.

Star: Lüthi; Bätcher, Richard; Meijer, Murisier; Leuba; Vaucher, Dubois, Erard; Broillet, Slavkovsky, J. Boillat; Guyot, Aubert, Schneiter. /JBE

**EN BREF**

**FOOTBALL** ■ Müller à Lyon, c'est fait. Patrick Müller (29 ans) a signé un contrat de deux ans et demi avec Lyon. L'OL verserait environ 4,5 millions de francs au FC Bâle pour ce transfert. /si

**Eduardo out.** Grasshopper sera privé d'Eduardo pour 4 à six mois. La blessure à la cuisse qui handicape le Brésilien met plus de temps que prévu à guérir. /si

**Une «offre fantastique».** Arsenal a fait une offre «absolument fantastique» à Thierry Henry, selon Peter Hill-Wood, président du club. /si

**Tunisie et Guinée qualifiées.** Egypte. Coupe d'Afrique des nations (CAN). Groupe C: Zambie - Guinée 1-2. Tunisie - Afrique du Sud 2-0. Classement: 1. Tunisie 2-6 (+5). 2. Guinée 2-6 (+3). 3. Zambie 2-0 (-4). 4. Afrique du Sud 2-0 (-4). /si

**HIPPISME** ■ Battu de peu. Beat Mändli a raté d'extrême justesse la première place lors du Grand Prix du CSI de Zurich. Le Schaffhousois a hésité trop longtemps devant le dernier obstacle, laissant échapper la victoire pour 22 centièmes. à l'Irlandaise Jessica Kürten. /si

PMUR	Cheval	Mètres	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.	Notre opinion	Les rapports	
<b>Demain à Vincennes</b> <b>Prix du Luxembourg (trot attelé, réunion 1, course 3, 2100 mètres, départ à 14h50)</b>  Cliquez aussi sur <a href="http://www.longues.oreilles.ch">www.longues.oreilles.ch</a>  Seule la liste officielle PMU fait foi	1. Lhassa	2100	P. Levesque	P. Levesque	2/1	1a2a1a	1 - L'épouvantail du jour. 8 - Oubliez son dernier ratage. 7 - Il s'annonce redoutable. 2 - Une course pour elle. 15 - Il peut s'imposer encore. 5 - Le second atout de Levesque. 3 - Il va chercher le ko. 4 - Alain Laurent l'estime beaucoup.  <b>LES REMPLAÇANTS:</b> 11 - Pas barré pour une place. 6 - Ses moyens sont évidents.	<b>Notre jeu</b> 1* 8* 7* 2 15 5 3 4 *Bases <b>Coup de poker</b> 4 Au 2/4 1 - 8 Au tiercé pour 13 fr. 1 - X - 8  <b>Le gros lot</b> 1 8 11 6 3 4 7 2	<b>Hier à Paris-Vincennes</b> <b>Prix de La Thiérache</b> Tiercé: 15 - 7 - 12. Quarté+: 15 - 7 - 12 - 8. Quinté+: 15 - 7 - 12 - 8 - 18.  <b>Rapports pour 1 franc</b> Tiercé dans l'ordre: 426,50 fr. Dans un ordre différent: 26,70 fr. Quarté+ dans l'ordre: 1640,40 fr. Dans un ordre différent: 41,50 fr. Trio/Bonus: 4,40 fr.  <b>Rapports pour 2,50 francs</b> Quinté+ dans l'ordre: 17.070.- Dans un ordre différent: 142,25 fr. Bonus 4: 8,25 fr. Bonus 4 sur 5: 4,10 fr. Bonus 3: 2,75 fr.  <b>Rapports pour 5 francs</b> 2 sur 4: 18,50 fr.
	2. Kuza Viva	2100	S. Levoy	P. Viel	15/1	3aDa0a			
	3. Straightup	2100	D. Locqueuneux	S. Melander	16/1	0m0a4a			
	4. Judoka Royal	2100	A. Laurent	A. Laurent	38/1	5a5a4a			
	5. Kevisa	2100	S. Ernault	P. Levesque	27/1	1m5a1a			
	6. Lejacque D'Houlbec	2100	J. Verbeeck	HE Bondo	14/1	3a3a5a			
	7. Classico Merett	2100	P. Korpi	P. Korpi	7/1	0a0a1a			
	8. L'Etoile Dry	2100	JM Bazire	JM Bazire	4/1	0a1a1a			
	9. Giant Superman	2100	FB Larsson	FB Larsson	10/1	0a4a6a			
	10. Donadoni OK	2100	R. Andreghetti	J. Riordan	17/1	9a3a2a			
	11. Exelon LB	2100	P. Leoni	P. Leoni	40/1	4a8a7a			
	12. Jordan Du Bézirais	2100	E. Raffin	F. Boismartel	80/1	5mDm8a			
	13. Savafflickan	2100	N. Roussel	N. Roussel	45/1	7aDa6a			
	14. Oak General	2100	P. Vercryse	M. Schub	24/1	4a3a2a			
	15. Order By Fax	2100	P. Lennartsson	P. Lennartsson	6/1	1aDa6a			

**BANCO JASS**

♥ 8, 9, 10, D, R ♦ 10, V  
♣ 8, 10, A ♠ 6, 9

**LA BASE DU SUCCES POUR VOTRE ANNONCE!** L'EXPRESS L'Impartial Quotidien Jura LE JOURNAL

**TISSOT**

**HCC LA CHAUX-DE-FONDS**

**VAC**

**sim ENSA**



**Championnat suisse  
ligue nationale B**

**Tous ensemble  
TOUS!!!**

**Patinoire des Mèlèzes  
La Chaux-de-Fonds**

**Vendredi 27 janvier 2006  
à 20 heures**

**HCC -  
BIENNE**

**Leitenberg**  
www.leitenberg.com  
Habitat et Bien-être  
Maintenant aussi à Pesoux  
Grenier 14 - La Chaux-de-Fonds - 032 913 30 47  
Cap 2000 - Angle sud-est - Pesoux - 032 731 24 55

**Vos fleurs**  
chez **Service Fleurop**  
M<sup>re</sup> G. Wasser  
Serre 79 - Tél. 032 913 02 66

**VOUS LES HOMMES!**  
NE SOYEZ PAS EN RESTE,  
NE «PIQUEZ» PLUS LA CRÈME  
DE MADAME.  
OSEZ NOS PRODUITS SPÉCIFIQUES  
CONÇUS POUR VOUS!  
NICKEL - CLARINS - BIOTHERM -  
GAULTIER - ARAMIS - LANCÔME -  
SISHEIDO - CLINIQUE  
**PARFUMERIE DUMONT DE L'AVENUE**  
L.-Robert 53 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 913 73 37

**Mercedes-Benz**  
**P. Ruckstuhl S.A.**  
Fritz-Courvoisier 54 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 967 77 67 Fax 032 967 77 27

**Pansport Autos**  
Garage-Carosserie Audi  
**UNIQUE**  
dans les Montagnes  
Le lavage automatique  
avec brosses anti-rayures.  
OUVERT LE DIMANCHE  
Monsieur ou carte rechargeable.  
LA CHAUX-DE-FONDS • CRÉTETS 90 • TÉL. 032 925 95 95

**Un engagement professionnel  
dans l'environnement?**  
Venez vous FORMER comme  
**Spécialiste de la nature et de  
l'environnement**  
Venez vous INFORMER  
Soirée d'information: 2.02.06 à Lausanne  
Début de la formation: 24.08.06  
Délai d'inscription aux cours: 31.03.06  
Visitez notre site [www.brevet-sanu.ch](http://www.brevet-sanu.ch)  
sanu EDUQUA  
Rue Dufour 18, 2500 Bienne, 032 322 14 33, sanu@sanu.ch

**offres d'emploi**

**Atelier de petite mécanique** à  
La Chaux-de-Fonds cherche  
**MÉCANICIEN  
DE PRÉCISION**  
avec connaissances CNC. Travail  
varié. Pour entrée immédiate ou à  
convenir. Tél. 032 926 49 95.

**enseignement  
et formation**

**FORMATIONS**  
SECRETARIAT  
COMMERCE  
TOURISME  
PARAMÉDICAL  
FRANÇAIS  
INFORMATIQUE  
**Ecole Benedict**  
www.benedictneuch.ch  
032 725 29 81

**Uisinaud**  
GARAGE-CARROSSERIE  
DE L'EST  
**NISSAN**  
Diagnostic toutes  
marques  
Votre agent pour les  
Montagnes  
neuchâteloises  
Rue de l'Est 29-31  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 968 51 88

**Dick  
Optique**  
Av. Léopold-Robert 64  
Tél. 032 913 68 33  
La Chaux-de-Fonds

**von Bergen**  
La Chaux-de-Fonds  
www.vonbergensa.ch

**CONCIERGE  
SERVICES SA**  
**Nettoyages**  
E-mail:  
info@conciergeservice.ch  
Web: www.conciergeservice.ch  
Rue du Commerce 89 Rue des Sablons 50  
CH-2301 La Chaux-de-Fonds CH-2000 Neuchâtel  
Tél. 032 926 00 50 Tél. 032 725 00 50  
Fax 032 926 03 50 Fax 032 725 03 50

**Carte de membre  
du Puck-Club**  
Le No 107 gagne  
un bon de Fr. 30.-  
Le No 179 gagne  
un billet d'entrée  
pour un match aux Mèlèzes

**En car avec le Fan's Club**  
**Dimanche 29 janvier**  
**SIERRE**  
Inscriptions: jusqu'à 17 heures  
la veille du match  
chez Robert Fischer Voyages SA,  
tél. 032 753 49 32

**Le plus grand choix de la région.**  
**Subaru KIA Suzuki Land-Rover**  
**Emil Frey SA, Auto-Centre  
La Chaux-de-Fonds**  
Rue Fritz-Courvoisier 66, 2300 La Chaux-de-Fonds  
032 967 97 77, www.emil-frey.ch

**Centre TOYOTA**  
Garage et carrosserie  
des Montagnes  
**M. Grandjean SA**  
Léopold-Robert 107-117  
La Chaux-de-Fonds  
Tél 032 910 53 10

**OPEL CORSA Automatique**  
1.4i COMFORT  
2002, 30'000 km  
GARANTIE  
Tél. 032 753 11 53 / Natel 078 714 73 76  
**OPEL CORSA 1.2i**  
LINEA FRESCA  
Gris métal, 12'000 km  
LEASING POSSIBLE  
Tél. 032 753 11 53 / Natel 078 714 73 76

**avis divers**

**ACNIE**  
ASSOCIATION CANTONALE NEUCHÂTELOISE  
DES INSTALLATEURS ÉLECTRICIENS  
Les prochains tests d'aptitudes  
pour les professions de  
MONTEUR(SE)-ELECTRICIEN(NE)  
ELECTRICIEN(NE) DE MONTAGE  
TELEMATICIEN(NE)  
se dérouleront les  
MERCREDI 15 FEVRIER 2006, à 13h30,  
MERCREDI 8 MARS 2006, à 13h30,  
MERCREDI 22 MARS 2006, à 13h30,  
dans nos locaux situés  
chemin des Longues Raies 13 à 2013 Colombier  
Inscriptions directement auprès de notre  
secrétariat, le matin, par tél. au 032 843 41 43

**LES MARQUES BRANCHÉES**  
McGREGOR Pepe Jeans DOCKERS PEAK REDSKIN LEVIGNON GANT Wrangler Levi's  
Changeement de propriétaire  
**LIQUIDATION DU STOCK HIVER**  
jusqu'à 60% DE RABAIS  
**STOCK US - La Chaux-de-Fonds**  
Balance 13  
Un abonnement à L'Impartial?  
Bulletin de souscription sur  
[www.limpartial.ch](http://www.limpartial.ch) rubrique abonnés

**L'enfant n'est pas une marchandise**  
Envoyez-moi votre documentation sur:  
 la campagne „Stop trafic d'enfants”  le parrainage  
 le bénévolat dans ma région  
CCP: 10-11504-8  
Nom Prénom  
Rue  
NPA/Lieu  
Tél. E-mail  
Date Signature  
Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail info@tdh.ch • www.tdh.ch  
**Terre des hommes**

# L'idée... et la ténacité

**COURSE À PIED** Le CEP Cortaillod accueillait les Mondiaux de cross-country il y a 20 ans déjà. Petite séquence souvenirs avant la 34e course de Planeyse



Demeke Bekele, Sammy Kibiwot et Melese Feyisa: le podium dans le désordre de la course juniors des Mondiaux 1986. Et l'occasion de rappeler qu'il ne faisait pas très chaud, ce jour-là, du côté de Planeyse... PHOTO ARCH

Par  
**Aldo Fanti**

Le CEP Cortaillod a de la suite dans les idées et une bonne dose de ténacité: après les Nationaux de cross-country de 1975 à Planeyse, Claude Meisterhans, sa principale tête pensante, suggère au comité de s'intéresser à l'organisation des Mondiaux de cette discipline. Une première candidature est déposée en 1980: Varsovie est choisie. Une deuxième en 1982: Lisbonne est retenue. Une troisième en 1983, déposée à Newcastle. Un présage? En tout cas, l'affaire se concrétise. Un comité d'organisation présidé par François Jeanneret, conseiller d'Etat et national, se met alors à l'oeuvre pour une durée de 30 mois.

En 1986, à l'occasion des 14es Mondiaux de cross-country de l'histoire, Planeyse est en mesure d'accueillir près de 700 athlètes venus de 57 nations. Du jamais vu sur sol helvétique! Les médias sont représentés par pas moins de 300 journalistes et autres professionnels. Parmi les hôtes d'honneur figure le président du CIO, Antonio Samaranch. Et en dépit du très mauvais temps survenu dans la nuit précédente, 16.000 spectateurs sont présents. L'événement sera suivi par 53.680.000 téléspectateurs.

Partent favoris: l'Anglaise résidant en Afrique du Sud Zola Budd, vainqueur l'année précédente à Lisbonne; l'Italien Alberto Cova, champion olympique du 10.000 m à Los Angeles, et l'Américain Graig Virgin, déjà double champion (1980 et

1981). «Zola, c'est le pied» (comme l'a sous-titré la FAN le lendemain!). Très à l'aise... à pieds nus sur ce terrain plus que détrempe, elle s'impose devant l'Américaine Lynn Jennings et la Française Annette Sergent. Meilleure Suissesse: Cornélia Burki. Qui n'a surtout pas démerité.

Du côté masculin, c'est la razzia africaine. Les Kenyans placent cinq des leurs dans les huit premiers. Et John Ngugy, aux fémurs interminables, annonce son règne. Suivront encore quatre mêmes titres, sans oublier sa médaille d'or olympique de Séoul. Premier Européen: Alberto Cova (9e). Meilleur Suisse: un certain Markus Ryffel. Qui doit se contenter du 48e rang. A relever encore le triomphe également africain chez les juniors grâce

aux foulées très efficaces de l'Ethiopien Feyisa Melese, suivi du Kenyan Sammy Kibiwot et d'un deuxième Ethiopien, Bekele Demeke.

## La vidéo de 1986 en boucle

Samedi, à l'occasion de sa 34e édition, le cross du CEP attend les coureurs dès 13h au Petit-Cortaillod, heure de départ des plus jeunes admis dès 7 ans. Le dernier départ sera donné à 15h15 pour les juniors (6300 m) et les concurrents plus âgés. Les distances varieront de 1300 à 8300 m. Les dames dès 18 ans s'élanceront à 14h15 sur 4300 m. Les dernières inscriptions seront admises jusqu'à 60 minutes avant le départ concerné. Pour marquer ce 20e anniversaire, la vidéo des Mondiaux de 1986 passera en boucle dans la halle. /ALF

## Entre synchro et danse

**PATINAGE ARTISTIQUE** Le CP La Chaux-de-Fonds organise une nouvelle manifestation d'envergure nationale ce week-end à la patinoire des Mélèzes



Matthew et Stéphanie Schulz défendront leurs chances sur leur glace. PHOTO ARCH-GALLEY

Il n'y aura pas de Neuchâtel-Trophy cette année, mais le patinage synchronisé sera tout de même à l'honneur dans le canton. Le CP La Chaux-de-Fonds a pris le relais en acceptant d'organiser les championnats de Suisse toutes catégories de la spécialité. Une compétition couplée aux championnats suisses cadets et juniors de danse sur glace.

Une nouvelle fois le club chaux-de-fonnier fait preuve de dynamisme et d'initiative en prenant en charge l'organisation d'une manifestation d'envergure nationale. «Cela correspond à notre politique depuis plusieurs années, souligne le professeur Eric Miotton. Nous essayons de mettre sur pied un championnat de Suisse chaque saison et l'Union suisse de patinage n'hésite pas à nous les octroyer. Elle sait que nous sommes capables d'organiser ce genre d'événement. En plus, nous sommes très bien préparés au niveau du nouveau système de notation. Notre vice-président Julien Dubois, Myriam Lorient-Oberwiler de Neuchâtel et moi-

même avons suivi les cours nécessaires.»

Pour ce qui est des compétiteurs en lice, 14 groupes de patinage synchronisé se disputent les quatre titres en jeu (juvénile, cadets, juniors et seniors) et quatre couples de danse s'aligneront en cadets (2) et en juniors (2). Les jeunes Fribourgeois du CP La Chaux-de-Fonds, Matthew et Stéphanie Schulz, défendront les couleurs locales. Au niveau des groupes, Eric Miotton espère que cette compétition suscitera des vocations auprès des jeunes patineurs.

### Programme

**Samedi. 16h20:** danse imposée cadets. **17h:** danse imposée juniors. **18h:** patinage synchronisé, programme court juniors. **18h35:** patinage synchronisé, programme court seniors. **19h35:** danse originale juniors. **Dimanche. 13h10:** danse libre cadets. **13h35:** danse libre juniors. **14h30:** patinage synchronisé, programme libre juvénile. **14h45:** patinage synchronisé, programme libre cadets. **15h50:** patinage synchronisé, programme libre juniors. **16h30:** patinage synchronisé, programme libre seniors. /JCE

**OÙ**

**ET QUAND?**

### BADMINTON

#### BÂLE - LA CHAUX-DE-FONDS

LNA, dimanche 29 janvier, à 14 h à Bâle.

#### LA CHAUX-DE-FONDS - TAFERS-FRIBOURG

LNA, mardi 31 janvier, 19 h 30 aux Crêtets.

### BASKETBALL

#### LA CHAUX-DE-FONDS - COLLOMBEY-MURAZ

Première ligue masculine, samedi 28 janvier, 17 h au Pavillon des sports.

#### UNION NEUCHÂTEL - GENEVA DEVILS

LNA, samedi 28 janvier, 19 h 30 à Neuchâtel (salle de la Riveraine).

#### UNION NEUCHÂTEL - LUGANO TIGERS

Coupe de Suisse, quart de finale, jeudi 2 février, 20 h 30 à Neuchâtel (salle de la Riveraine).

### CROSS-COUNTRY

#### CROSS DE PLANEYSE

Course populaire, dès 13 h au Petit-Cortaillod.

### FUTSAL

#### LAUSANNE - PESEUX-COMÈTE

LNA, dimanche 29 janvier, 19 h à Bulle (salle omnisports).

### HOCKEY SUR GLACE

#### LA CHAUX-DE-FONDS - BIENNE

LNB, vendredi 27 janvier, 20 h aux Mélèzes.

#### NEUCHÂTEL YS - GUIN

Première ligue, samedi 28 janvier, 20 h aux patinoires du Littoral.

#### MEYRIN - STAR CHAUX-DE-FONDS

Première ligue, samedi 28 janvier, 20 h 15 à Meyrin.

### PATINAGE ARTISTIQUE

#### CHAMPIONNATS DE SUISSE DE PATINAGE SYNCHRONISÉ ET DE DANSE SUR GLACE CADETS ET JUNIORS

Du samedi 28 (dès 16 h 20) au dimanche 29 janvier (16 h 30) à La Chaux-de-Fonds (patinoire des Mélèzes).§

### SKI ALPIN

#### COUPE DIDIER CUCHE

Slalom et géant, samedi 28 janvier à Tramelan.

### SKI ALPINISME

#### TROPHÉE DU CHASSERAL

Course nocturne Nods - émetteur - hôtel, samedi 28 janvier à 17 h 30 (skis) et 18 h (raquettes à neige) au téléski de Nods.

### VOLLEYBALL

#### LA SUZE - OBERDIESSBACH

Première ligue masculine, vendredi 27 janvier, 20 h 30 à Saint-Imier (Gymnase).

#### PLATEAU-DE-DIESSE - LANGENTHAL

Première ligue masculine, vendredi 27 janvier, 20 h 30 à Prêles (salle polyvalente).

#### LUTRY-LAVAU II - COLOMBIER

Première ligue masculine, vendredi 27 janvier, à 20 h 45 à Pully (Gymnase de Chamblandes).

#### NUC - LAUFON

LNB féminine, samedi 28 janvier, 16 h 30 à Neuchâtel (salle de la Riveraine).

#### ONEX - VAL-DE-TRAVERS

Première ligue féminine, samedi 28 janvier, 17 h 30 à Onex (salle des Racettes).

#### BELLINZONE - FRANCHES-MONTAGNES

LNA féminine, samedi 28 janvier, 20 h à Bellinzona (Arti + Mestieri).

#### FRANCHES-MONTAGNES - VOLÉRO ZURICH

Coupe de Suisse féminine, dimanche 29 janvier, à 17 h aux Breuleux (salle communale La Pépinière).

**ET**

**ENCORE...**

### FOOTBALL

#### COUPE D'AFRIQUE DES NATIONS

Compétition internationale, du vendredi 20 janvier au vendredi 10 février, en Egypte.

#### EURO 2008, TIRAGE AU SORT DES GROUPES QUALIFICATIFS

Vendredi 27 janvier, à 12 h à Montreux.

### HANDBALL

#### CHAMPIONNATS D'EUROPE

Compétition internationale, du jeudi 26 janvier au dimanche 5 février en Suisse (Bâle, Saint-Gall, Sursee et Berne).

### HIPPISME

#### CSI DE ZURICH

Du jeudi 26 au dimanche 29 janvier au Hallenstadion.

### NATATION

#### MEETING INTERNATIONAL

Du samedi 28 au dimanche 29 janvier à Uster.

### SKI ALPIN

#### COUPE DU MONDE À GARMISCH-PARTENKIRCHEN

Descente masculine, samedi 28 janvier, à 11 h. Super-G masculin, dimanche 29 janvier, à 11 h.

#### COUPE DU MONDE À CORTINA D'AMPEZZO

Super-G féminin, vendredi 27 janvier, à 10 h 30. Descente féminine, samedi 28 janvier, à 10 h. Géant féminin, dimanche 29 janvier, à 9 h 45 et 12 h 45.

### TENNIS

#### OPEN D'AUSTRALIE

Premier tournoi du Grand Chelem, jusqu'au dimanche 29 janvier à Melbourne.





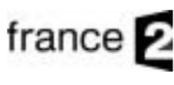
**7.00** Le journal. **7.05** EuroNews. **8.00** Quel temps fait-il? **8.20** Secrets de famille. **8.50** Top Models. **9.10** Histoires de fête. Film. **11.00** EuroNews. **11.15** Les Feux de l'amour. **11.55** Code Quantum. Miss Melny et son chauffeur. **12.45** Le journal **13.15** **Magnum** Un vrai professionnel. **14.05** Le Flic de Shanghai L'évasion. **14.55** Vis ma vie **15.25** Pour l'amour du risque 2 épisodes. **17.00** JAG Boomerang. (2/2). **17.50** Télé la question ! **18.15** Top Models **18.35** TSR Dialogue **18.55** Le journal **20.05** A côté de la plaque Invité: Claude Nobs, fondateur du Festival de jazz de Montreux.



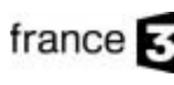
**8.20** Quel temps fait-il? **9.00** tsrinfo. **9.30** Open d'Australie 2006. Sport. Tennis. Demi-finales messieurs. En direct. **10.25** Super G dames. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. En direct. **11.50** Tirage au sort des poules qualificatives. Sport. Football. Euro 2008. En direct. **12.40** tsrinfo. **13.15** Le journal. **13.40** tsrinfo **14.55** **Infrarouge** Les Etats-Unis ont-ils tous les droits? Invités: Claude Smadja, consultant; Charles Poncet, avocat. **16.00** **Zavévu** **17.00** **RSTStylé** **17.15** **Un, dos, tres** Grosse fatigue. **18.05** **Malcolm** Le bon copain. **18.25** **Everwood** Coup de grisou. **19.10** **Kaamelott** **19.15** **TSR Dialogue** **19.30** **CSI de Zurich** Sport. EQUITATION. Masters. En direct.



**6.45** TFI info. **6.50** TF1 Jeunesse. **8.30** Téléshopping. **9.20** Le Petit Héritier. Dernières tentatives. **10.10** MacGyver. Le bateau fantôme. **11.10** La Vie devant nous. Arrestation. **12.05** Attention à la marche ! **13.00** **Journal** **13.50** **Les Feux de l'amour** **14.45** **La Promesse d'une mère** Film TV. Drame. EU. 1998. Réal.: Bethany Rooney. 1 h 40. Stéréo. Battue par son mari, une femme ne voit plus d'autre solution que de quitter le domicile conjugal, malgré le veto que lui oppose son conjoint. **16.25** **New York: police judiciaire** L'éternel refrain. **17.20** **Las Vegas** Le bon samaritain. **18.10** **Crétin** **19.00** **A prendre ou à laisser** **20.00** **Journal**



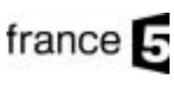
**6.30** Télématin. **8.40** Des jours et des vies. **9.05** Amour, gloire et beauté. **9.30** C'est au programme. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.15** **La cible** **13.00** **Journal** **13.55** **Rex** La baby-sitter. **14.55** **Un cas pour deux** Condamné au silence. L'avocat Rainer Franck et le détective privé Joseph Matula coopèrent pour résoudre les affaires de leurs clients. **15.50** **JAG** Recovery. **16.45** **Des chiffres et des lettres** **17.20** **Tout vu, tout lu** **18.00** **Friends** Ce qui aurait pu se passer (1 et 2/2). **18.55** **On a tout essayé** **19.50** **La Bande Dehouf** **20.00** **Journal**



**6.00** EuroNews. **7.00** France Truc. **8.50** C'est mieux ensemble. **9.15** La ruée vers l'air. **9.45** Dallas. **10.35** La croisière s'amuse. Tous en scène. **11.35** Les z'amours. Médailles de porc aux poivrons et fromage de chèvre. **11.50** 12/14 **13.25** **Plus belle la vie** **13.50** **Télé la question** **14.20** **Palace** Résultats des courses. **14.55** **La Maison des souvenirs** Film TV. Drame. EU. 1987. Réal.: Jud Taylor. 1 h 35. Stéréo. **16.35** **France Truc** **17.30** **C'est pas sorcier** La dissuasion nucléaire. **18.00** **Un livre, un jour** «Le Photographe, tome 3», d'Emmanuel Guibert, Didier Lefèvre et Frédéric Lebercier (Dupuis). **18.35** 19/20 national **20.10** **Tout le sport** **20.20** **Plus belle la vie**



**6.00** M6 Music. **6.55** Morning Café. **9.10** M6 boutique. **10.00** Tubissimo. **10.55** Starsix music. **11.50** Malcolm. Caméra cachée. **12.20** Une nounou d'enfer. **12.50** Le 12.50. **13.05** **Une nounou d'enfer** **13.30** **Un fils en colère** Film TV. Drame. Can. 2001. Réal.: Graeme Campbell. 1 h 50. Stéréo. **15.20** **Tous les rêves sont permis** Film TV. Drame. EU. 1992. Réal.: Anthony Pullen Shaw. 1 h 50. Stéréo. **17.10** **Jour J** **17.55** **Un, dos, tres** Le verdict. **18.55** **Charmed** Le maudit. **19.50** **Six'/Météo** **20.05** **Ma famille d'abord** Surveillance rapprochée. **20.40** **Six'infos locales/Kaamelott**



**6.19** L'emploi par le Net. **6.20** Les refrains de la mémoire. **6.50** 5, rue Sésame. **7.15** Debout les zouzous. **9.00** Les maternelles. Invité: Olivier Tarragon, psychiatre. **10.33** Mon bébé et moi. **10.35** Silence, ça pousse !. **11.10** Les animaux bâtisseurs. **12.05** Midi les zouzous. **13.40** Le magazine de la santé au quotidien. **14.40** Histoires de fiction. **15.40** Colères de mer. Les géants vulnérables. Au premier coup d'oeil, ce sont des forteresses flottantes. Et pourtant, chaque année, on annonce la disparition, corps et biens, d'au moins une vingtaine de ces navires. **16.35** Studio 5. **16.45** L'empreinte des dinosaures. **17.50** C dans l'air.



Marine Delterme.

**20.35** **Alice Nevers, le juge...** Film TV. Policier. «Alice Nevers, le juge est une femme». Fra. 2005. Réal.: Chr. Bonnet. 1 h 40. Feu, le soldat du feu. Avec: Marine Delterme, Arnaud Binard, Aladin Reibel, Karim Adda. Alice Nevers enquête sur le meurtre de Nathalie Perros, une femme officier des sapeurs-pompier. Deux hommes à la caserne Saint-Marc se retrouvent dans le collimateur de la juge...

**22.15** **Navarro** Film TV. Policier. Fra. 1998. Réal.: Nicolas Ribowski. 1 h 35. La colère de Navarro. Pris entre sa hiérarchie et les parents d'une victime, Navarro enquête sur une bavure policière commise par deux jeunes recrues au cours d'une arrestation. **23.50** Le journal. **0.05** Hurlements. Film.



Pinchas Steinberg.

**20.20** **Cadences** Magazine. Musical. Présentation: Flavia Matea. 1 h 25. Stéréo. 250e anniversaire de Mozart. Enregistré au Victoria Hall de Genève le 20 mai 2005. L'orchestre de la Suisse romande, sous la direction de Pinchas Steinberg, interprète «Eine Kleine Nachtmusik», écrite en août 1787, alors que Mozart travaillait parallèlement sur le deuxième acte de Don Giovanni.

**21.45** Le journal. **22.10** Tirage Euro Millions. **22.20** Sport dernière. **22.50** Télé la question !. **23.05** **Petits morceaux choisis** S'inspirant de l'approche sémiologique de Roland Barthes, glanant dans le répertoire des mythologies ou des concepts psychanalytiques, Radovan Tadic déchiffre les signes constitutifs des cultures occidentale et japonaise.



Miss France 2006.

**20.50** **La grande soirée anti-arnaque** Magazine. Société. Présentation: Julien Courbet et Isabelle Brès. 2 h 25. Stéréo. Invités: Alexandra Rosenfeld (Miss France 2006), Sandrine Quétiér, Evelyn Dhéliat, Michel Leeb, Patrick Bosso, Nikos Aliagas. Pour la quatrième fois, Julien Courbet et Isabelle Brès expliquent aux téléspectateurs comment ne pas se faire arnaquer. Grâce à un questionnaire, les fidèles testeront leurs connaissances.

**23.20** **C'est quoi l'amour?** Autour d'une thématique de société, Carole Rousseau décline des exemples d'anonymes, prêts à témoigner de ce qu'ils vivent au quotidien. Une manière d'approfondir certains sujets, pas toujours drôles mais néanmoins instructifs. **1.10** Reportages. **1.40** Italie, Italies.



Guy Marchand.

**20.50** **Nestor Burma** Film TV. Policier. Fra. 2003. Réal.: Laurent Carcellès. 1 h 40. Stéréo. La mariuse était trop belle. Avec: Guy Marchand, Jeanne Savary, Elisa Servier. Une querelle entre un homme et une femme éclate dans une brasserie parisienne, prenant les autres clients involontairement pour témoins. Peu de temps après, l'homme est retrouvé mort dans les toilettes de l'établissement. Nul doute, il s'agit d'un assassinat. Nestor Burma est mis sur l'affaire.

**22.30** **Campus** Guillaume Durand propose une nouvelle version de «Campus», qui intègre les éléments qui ont fait le succès de «Trafic.Music». Le magazine demeure tourné vers l'actualité du livre, mais reçoit à sa table le cinéma, le théâtre, l'opéra et l'art en général. **0.05** Un autre regard. **0.10** Journal de la nuit. **0.35** A la Maison Blanche. Docteur Bartlet.



«Freedom of the seas».

**20.55** **Thalassa** Magazine. Mer. Présentation: Georges Pernoud. 1 h 55. Stéréo. Depuis Saint-Nazaire. Au sommaire: «A bord du «Normandie»». Des images d'archives retracent l'aventure du «Normandie». - «Freedom of the seas». Le futur plus gros paquebot du monde sortira bientôt des chantiers navals de Turku, en Finlande. - «Les paquebots du futur». Ingénieurs navals travaillent à l'élaboration des bateaux de demain. - «Les dessous de la reine».

**23.00** Soir 3. **23.20** 1945, France année zéro Les «années zéro», ce sont ces années de l'immédiat après-guerre, des années de courage, de travail mais aussi de rêves, qui firent croire au pays entier que «tout irait mieux». **0.50** Toute la musique qu'ils aiment... **2.00** Soir 3. **2.30** Plus belle la vie.



Bill Campbell, à gauche.

**20.50** **Les 4 400** Série. Fantastique. EU. 2005. Réal.: Lisa Melamed. 45 minutes. 3/13. Stéréo. Inédit. Voix intérieures. Avec: Joel Gretsch, Jacqueline McKenzie, Sharif Atkins, Chad Faust, Bill Campbell. Gary Navarro, un joueur de base-ball réapparu après trente ans d'absence, entend les pensées des personnes qu'il croise. Ce «don» n'est pas loin de le rendre fou. Décidé à en finir, il se rend au NTAC pour obtenir de l'aide.

**21.35** **Médium** 2 épisodes inédits. «Sixième sens»: Allison DuBois possède le don de voir et entendre des personnes mortes. Elle met donc ses étranges capacités au service d'enquêtes policières. - 22h35: «L'homme de mes rêves». **23.25** Sex and the City. 2 épisodes. **0.35** Totale impro.



D. Barenboim, chef d'orchestre.

**20.00** **Gala Mozart** Concert. Classique. En direct du Staatsoper Unter den Linden de Berlin. 3 h 35. Avec: Thomas Quasthoff, Sylvia Schwartz. Le 27 janvier 2006, le 250e anniversaire de la naissance de Wolfgang Amadeus Mozart est célébré avec faste dans le monde entier. À Berlin, le célèbre Staatsoper Unter den Linden propose un concert de gala sous la direction de Daniel Barenboim. A 21 h 20: Le journal de la culture.

**22.50** **Rem Koolhaas, architecte XXL** Des témoignages et un entretien entre l'artiste et le sociologue Dirk Baecker dressent le portrait de l'architecte Rem Koolhaas. Né en 1944, Rem Koolhaas se lance dans des études de journalisme et d'architecture et publie un ouvrage, «New York délire».

L'essentiel des autres programmes

**TV5MONDE**  
**8.30** La ruée vers l'air. **9.00** TV5MONDE infos. **9.05** Escapade gourmande. **9.30** Silence, ça pousse !. **10.00** TV5MONDE, le journal. **10.15** ARTE reportage. **11.10** Un gars, une fille. **11.35** Carte postale gourmande. **12.00** TV5MONDE infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Des chiffres et des lettres. **13.30** Journal (RTBF). **14.00** TV5MONDE, le journal. **14.30** Avanti. Film TV. **16.00** Télé la question !. **16.15** TV5MONDE, le journal. **16.30** Le journal de l'éco. **16.35** Questions pour un champion. **17.05** Tempête dans un verre de vin. **18.00** TV5MONDE, le journal. **18.20** TV5MONDE, l'invité. **18.30** Questions à la une. **19.30** Un gars, une fille. **19.50** La cible. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Le monde de TV5. **22.00** TV5MONDE, le journal. **22.20** Frappes interdites. Film TV. **0.00** Journal (TSR). **0.30** TV5MONDE, le journal Afrique.

**Eurosport**  
**8.30** Coupe du monde. Sport. Luge. **9.00** Championnats d'Europe 2006. Sport. Luge. **9.30** Open d'Australie 2006. Sport. Tennis. Demi-finales messieurs. En direct. **11.30** Saison de coupe du monde. **12.00** Euro 2008. Sport. Football. Tirage au sort du tour qualificatif. En direct. **12.30** Super G dames. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. **13.45** Coupe du monde. Sport. Skeleton. 1re manche messieurs. En direct. **14.15** Open d'Australie 2006. Sport. Tennis. Demi-finales messieurs. **15.15** Coupe du monde. Sport. Skeleton. 1re manche messieurs. En direct. **16.15** Ghana/Sénégal. Sport. Football. Coupe d'Afrique des Nations. Groupe D. En direct. **21.00** Brest/Amiens. Sport. Football. Coupe de France. 16es de finale. En direct. **23.00** L'invité olympique

est.... **23.05** Top 24 clubs. **23.35** YOZ Xtreme. **0.05** Open de Barcelone (Espagne). **1.05** Eurosport Clubbing. **1.30** Open d'Australie 2006. Sport. Tennis. Demi-finales messieurs.

**CANAL+**  
**10.20** Modigliani. Film. **12.25** Les Guignols(C). **12.35** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Un petit jeu sans conséquence. Film. **15.25** Nous étions libres. Film. **17.30** Cold Case. **18.25** Samourai Champloo(C). **18.55** Info(C). **19.10** Vendredi pétantes(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** Vendredi pétantes, la suite(C). **20.50** Arac Attack, les monstres à huit pattes. Film. **22.30** Les nouveaux visages de la peur. **23.05** L'Armée des morts. Film. **0.40** Docteur l'oiseau. Film. **0.45** Oh mon Dieu. Film. **0.55** Tea Break. Film.

**RTL 9**  
**12.55** Les Têtes Brûlées. **13.45** Fréquence crime. **14.40** Wycliffe. **15.30** Adrenaline. **16.20** Explosif. **16.35** Les Destins du coeur. 2 épisodes. **18.25** Top Models. **18.50** Fréquence crime. **19.45** Ça va se savoir. **20.40** Homme. Film. **22.35** Les Nuits chaudes de Justine. Film TV. **23.50** Série rose.

**TMC**  
**10.35** Sydney Police. **11.30** TMC cuisine. **12.05** Les Mystères de l'Ouest. **13.00** Au nom de la loi. **13.30** Hercule Poirot. **14.30** Les Enquêtes d'Hetty. **15.25** Inspecteur Morse. Film TV. **17.10** Brigade spéciale. **18.00** TMC infos. **18.10** Fortier. **19.00** Edel & Starck. **20.00** Starksy et Hutch. **20.55** Hercule Poirot. 3 épisodes. **23.45** Les Mystères de l'Ouest. **2.40** Les Héritiers de la haine. Film TV.

**Planète**  
**12.25** Chroniques de l'Ouest sauvage. **12.55** Chroniques de l'Ouest sauvage. **13.25** Planète pub. **13.55**

Sexe: rencontre sur Internet. **14.45** La chute d'un roi du porno sur Internet. **15.45** Fantastiques dragons. **16.15** Le gang des pieds palmés. **17.10** Le léopard des mers, seigneur des glaces. **18.05** Un tueur si proche. **18.55** Un tueur si proche. **19.45** Planète pub. **20.15** Amusing animals. **20.45** Des trains pas comme les autres. **21.30** Des trains pas comme les autres. **22.20** Le futur sera sauvage. **22.50** Planète pub. **23.20** Un tueur si proche.

**TCM**  
**10.10** Graine de violence. Film. **12.00** The Main Attraction. Film. **13.30** Gigi. Film. **15.30** Lagaan. Film. **19.10** La Balade sauvage. Film. **20.45** Francic. Film. **22.45** La Vie d'Emile Zola. Film.

**TSI**  
**14.50** Il camaleonte. **15.35** Quel tesoro di Raymond. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Tesori del mondo. **16.30** Chicago Hope. **17.15** Una mamma per amica. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Zerovero. **19.00** Il Quotidiano. **19.30** Buonasera. **20.00** Telegiornale sera. **20.30** Météo. **20.35** CIELOmanca. **20.55** Check-up. **22.30** Lugano/Zoug. Sport. Hockey sur glace. Championnat de Suisse LNA. 38e journée. **23.00** Sports sera. **23.20** Telegiornale notte. **23.35** Météo. **23.40** Girlfight. Film.

**SE1**  
**15.40** Reiselust und Gaumenfreuden. **15.55** Glanz & Gloria. **16.05** Für alle Fälle Stefanie. **16.55** Julia, Wege zum Glück. **17.45** Telesguard. **18.00** Tagesschau. **18.10** Météo. **18.15** 5Gegen5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **20.00** Schöni Uussichte. **20.30** Quer. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Arena. **23.55** Tagesschau.

**ARD**  
**15.10** Sturm der Liebe. **16.00** Tagesschau. **16.10** Pinguin, Löwe & Co.. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **17.47** Tagesschau. **17.50** Verbotene Liebe. **18.20** Marienhof. **18.50** Sophie, Braut wider Willen. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Mönchengladbach/Bayern Munich. Sport. Football. Championnat d'Allemagne. 18e journée. En direct. Commentaires: Steffen Simon. **22.45** Tagesthemen. **22.58** Das Wetter. **23.00** Dunkle Tage. Film TV. **0.30** Nachtmagazin.

**ZDF**  
**15.10** Leben für die Liebe. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Julia, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** SOKO Kitzbühel. **19.00** Heute. **19.25** Der Landarzt. **20.15** Ein Fall für zwei. **21.05** Der letzte Zeuge. **21.45** Heute-journal. **22.10** Politbarometer. **22.20** Aspekte. **22.50** Geburtstagskonzert aus Peking. **23.30** Johannes B. Kerner. **0.35** Heute nacht.

**SWE**  
**15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinfomationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Lafers Himmel an Erd. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Feierabend Extra. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. **23.30** Nachtkultur. **0.00** Literatur im Foyer. **1.00** Brisant.

**RTL D**  
**16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.13** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramm. **18.30** Exklusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Wer wird Millionär?. **21.15** Die Camper. **21.45** Alles

Atze. **22.15** Ritas Welt. **22.45** Frei Schnauze. **23.15** Freitag Nacht News. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.27** Nachtjournal, Das Wetter. **0.35** Yes, Dear. **1.00** Golden Palace.

**TVE**  
**15.45** El tiempo. **15.50** Amarte asi, Frijolito. **16.30** Amor real. **17.10** Los Lunis. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Vamos a cocinar... con José Andrés. **19.10** España directo. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** El tiempo Europa. **21.55** Ankawa. **23.55** Film non communiqué.

**RTP**  
**15.45** Ruas vivas. **16.00** Portugal no Coração. **18.00** Quisque. **18.15** Notícias da Madeira. **18.30** Brasil contacto. **19.00** Portugal em directo. **20.00** Filha do mar. **20.45** Ruas vivas. **21.00** Tejojornal. **22.05** Contra Informação. **22.15** Notícias. **23.20** Estação da minha vida. **0.00** Portugal a vista. **0.30** Brasil contacto.

**RAL 1**  
**18.50** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Dopo TG1. **20.35** Affari tuoi. **21.00** Famiglia Salemm Show. **23.15** TG1. **23.20** TV 7. **0.30** Applausi. **1.00** TG1-Notte. **1.25** TG1 Mostre ed eventi. **1.30** Che tempo fa. **1.35** Appuntamento al cinema.

**RAL 2**  
**17.10** TG2 Flash. **17.15** Random. **18.10** Rai TG Sport. **18.30** TG2. **18.45** Météo. **18.50** 10 minuti. **19.00** Streghe. **19.50** Classici Disney. **20.00** Tom e Jerry. **20.30** TG2. **21.00** Protocollo Praga. Film. **23.10** TG2. **23.20** Confronti. **0.00** TG2 Mizar. **0.30** TG Parlamento. **0.40** The Practice, professione avvocati. **1.30** Ma le stelle stanno a guardare?. **1.35** Météo. **1.40** Appuntamento al cinema. **1.45** Raitenotte. **1.50** Storia d'amore e d'amicizia. Film TV.

**Mezzo**  
**17.00** Concert en la Cathédrale Saint-Etienne de Vienne. Concert. **18.00** Concert à Prague. Concert. **19.10** Concert de fête à Salzbourg (n°1). Concert. **20.00** Musique de chambre au «Mozart Geburtshaus». Concert. **20.15** Concert de fête à Salzbourg (n°2). Concert. **21.25** Don Giovanni. **0.00** Séquences jazz mix. **1.00** Freedom Now! **1.55** Bojan Z Transpacifik Trio. Concert.

**SAT 1**  
**16.00** Richter Alexander Hold. **16.58** Sat.1 News. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Sat 1 am Abend OU Regionalprogramm. **18.00** Lennsen & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.50** Blitz. **19.15** Verliebt in Berlin. **19.45** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.15** Genial daneben, die Comedy-Arena. **21.15** Schmitz komm raus!. **21.45** Mensch Markus. **22.15** Die dreisten Drei, die Comedy-WG. **22.45** Zack! Comedy nach Mass. **23.15** Bewegte Männer. **23.45** Was guckst du?!. **0.15** Sat.1 News, die Nacht. **0.40** Jägermeister WildShopping.tv.

**1re chaîne musicale romande**  
**06.00** TVM3 Hits. Le meilleur des Hit Parades **07.00** Météo. Prévisions du jour et de la semaine **07.05** TVM3 Hits **08.00** Météo **8.05** TVM3 Tubes. Pur plaisir avec des tubes, rien que des tubes! **10.00** TVM3 Music. Clips de tous les styles (Pop, Rock, Rap, R'n'B, Metal, etc.) **13.00** Météo **13.05** TVM3 Music **14.00** TVM3 Hits **15.00** TVM3 Tubes

**18.00** **TRIBBU Divertissement**  
Retrouvez Philippe Morax en direct. Chronique du jour: BONS PLANS POUR LE WEEK-END dont la présentation par Icaro

**16.00** TVM3 Music **17.00** Météo **17.05** TVM3 Tubes **18.00** **TRIBBU** Voir plus haut **19.30** **AltiTubes** Top 50 TVM3 **21.00** TVM3 Music **22.00** TVM3 Cool No stress, Cool music only! **23.00** **Club\_ing** Les meilleurs sons diffusés dans les clubs **00.00** **TRIBBU** Rediffusion **01.30** TVM3 Night Non-stop music jusqu'à 6h du matin





## LA CHAUX-DE-FONDS

**Accompagnement des personnes en fin de vie.** Service bénévole: 032 913 37 40.

**Accueil familial de jour.** Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

**Alcoolisme.** CENEVA, Centre neuchâtelois d'alcologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcoologiques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial AI-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

**Allô cancer.** Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

**Alzheimer.** Voir Canton & Régions. **Amicales des malentendants et des devenus sourds.** Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

**Association à la trottinette.** Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60. **Avivo.** 032 926 06 68 ou 032 931 39 61.

**Centre de consultation Lavi.** Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

**Centre social protestant.** Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h.

**Centre d'Animation et de Rencontre.** Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, tél. 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30.

**Centre psycho-social neuchâtelois.** Consultations rue Sophie-Mairet 29 Tél 032 967 20 61, lu au ve de 8h-12h/14h-18h, sa 8h-12h, di médecin de service et hôpital.

**Chômeurs.** Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

**Club des loisirs.** Pour personnes du 3e âge, 968 74 84, ou 968 16 72,

ou 926 08 52.

**Consultations conjugales.** Rue du Collège 11, tél. 032 886 80 10.

**Centre de consultation et information sociales - Bureau du délégué aux étrangers.** Av. Léopold-Robert 90. Tél. 032 889 74 42 pour rdv. Ma-me-je 14-17h30 sans rdv.

**Consultations juridiques.** Serre 62, je 16-19h.

**Crèches.** Arc-en-Ciel, Charrière 4, tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22.

**Croix-Rouge.** Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (transports, visites, etc.), 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h. Consultations nourrissons (puériculture): lu/ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 913 34 23. Service des cours 032 725 42 10

**Ecole des parents.** Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

**Entraide-chômage-services.** Serre 79. Ecoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30, ou sur rdv. Tél. 032 913 18 19.

**FRC-conseil.** Fédération romande des consommateurs, Passage Léopold-Robert 8, lu 14-17h, 913 37 09.

**Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP.** Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 032 964 14 64. Natel 079 789 82 28.

**Groupe de maintenance cardio-vasculaire.** Tél. 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.

**Groupe régional de la SEP - La Chaux-de-Fonds.** Rencontre une fois par mois. Renseignements au 032 926 03 45.

**Habits du cœur.** Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-17h30. Tél. 032 913 18 19.

**Information allaitement.** 913 78 04 ou 968 46 92.

**Information diabète.** Paix 75, secrétaire lu-ve 14-17h, 913 13 55.

**Ligue pulmonaire neuchâteloise.** Serre 12, lu-ve, 032 968 54 55.

**MCPJN.** Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

**Médiation familiale.** (Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 032

886 80 15.

**Parents anonymes.** Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94.

**Planning familial.** Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

**Procap (Association suisse des invalides).** La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél./fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

**Pro Infirmis.** Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.

**Pro Senectute.** Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

**Samaritains.** Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

**Service d'aide familiale.** Fritz-Courvoisier 103, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

**Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas).** Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h,

**Sida:** Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 967 20 91.

**Société protectrice des animaux.** rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous.

**Soins à domicile.** Tous les jours 032 967 63 41. Fritz-Courvoisier 103.

**SOS Futures mamans.** Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90.

**Tourisme neuchâtelois.** Espacité 1, place Le Corbusier, horaires jusqu'au 30.6.06: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9-12h. Tél. 032 889 68 95, fax 889 62 97.

**Toxicomanie.** Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

**Violences - Solidarité femmes - violences conjugales.** rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

## CANTON & RÉGION

**Information sociale.** Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit) de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h.

**Agapa.** Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

**ANAAP.** Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Délic» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, rens. au 032 721 10 93.

**ANPCD.** Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre

27, 2017 Boudry.

(1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079 446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81.

(2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois, de 14h à 16h.

(3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

**ANPP.** Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél. et fax: 032 753 04 62. E-mail info@anpp.ch

**Asloca.** Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.

**Aspedah.** Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.

**Association Alzheimer.** 032 729 30 59; tij 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39.

Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.

**Association Antenne Handicap Mental.** (Numa-Droz 68, La Chaux-de-Fonds). Aide et conseil aux personnes handicapées et leurs proches. Rens. au 032 914 10 10 - www.antenne-handicap.com

**Association boulimie anorexie (ABA).** Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h, au numéro 725 05 82.

## DISTRICT DU LOCLE

**Accueil familial de jour.** Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.

**Alcoolisme.** CENEVA, Centre neuchâtelois d'alcologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15 **Avivo.** 931 76 27 et 931 57 30.

**Centre de santé du Locle et des environs.** Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933

00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h.

**Crèche.** Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

**Croix-Rouge.** Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 913 34 23. Vestiaire: jeudi 14-18h30.

**Club des loisirs.** Pour personnes du troisième âge, 931 57 80.

**La Girandole.** (Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01

71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

**Office social.** Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

**Samaritains.** Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (heures de bureau).

Cours, 931 41 70.

**Société protectrice des animaux.** 931 63 62 et 931 80 03.

**Tourisme neuchâtelois.** Moulins souterrains, Le Col-des-Roches, tous les jours, 10h-17h, tél 032 931 89 89.

## JURA BERNOIS / JURA

**Accord service - Service de relève du Jura bernois.**

Accompagnement et relève auprès de personnes handicapées ou malades ou de leur famille, 032 493 51 14.

**Association des diabétiques du Jura Bernois. St-Imier.** Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél.et fax 032 941 41 21.

**Centre social protestant.** Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21.

**Cartons du cœur, Jura bernois.** Lundi à jeudi, 493 70 60.

**Consultations conjugale et familiale.** Rte de Tramelan 10, 2710 Tavannes: sur rdv au 032 422 54 29. **Saignelégier:** rue Bel-Air 2, sur rdv au 032 422 54 29.

**Fondation Contact Jura bernois.** Information et consultation pour questions de dépendance, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Tél. 032 481 15 16, fax 032 481 15 93. www.fondation-contact.ch

**Planning familial.** Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

**Pro Senectute.** Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

**Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville.** Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

**Service psychologique.** Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

## VAL-DE-TRAVERS

**Aide familiale et soins infirmiers à domicile.** 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

**Baby-sitting.** Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

**CAPT.** Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

**Centre de rencontre et d'animation (Cora).** Fleurier, 861 35 05.

Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

## LES GALERIES DANS LA RÉGION

### LA CHAUX-DE-FONDS

**Galerie du Manoir.** Accrochage avec Arnal, Bertholet, Bourcou, Burnier, Calamusa, Casaresky, Fichet, Gerlitsky, Ilic, Kohler, Rouiller-Buchmuller, von Buren.

**Galerie La Sombaille.** Exposition de Milton Gruber, créations céramiques et Marianne Clairon, calligraphie artistique. Ts les jours de 9-11h/14h30-16h30. Jusqu'au 19.3.

**Galerie Sonia Wirth-Genzoni.** Grande exposition-vente réunissant Lermite, L'Eplattenier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Bailloids, Picot, Charles Humbert, Laure Bruni, Hans Erni... Me-sa 14-18h ou sur rdv au 079 475 98 69. Jusqu'au 31.01.06.

### LE LOCLE

**Galerie le Tabl'art.** (Joux-Pélichet 3). Exposition «Cristallisation», Sophie Melnick, sculptures et Jacqueline Jeanneret, dessins et sculptures. Je-ve 17-20h, ve 12-14h, sa 15-18h et sur rdv 079 474 43 11. Jusqu'au 18.2.

### PORRENTRUUY

**Galerie 5** (rue de la Synagogue 5). Exposition à l'occasion du centenaire de Goghuf. Je-di 15-19h, ou sur rdv au 032 466 22 20. Jusqu'au 26.2.

### NEUCHÂTEL

**Espace PR** (Portes-Rouges 36). Exposition de Jean Zuber, peintures. Lu-ve 9-12h/14-18h, Je 17h, sa 14-17h. Jusqu'au 18.3.

### AUVERNIER

**Galerie Une.** (Epancheurs 1). Exposition de Jo-Vanni, regard intérieur. Me-sa 14-18h30, di 14-17h30, jusqu'au 26.2.

### BEVAIX

**Galerie Quint-Essences.** (Gare de Bevaix). Exposition collective «Femme, qui es-tu ?». Ma-ve 8h30-17h30, sa 12h30-17h30 et sur rdv au 079 255 03 88. Du 6.1. au 28.2.06.

### CORCELLES

**Galerie Arcane.** Exposition de Céline Froidevaux, gravure, dessin, vidéo. Ma-ve 17h30-

19h, sa 14-17h. Jusqu'au 28.1.06.

### FLEURIER

**Galerie Âme Couleur.** (Industrie 1). Exposition de Pierre Bichet, Lermite, estampes anciennes de Neuchâtel et d'ailleurs. Je-ve 14-18h, sa 10-17h. Jusqu'au 28.2.06.

**Galerie Bleu de Chine.** Exposition de Borlat, huiles sur toile et Vichard, l'esprit du bois. Me 17-20h30. Je-ve 15-18h30. Sa 14-18h30. Jusqu'au 25.2.

### LA NEUVEVILLE

**Galerie du Faucon** Exposition de Jeannette Jakob, objets et sacs en chambre à air de tracteur. Je-ve-sa-di 14-18h. Du 4.2. au 26.2.

### MARIN-EPAGNIER

**ZGalerie.** (Fleur-de-Lys). Exposition de Tema /R2F Graffiti Crew - Julien Matthey. Ma-ve 15h30-19h30. Sa-di 14-18h30. Jusqu'au 25.2.

## SUDOKU par Ex-perience.ch

N° 17

Difficulté moyenne

	3				9			
	1	5	9		2	4	8	
	8		9			2		3
			1	2	6			
				5				
			7	9	4			
5	7					8		6
	6	4	2			8	9	3
	2							1

La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple.

Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Retrouvez la solution avec une nouvelle grille dans la prochaine édition de *L'Impartial*

Grilles de fabrication Suisse

WWW.SU-DO-KU.CH

Solution de la grille n° 16

2	1	4	3	9	8	7	6	5
5	3	6	4	1	7	2	8	9
7	8	9	6	5	2	3	1	4
9	4	2	7	6	1	8	5	3
1	7	5	8	2	3	9	4	6
8	6	3	5	4	9	1	2	7
3	5	8	2	7				

## AVIS MORTUAIRES

*J'ai combattu le bon combat  
J'ai achevé la course  
J'ai gardé la foi.*

II Tim, IV, v. 7

Les descendants de feu Aurèle et Marie-Louise Bärtschi-Isler  
Les descendants de feu Eugène et Marie-Louise Calame-Barben  
ainsi que les familles parentes et alliées  
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame  
**Hélène CALAME**  
née Bärtschi

leur chère tante, marraine, cousine, parente et amie qui s'est endormie paisiblement mercredi dans sa 94e année.

La Chaux-de-Fonds, le 25 janvier 2006.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le lundi 30 janvier, à 15 heures.

Tante Hélène repose au pavillon du cimetière.

Domicile: Famille Willy Calame  
Impasse des Clématites 8

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser au Home médicalisé La Sombaille, CCP 23-826-0.

*Sur la terre où tu passes,  
laisse une trace d'amour!*

Les descendants de feu Jeanne et Gustave Bubloz-Barbezat  
Les descendants de feu Paul et Louise Barbezat-Stauffer  
Les descendants de feu Louise et Louis Robert-Barbezat  
Les descendants de feu Charles et Mina Barbezat-Collaud  
Ses filleules

ont le chagrin d'annoncer le départ de

Mademoiselle  
**Alice BARBEZAT**  
Ancienne directrice de homes

leur très chère tante, marraine, parente et amie que Dieu a accueillie mercredi dans sa 89e année.

*Dieu est Amour*

La Chaux-de-Fonds, le 25 janvier 2006.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le lundi 30 janvier, à 11 heures.

Tante Alice repose au pavillon du cimetière.

Domiciles: Famille René Wildi-Robert  
rue des Arbres 16

Famille Roland Barbezat  
Charles-Naine 45

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser au Home de La Fontanette à Saint-Aubin, CCP 20-5503-3.

## NEUCHÂTEL

*Tes yeux se sont fermés  
Sur un soleil tant aimé  
Des souffrances pas épargnées  
Un cœur qui nous a tant aimés*

Frédy Jacot, à Neuchâtel

Christophe Jacot, à Fontainemelon, Cédrine Jacot, à Neuchâtel et leur fille Amélie

Sébastien et Sonia Jacot et leur fils Louis, à Cortaillod

Luigi et Christine Mordasini, à La Chaux-de-Fonds et famille

Mariangela et Roger Oppliger-Mordasini, à Corbella et famille

Graziella et Bernard Dénervaud-Mordasini, à Tenero et famille

Sergio Mordasini, à Reichenbach i. K.

Raymond et Michèle Jacot, au Sentier

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame  
**Luciana JACOT-MORDASINI**

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, cousine, parente et amie, que Dieu a accueillie dans sa 64e année, après une pénible maladie supportée avec courage et dignité.

2000 Neuchâtel, le 26 janvier 2006  
(Chemin de la Caille 78)

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de Beaugard, à Neuchâtel, le lundi 30 janvier, à 15 heures, suivie de l'incinération.

Luciana repose au pavillon du cimetière de Beaugard.

Nous exprimons notre gratitude à la Doctoresse B. Zimmerli ainsi qu'à tout le personnel du service d'oncologie de l'hôpital Pourtalès.

Si vous désirez honorer la mémoire de Luciana vous pouvez penser à la Ligue neuchâteloise contre le cancer, Neuchâtel, CCP 20-6717-9.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

**Les membres de la Corale Ticinese de Saint-Imier**

ont l'immense tristesse de faire part du décès de leur dévouée présidente et choriste

Madame  
**Luciana JACOT-MORDASINI**

dont ils garderont le meilleur des souvenirs.

## AVIS MORTUAIRES

## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

*Repose en paix, très cher époux,  
papa et grand-papa.*

Denise Cuche-Cuche, aux Geneveys-sur-Coffrane,

François et Patricia Cuche-Thévenaz, leurs enfants Nastasja, Frédéric et Xavier,  
aux Geneveys-sur-Coffrane,

Nicole Cuche et son ami, à Cernier,

Gaston Cuche et son amie Ariane Ferrari, ses enfants et petits-enfants, à Auvonnier,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la grande tristesse de faire part du décès

Monsieur  
**Roger CUCHE**

leur très cher et bien-aimé époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, oncle, cousin, parent et ami, qui s'en est allé, en toute sérénité, dans sa 75e année.

2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, le 26 janvier 2006  
(Rue du 1er-Mars 38)

*Mon voyage sur la terre est terminé,  
je suis arrivé au port éternel et ai cru en Dieu.  
Nous regardons comme heureux ceux  
qui ont souffert avec patience.*

Jacques V., v. 11.

La cérémonie d'adieu aura lieu au temple de Coffrane, samedi 28 janvier à 14 heures, suivie de l'incinération.

Roger repose au Home de Landeyeux.

En mémoire du défunt, vous pouvez penser à la Recherche Suisse contre le Cancer, Effingerstrasse 40 à 3008 Berne, CP 30-4843-9, ou à la Fondation Les Perce-Neige, 2208 Les Hauts-Geneveys, CP 23-5418-4.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*C'est dans le calme et la confiance  
que sera votre force.*

Esaïe 30 v. 15

Marcel Perrenoud

Marie-Lise et Ewald Schill-Perrenoud

Corinne et Nicolas Gremaud-Schill et leurs enfants  
Lindsay et Jessica

Sabine et Agustin Senent-Schill et leurs enfants  
Martin, Emile et Charlotte

Florence et Denis Chappatte-Schill et leurs enfants  
Geoffrey, Théo, Antoine et Rémy

Elisabeth et Jean-Claude Perrenoud-Perrenoud

Laure Perrenoud

Cédric Perrenoud

Les descendants de feu Adolphe et Marguerite Hadorn-Geiser

Les descendants de feu Tell et Marie Perrenoud-Bouvier

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

**Lydie PERRENOUD**  
née Hadorn

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie enlevée à l'affection des siens mercredi dans sa 85e année, après une courte maladie.

*Blanche Colombe ou Ange blanc,  
Tes ailes, tant, porteront...*

Sabine

La Chaux-de-Fonds, le 25 janvier 2006.

LA CÉRÉMONIE RELIGIEUSE AURA LIEU AU TEMPLE FAREL, LE LUNDI 30 JANVIER A 14H30.

Notre maman repose à La Chrysalide.

Domicile de la famille: rue du Temple-Allemand 27

Pour honorer sa mémoire pensez au Centre protestant, CCP 20-4713-9 ou à la Mission chrétienne pour les aveugles, CCP 01-49690-1.

## LES ÉCHECS

## Solution

**1.Th6+!! gxb6 2.g6+ et les Noirs abandonnèrent en raison de: 2...Rh8 3.g7+ Rh7 4.g8=Dame mat.**  
Manik-Gallagher,  
Pula 2003.

## LE SCRABBLE

## Les solutions

**Top:**  
COURRIEL / 7 B / 63 points

**Autres:**  
COURIR / N 6 / 26 points  
CRUOR / N 6 / 25 points  
TIC OU TOC / 6 H / 25 points  
COTIR / 6 F / 23 points

## LE MOT CACHÉ

**Solution:** le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

**BAGATELLE**

## LE FAIT DIVERS

**DELÉMONT ■ Trois appartements endommagés par le feu.** Les trois appartements de la moitié est d'un locatif qui en compte six et se situe au No 27 de la rue des Primevères, à Delémont, ont été détruits hier soir dans un incendie survenu vers 19h30. La locataire de celui du rez-de-chaussée a pu le quitter à temps, en abandonnant tout aux flammes. Les deux autres logements en cause étaient inhabités. S'ils en ont été quittes pour la peur, les locataires des trois appartements de la partie ouest de l'immeuble ont tous connu un début d'intoxication dû à la fumée. Six d'entre eux ont été admis à l'hôpital, le temps d'un contrôle. Les pompiers ont dû recourir à leur échelle pour secourir les occupants de l'appartement du deuxième étage, réfugiés sur le balcon. Il a fallu une demi-heure à peine au capitaine Aloïs Vogel et à ses vingt soldats du feu pour venir à bout de l'in-

ce. L'origine du sinistre n'était pas connue hier soir, mais on sait que le feu a pris dans l'appartement du rez-de-chaussée. Avec trois appartements détruits, les dommages s'annoncent conséquents. /jst

## L'ÉTAT CIVIL

**NEUCHÂTEL ■ Décès.** – 15.01. Bringold, René Alfred, né en 1917. 16. de Coulon, Etienne, né en 1915, époux de de Coulon née Vidoudez, Françoise. 17. Persoz née Hämmerli, Maria, née en 1929, épouse de Persoz, Adrien Clément. 18. Menétrey née Huguenin, Elisabeth, née en 1916, veuve de Menétrey, Roger. 20. Kühni née Girardier, Odette Carmen, née en 1925, épouse de Kühni, Rolf Karl; Perrenoud, Jean Pierre, né en 1912, époux de Perrenoud née Schoop, Martha Frida; Ackermann, Georges, né en 1924, époux de Ackermann née Heussi, Sophie.

### Label initiative de Bono

Bono s'attaque au sida. Le chanteur de U2 s'est allié à des marques célèbres pour lancer, au Forum économique mondial de Davos, le projet «RED». Sous ce label, des produits seront vendus et une part des bénéfices sera versée au Fonds mondial contre le sida.

«Ici à Davos, nous jouons aux gagnants, a dit le rocker irlandais devant la presse. Mais quand trois millions de personnes meurent chaque année du sida, je me sens comme un perdant.»

Sous le label RED, Converse commercialisera des chaussures dessinées par des artistes maliens, Gap lancera une gamme de T-shirts fabriqués au Lesotho, Armani vendra des lunettes spéciales et American Express mettra à disposition une nouvelle carte de crédit. Au moins 1% des montants dépensés avec cette carte seront reversés au fonds. La part distribuée par les autres sociétés sera variable. Les produits seront disponibles dès mars, en Grande-Bretagne et sur internet dans un premier temps.



«Ce n'est pas de la philanthropie, c'est des affaires», a encore expliqué Bono. Qui a insisté sur le fait que les entreprises devaient aussi gagner de l'argent pour que l'opération soit viable.

Richard Feachem, directeur du Fonds mondial contre le sida, a décrit cette opération comme «un tournant dans la lutte contre la maladie». Le secteur privé s'est rarement autant investi dans ce combat. /ats



A défaut d'une photo de vrai fantôme – s'il en existe une... –, nous nous sommes rabattus sur ce cliché pris lors de la fête de l'Escalade, à Genève. PHOTO KEYSTONE

## Un cours sur les fantômes dans un château hanté

Pour les amateurs de fantômes, spectres et autres vampires déçus à approfondir leurs connaissances, le château de Muncaster, l'une des plus fameuses maisons hantées d'Angleterre, s'apprête à devenir la première école de fantômes du pays.

### 800 ans d'âge

Reputé glacer le sang des visiteurs avec ses apparitions fréquentes et ses visiteurs venus de l'au-delà, le château de Muncaster est un édifice majestueux de près de 800 ans, dans la région des lacs, au nord-ouest de l'Angleterre. C'est le lieu choisi par Jason Braithwaite, psychologue cognitif et neurologue à l'Université de Birmingham, pour y donner des cours de sensibilisation aux phénomènes paranormaux.

Le bâtiment, rapporte l'agence France presse, est célèbre pour sa salle des tapisseries et ses cris ou gémissements d'enfants, ses bruits de pas inexplicables ou ses appa-

ritions fantomatiques. Une «dame blanche», le fantôme d'une jeune femme, Mary Bragg, assassinée devant les grilles du château au XIXe siècle, y errerait aussi régulièrement dans les jardins ou le long des routes avoisinantes, tout comme le spectre d'un ancien bouffon du château, Tom Fool.

### «Des outils mentaux»

Lui-même très sceptique quant à la réalité de ces phénomènes, Jason Braithwaite, 34 ans, veut donner les outils scientifiques à ses élèves, pour qu'ils puissent tester eux-mêmes leurs croyances. «Je ne dis pas que je peux expliquer ces phénomènes, mais je dis qu'il faut avoir les outils mentaux nécessaires pour les examiner de façon rationnelle et sensée. Ce ne sera donc pas une expérience du type "Fêtons la lumière et ouh-ouh, y a-t-il quelqu'un?"», insiste ce scientifique, qui travaille depuis quinze ans sur les apparitions associées à Muncaster.

Selon Jason Braithwaite, les bruits et autres visions atta-

chées à ce château seraient en fait dus à des phénomènes physiques naturels propres au site: «Certaines perceptions peuvent être provoquées par des champs magnétiques étranges et irréguliers», comme «des orages invisibles».

«Les gens entendent des choses, voient des choses, ressentent des choses, alors qu'est-ce que c'est?»

Et les personnes dotées de cerveaux «moins inhibés» ou «plus erratiques», comme les patients souffrant de violentes migraines ou d'épilepsie, seraient plus susceptibles de réagir à ces champs de haute énergie magnétique, quelle que soit leur intelligence ou leur éducation, avance-t-il.

Les cours du professeur Braithwaite, à partir de mars, seront facturés 120 livres (280 francs) pour deux jours, avec une nuit sur place. Ils ont

reçu l'aval de la famille Pennington, qui vit au château depuis au moins 1208.

Respectueux du désir de Peter Pennington, le chef de la famille, de ne pas tomber dans le «sensationalisme télévisé», les élèves n'utiliseront ni boule de cristal, ni aucun instrument associé aux médiums. «Le but est de faire un réel travail scientifique, de faire la vérité sur pourquoi tant de personnes voient ou croient voir des fantômes dans ce château», insiste Jason Braithwaite.

### Esprit critique

«J'ai peut-être tort, je suis prêt à avoir tort, mais je ne vais pas pour autant commencer à penser que ce sont les esprits de gens morts», concède-t-il, expliquant qu'il encouragera les élèves à argumenter de manière dépassionnée, critique, avec un esprit ouvert.

«Les gens entendent des choses, voient des choses, ressentent des choses, alors qu'est-ce que c'est? Pouvons-nous expliquer cela psychologiquement ou en termes de fonctionnement du cerveau?» /réd

### Attention au manque!

Les utilisateurs de téléphone portable peuvent ressentir du stress et de l'anxiété s'ils se trouvent séparés de leur téléphone portable pour une période prolongée. Une étude britannique, qui arrive à ces conclusions, a été publiée hier.

Près de 90% des personnes interrogées dans le cadre de cette enquête ont affirmé ne pas pouvoir s'empêcher de consulter leur téléphone au moins une fois par heure. Quatre personnes sur cinq disent se sentir mal à l'aise si leur téléphone est hors de portée pour une période prolongée. Enfin, pour une personne sur sept, être séparé de son portable se traduit par un sentiment d'anxiété.



«Les gens commencent à considérer leur téléphone portable comme un être humain, car il symbolise contact, amitié et attention», commente le docteur David Nott, spécialiste des addictions au Priory hospital de Southampton (sud de l'Angleterre), consulté dans le cadre de cette enquête.

Ce sondage a été effectué en novembre sur le site internet Tickbox.net pour le compte de Virgin Mobile. Deux mille personnes y ont participé. /ats

### EN BREF

**NICOLE KIDMAN ■ Distinctions.** Nicole Kidman a reçu hier la plus haute distinction civile australienne pour sa contribution au cinéma et pour ses activités caritatives. L'actrice australienne, âgée de 38 ans, a par ailleurs été nommée ambassadrice de bonne volonté du fonds de développement des Nations unies pour les femmes, qui cherche à promouvoir les droits des femmes et l'égalité des sexes dans le monde. /ap-ats

## L'horoscope du jour



**Lion**  
(23 juillet - 22 août)

**Amour** : vos attachements à vos émotions vous emprisonnent, ce qui rend les décisions objectives difficiles. **Travail-Argent** : les circonstances deviennent plus favorables. Vous saurez vous mettre en avant. **Santé** : vous avez besoin de vous évader.



**Balance**  
(23 septembre - 22 octobre)

**Amour** : l'ambiance est électrique et très dynamique ! **Travail-Argent** : tous les ingrédients sont réunis pour entamer un nouveau projet commercialement très intéressant. **Santé** : ne prenez pas de médicaments sans avis médical.



**Capricorne**  
(23 décembre - 20 janvier)

**Amour** : votre calme vous permettra de savourer les plaisirs de l'existence ! **Travail-Argent** : votre sens de l'humour risque de provoquer des étincelles. Vos propos prêtent à confusion. **Santé** : soyez prudent et ménagez-vous



**Bélier**  
(21 mars - 20 avril)

**Amour** : il est temps d'apporter des changements, et un peu de fantaisie dans votre vie sentimentale. **Travail-Argent** : peaufinez vos relations professionnelles pour consolider votre position. **Santé** : vous êtes encore trop tendue.



**Gémeaux**  
(22 mai - 21 juin)

**Amour** : les discussions iront bon train et permettront de mettre les choses au clair. **Travail-Argent** : ne faites pas de promesses irréfutables, finissez ce que vous avez en cours. **Santé** : faites une cure de vitamines ou oligo éléments.

**CENTRE PRINCIPAL TOYOTA**  
Le diesel propre par Toyota  
2.2 D-4D 177 CV  
Corolla Verso dès Fr. 27'050.-  
**H. JEANNERET** fils  
MONTMOLLIN - Tél. 032 731 20 20  
www.centre-toyota.ch



**Scorpion**  
(23 octobre - 22 novembre)

**Amour** : cédez du terrain pour gagner les bonnes grâces de votre partenaire. **Travail-Argent** : votre obstination sera payante, si vous vous décidez à la canaliser dans le sens qui vous a été demandé. **Santé** : aidez vos reins en buvant davantage.



**Verseau**  
(21 janvier - 19 février)

**Amour** : votre conception de la vie sera appréciée, vous saurez communiquer votre énergie à votre entourage. **Travail-Argent** : La patience risque de vous manquer si vous plongez dans un travail minutieux. **Santé** : la fatigue musculaire se fait sentir.



**Taureau**  
(21 avril - 21 mai)

**Amour** : vous aurez l'occasion de penser davantage à vous, ne vous en privez pas. Faites avancer vos projets. **Travail-Argent** : il y a encore des démarches en perspective, c'est le relationnel qui va dominer votre travail. **Santé** : vous avez besoin de solitude.



**Cancer**  
(22 juin - 22 juillet)

**Amour** : vous n'aurez pas de mal à imposer votre point de vue. N'en faites pas trop pour autant, restez diplomate. **Travail-Argent** : votre esprit d'initiative vous permettra de trouver des solutions d'organisation dans votre travail. **Santé** : vitalité.



**Vierge**  
(23 août - 22 septembre)

**Amour** : attention, vous pourriez être happé par un tourbillon passionnel qui vous incite à tous les excès. **Travail-Argent** : ne vous contentez pas des apparences et fignolez les détails. **Santé** : changez certaines de vos habitudes alimentaires.



**Sagittaire**  
(23 novembre - 22 décembre)

**Amour** : vous avez un challenge à relever. Gardez votre calme et cultivez l'optimisme ! **Travail-Argent** : vous serez plus libre d'agir à votre guise, les démarches financières vous sont très favorables. **Santé** : bon tonus.



**Poissons**  
(20 février - 20 mars)

**Amour** : vos réactions surprennent votre entourage, essayez de vous faire clairement comprendre. **Travail-Argent** : c'est la solitude qui vous réussira le mieux pour venir à bout d'un travail ardu. Fuyez l'agitation. **Santé** : décomposez.